

SCANSONIC

DA 310

DA 310

Micro System with
CD/MP3 player



UK User Manual
DK Brugervejledning
DE Bedienungsanleitung
NL Gebruikershandleiding
IT Manuale di istruzioni
FR Guide d'instructions
E Manual de instrucciones

Safety warnings

- Read all the instructions carefully before using the unit and keep them for future reference.
- Retain the manual. If you pass the unit onto a third party make sure to include this manual.
- Check that the voltage marked on the rating label matches your mains voltage.

Damage

- Please inspect the unit for damage after unpacking.
- Do not continue to operate the unit if you are in any doubt about it working normally, or if it is damaged in any way – switch off, unplug from the mains socket and consult your dealer.

Location of Unit

- The unit must be on a flat stable surface and should not be subjected to vibrations.
- Do not place the unit on sloped or unstable surfaces as the unit may fall off or tip over.
- The mains socket must be located near the unit and should be easily accessible.
- This unit is designed for indoor use only.

Temperature

- Avoid extreme degrees of temperature, either hot or cold. Place the unit well away from heat sources such as radiators or gas/electric fires.
- Avoid exposure to direct sunlight and other sources of heat.

Naked Flames

- Never place any type of candle or naked flame on the top or near the unit.

Moisture

- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage, do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the unit.
- If you spill any liquid into the unit, it can cause serious damage. Switch it off at the mains immediately. Withdraw the mains plug and consult your dealer.

Ventilation

- To prevent the risk of electric shock or fire hazard due to overheating,

ensure that curtains and other materials do not obstruct the ventilation vents.

- Do not install or place this unit in a bookcase, built-in cabinet or in another confined space. Ensure the unit is well ventilated.

Safety

- Always disconnect the unit from the mains supply before connection/ disconnecting other devices or moving the unit.
- Unplug the unit from the mains socket before a lightning storm.
- In the interests of safety and to avoid unnecessary energy consumption, never leave the unit switched on while unattended for long periods of time, e.g. overnight, while on holiday or while out of the house. Switch it off and disconnect the mains plug from the mains socket.

Mains cable

- Make sure the unit or the unit stand is not resting on top of the mains cable, as the weight of the unit may damage the cable and create a safety hazard.

Interference

- Do not place the unit on or near appliances which may cause electromagnetic interference. If you do, it may adversely affect the operating performance of the unit, and cause distorted sound.

Batteries

- Batteries used in the remote control for this unit are easily swallowed by young children and this is dangerous.
- Keep loose batteries away from young children and make sure that the battery holder tray is secure in the remote control. Seek medical advice if you believe a cell has been swallowed.
- Please dispose of batteries correctly by following the guidance in this manual.
- Do not expose the battery to direct sunlight or sources of excessive heat.

Supervision

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the unit and the remote control.
- Never let anyone especially children push anything into the holes, slots or any other openings in the case – this could result in a fatal electric shock.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the unit’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions accompanying the unit.

Service

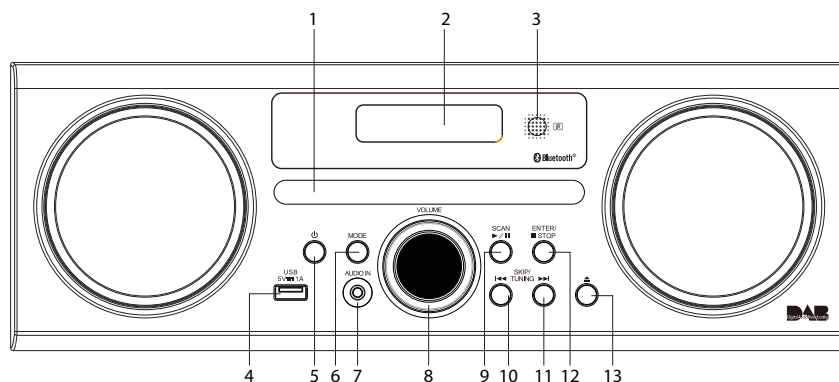
- To reduce the risk of electric shock, do not remove screws. The unit does not contain any user-serviceable parts. Please leave all maintenance work to qualified personnel.
- Do not open any fixed covers as this may expose dangerous voltages.

Maintenance

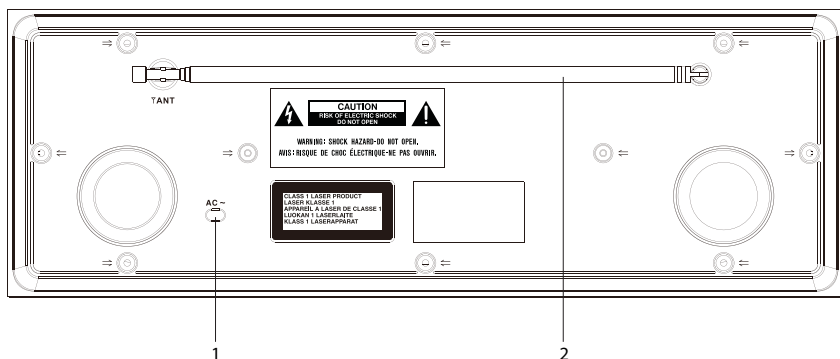
- Ensure the unit is fully unplugged from the power supply before cleaning.
- Do not use any type of abrasive pad or abrasive cleaning solutions as these may damage the unit’s surface.
- Do not use liquids to clean the unit.

Product overview

Front view



1. Disk tray
2. Display
3. Remote Control Sensor
Receive signal from the remote control.
4. **USB 5V 1A** Charging Port
 - For charging external devices.
 - For MP3 playback.
5. **STANDBY** Button
Switch the unit between the ON and STANDBY modes.
6. **MODE** Button
Switch between DAB, FM, CD, USB, AUX and Bluetooth modes.
7. **AUDIO IN** Socket
Connects to an external audio device.
8. **VOLUME +/-** Dial
Increase or decrease the volume.
9. **SCAN/▶/||** Button
Play/pause/resume playback.
Auto-scan in DAB/FM mode.
10. **SKIP/TUNE SEARCH ◀◀** Button
Skip backwards to the beginning of the track or to the previous track.
Allow fast reversing of the current track.
Search for a radio station going backwards through accessible radio frequencies.
11. **SKIP/TUNE SEARCH ▶▶** Button
Skip forwards to the next track.
Allow fast forwarding of the current track.
Search for a radio station going forwards through accessible radio frequencies.
12. **ENTER** Button
■ **Stop** playback
13. **▲** open/close disk Button

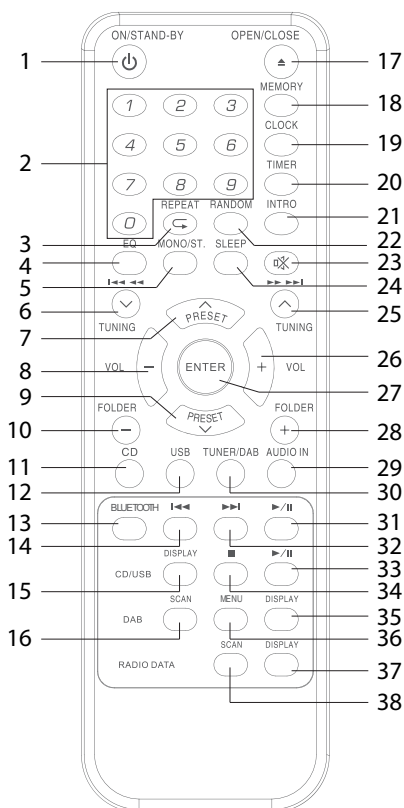


1. Mains Cable

2. FM Aerial

Remote control

1. **STANDBY Button**
Switch the unit between the ON and STANDBY modes.
2. **Number buttons**
3. **REPEAT Button**
Set repeat function.
4. **EQ Button**
Select the EQ (Equaliser) mode.
5. **SELECT/MONO/ST. Button**
Switch between mono or stereo in FM mode.
6. **◀◀ Button**
7. **PRESET ^ Button**
Select a preset station up in DAB or FM mode.
8. **VOLUME - Buttons**
Decrease volume
9. **PRESET v Button**
Select a preset station down in DAB or FM mode.
10. **FOLDER - Button**
Select folder down in CD or USB mode.
11. **CD Button**
switch to CD operating mode.



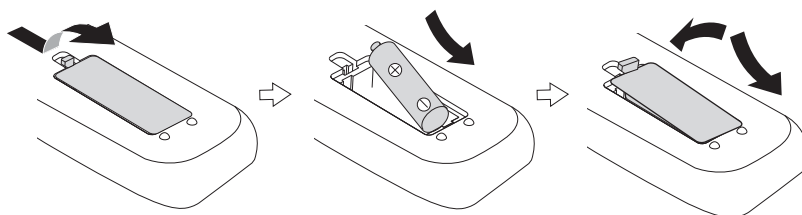
12. USB Button
switch to USB operating mode.
13. BLUETOOTH Button
switch to Bluetooth operating mode.
14. ◀◀ Button
Skip backwards to the beginning of the track or to the previous track in bluetooth mode.
15. Display Button
Display track information in CD or USB mode.
16. SCAN Button
Auto-scan in DAB mode.
17. OPEN/CLOSE Buttons
open and close disc compartment.
18. MEMORY Button
Press to show preset stations in DAB or FM mode.
Press to programme preset station in DAB or FM mode.
19. CLOCK Button
Press to show the clock.
Press and hold to enter clock setup in Standby mode.
20. TIMER Button
Setup an alarm timer.
21. INTRO Button
Play soundtrack for 10 seconds.
22. RANDOM Button
Set to random playback.
23. MUTE Button
Silence the unit or restore the sound.
24. SLEEP Button
Select a sleep timer.
25. ▶▶ Button
skip forwards to the next track.
Allow fast forwarding of the current track.
Search for a radio station going forwards through accessible radio frequencies.
26. VOLUME + Buttons
Increase the volume.
27. ENTER Button
confirm selection.
28. FOLDER + Button
Select folder up in CD or USB mode.
29. AUDIO IN Button
switch to AUDIO IN operating mode.

- 30. TUNER/DAB Button
switch to TUNER or DAB operating mode.
- 31. ►/II Button
Start and pause playback in bluetooth mode.
- 32. I►► Button
Skip forwards to the next track in bluetooth mode.
- 33. ►/II Button
Start and pause playback in CD or USB mode.
- 34. ■ Stop Button
Stop playback in CD or USB mode.
- 35. Display Buttons
Display information in DAB mode.
- 36. MENU Buttons
MENU in DAB mode.
- 37. Display Button
switch between station names, program type, radio text and frequency in FM mode.
- 38. SCAN Button
Auto-scan in FM mode.

Battery replacement for the remote control

The remote control requires a LR6 1.5V AA/AM3 battery.

- 1. Open the battery cover.
- 2. Insert the supplied battery according to the direction indicated in the battery compartment. When inserting or removing the battery, push it towards the (–) battery terminals.
- 3. Close the cover.





Handling the Battery

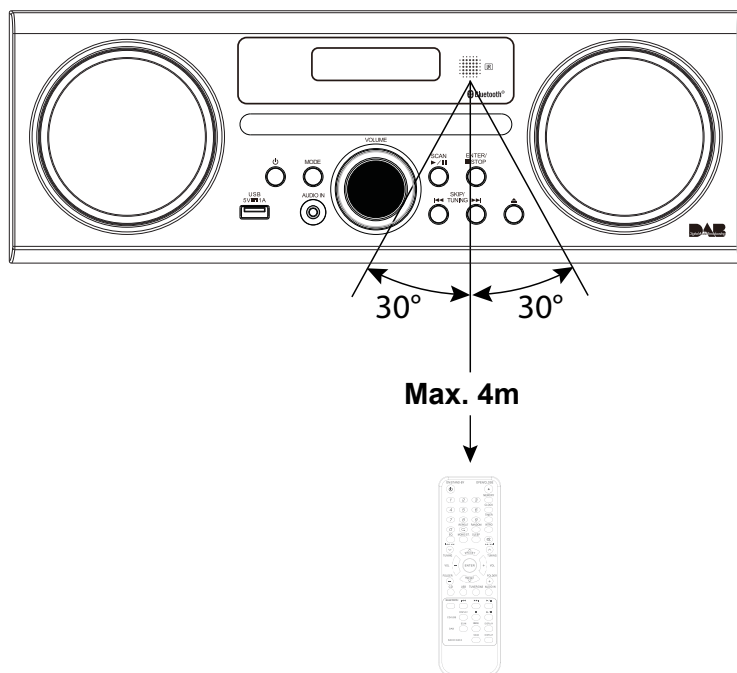
- Improper or incorrect use of batteries may cause corrosion or battery leakage, which could cause fire, personal injury or damage to property.
- Install the battery correctly in the battery compartment. Normally the battery's positive polarity (+) will face up.
- Use only the battery type indicated in this manual.
- Do not dispose of the used battery as domestic waste. Dispose of it in accordance with local regulations.
- Keep loose button cells away from young children and make sure that the battery is secure in the remote control.

Handling the Remote Control

- Take care of your fingernails when you slide and pull the battery release tab.
- Do not drop the remote control.
- Do not allow anything to impact the remote control.
- Do not spill water or liquid on the remote control.
- Do not place the remote control on a wet object.
- Do not place the remote control under direct sunlight or near sources of excessive heat.
- Remove the battery from the remote control when not in use for a long period of time, as corrosion or battery leakage may occur and result in physical injury, and/or property damage, and/or fire.
- When the battery is exhausted, the remote control will not function.

Remote control operation range

- The remote control sensor on the front unit is sensitive to the remote control's commands up to a maximum of 4 metres away and within a maximum of 60° arc.
- Please note that the operating distance may vary depending on the brightness of the room.



Connecting to the mains supply

- This unit is designed to operate with an AC power supply.
- Connecting the unit to any other power source may cause damage to the unit. Unwind the mains cable to its full length. Connect the mains plug to a mains socket. Make sure the mains plug is fully inserted into the mains socket. The unit is now connected and ready to use.
- To switch the unit off completely, unplug the mains plug from the mains socket.



Ensure all connections are connected to the mains power socket.

General operation

powering ON/OFF

When you first connect the unit to the mains socket, display will show the “**Scan Time 00:00:00**” and synchronize to the current local time if you can receive a DAB signal in your location. After approximate one minute, it will switch to **STANDBY** mode.

- Press  on the unit or press ON/STANDBY on the remote control to switch the unit to **ON** mode.
- Press  to switch the unit back to **STANDBY** mode.
- Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the unit off completely.



- When the unit is idle for approximately 15 minutes, it will automatically switch to standby.
- Please turn the unit off completely to save when not in use.

Selecting modes

Press **MODE** repeatedly on the unit or press **CD, USB, TUNER/DAB, AUDIO IN, BLUETOOTH** on the remote to switch between **DAB, FM, CD, USB, AUX** and **Bluetooth** modes.

Adjusting the volume

- Turn the **VOLUME +/-** dial on the unit or press **VOL +/-** on the remote control to adjust the volume.
- If you wish to turn the sound off, press **MUTE** on the remote control. Press **MUTE** again or press **VOL +/-** on the remote control or turn **VOLUME +/-** to resume normal listening.

Auto setting the clock

The clock can be updated automatically if you can receive a DAB signal in your location. In order to synchronise to the current local time you must leave it on the DAB station for a short period of time.

Manually setting the time

1. During Standby mode, press and hold **CLOCK** on the remote control. The hour digits flash on the display.
2. Press **◀◀▶▶** to adjust the hour digits, and then press **CLOCK** to confirm. The minute digits will flash on the display.
3. Press **◀◀▶▶** to adjust the minute digits, and then press **CLOCK** to confirm.
4. The time is now set.



If you cannot receive any DAB signal, you can manually set the time. Once DAB signal is received, the time will be automatically updated.

Setting the daily timer

1. Press and hold **TIMER** on the remote control until the display shows “On Timer”, and the hour digits flash.

On Timer
00:00
2. Press **◀◀I▶▶** to adjust the hour digits, and then press **TIMER** to confirm. The minute digits will flash on the display.
3. Press **◀◀I▶▶** to adjust the minute digits, and then press **TIMER** to confirm.

Off Timer
00:00
4. When On Timer Clock set, the display will show “Off Timer” and the hour digits will flash.
5. Press **◀◀I▶▶** to adjust the hour digits, and then press **TIMER** to confirm. The minute digits will flash on the display.
6. Press **◀◀I▶▶** on the remote control to adjust the minute digits, and then press **TIMER** to confirm.

Source
DAB
7. Finally Press **◀◀I▶▶** to select **DAB, FM, DICS** or **USB** mode, then press **TIMER** to confirm. The display will show “VOL#” and flash. Press **◀◀I▶▶** to adjust the volume, and then press **TIMER** to confirm.

VOLUME
VOL 15
8. Press **TIMER** to select “Timer On”, wait for a while “☼” icon will show on the display to indicate the timer is on.
9. The Timer setting is now complete.

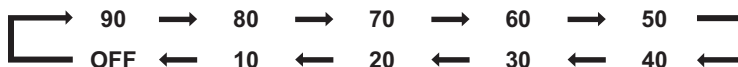
To cancel the daily timer

Press **TIMER** on the remote control repeatedly to select **Timer Off** mode. The “☼” indicator will disappear from the display.

Setting the sleep timer

Use the sleep timer to turn the system off after a certain number of minutes in play mode. By setting the sleep timer, you can fall asleep to music and know that your system will turn off by itself rather than play all night.

1. To set the sleep timer press **SLEEP** on the remote control repeatedly to view the different timer settings. The number of minutes shown will display in this sequence:



2. The system is now set to turn off after the number of minutes you have set. The display will show "**SLEEP #**", e.g. "**SLEEP 10**" means the unit will switch itself off after 10 minutes, "**SLEEP 20**" means the unit will switch itself off after 20 minutes, and so on.
3. Press **SLEEP** to show the reminding time till the unit switches off minutes and return back to previous screen.
4. To cancel the sleep timer press **SLEEP** repeatedly until "**Sleep OFF**" shows on the display.

EQ control

the system supports a variety of equalizers and sound effects.

During playback, press EQ on the remote control to select a desired music mode. Each time EQ is pressed, the music mode will change to the next one as follows:



System reset

There may be times when you need to reset your unit back to the factory settings especially when you have moved house. If you experience reception problems you may want to reset and try again. If you move to another part of the country and pick up the local and national DAB stations in that area, your previously tuned channels may no longer be available.

1. During DAB mode, open the CD Disk tray then press and hold **STOP** on the unit until the display show "**Restarting... FACTORY RESET**".

Restarting...
FACTORY RESET

2. When successful reset, it will back to DAB mode.



After the system reset, all the tuned stations, FM/DAB preset stations will be erased.

DAB operation

If the unit is connected to the mains power and then switched on from standby for the first time, the unit will automatically enter into the DAB mode and perform auto scan function. During the scan the display will show "**Scanning...**" together with a slide bar that indicates the progress of the scan and the amount of stations that have been found so far.

Once the scan has finished the unit will select the first alphanumerically found station. to explore the found stations, press **◀◀I▶▶**.

Full scan

The full scan will search for the entire DAB Band III channels. After the scan has finished, the first alphanumerically found station will be automatically selected.

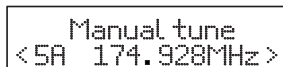
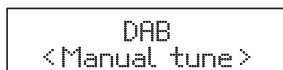
1. To activate auto scan, press **SCAN/▶/II** and the display will show “**Scanning ...**” and a progressing slide bar.
2. All the stations that have been found will be stored automatically. To explore and listen to the found stations, press **◀◀I▶▶** to select. Then press **ENTER** confirm into stations.



Manual tuning

As well as the auto tune function, you can manually tune the receiver. This can help you when aligning your aerial or when adding stations that were missed while auto tuning.

1. Press **ENTER** to select Manual tune.
2. Press **◀◀I▶▶** to cycle through the DAB channels, which are numbered from 5A to 13F.
3. After your desired channel number is selected, press **ENTER** to confirm. The display will show the multiplex.
4. Press **MENU** again to add selected channel to station list.



Secondary services

You may see a “>” symbol after the name of the station, this indicates that there are secondary services available to that station. These secondary services contain extra services that are related to the primary station. e.g. a sports station may want to add extra commentaries. The secondary services are inserted directly after the primary station in the station list. To select the secondary station, press **MENU** when the “>” appears in the display before the station name. When the secondary service ends, the unit will automatically switch back to the primary station.

Preset stations

You can store up to 30 of your favourite stations to the memory. This will enable you to access your favourite stations quickly and easily.

1. To store a preset, you must first go back listening to the station that you would like to save, press and hold **MEMORY**. The display will show “**Preset Store <#: (Empty)>**”.

2. Press **PRESET** to select your desired preset station number. Then press ENTER confirm.
3. The station will be stored in few seconds and the screen will then show "**Preset # Stored**".

Recalling a stored station

1. Once you have saved a station to one of the preset buttons, you can recall it by pressing **MEMORY**.
2. Press **PRESET** until your desired station show on the display; Then press ENTER confirm into stations.



the stored stations will be saved into the memory and power off will not erase it. Storing a new station into a preset location will erase the previously stored station in that location.

DAB display modes

Press **DISPLAY** on the remote control, the display will switch through the following display modes.

The information of each display mode is displayed on the lower segment of the display.

Ensemble

This displays the name of the multiplex that contains the station you are listening to. A multiplex is a collection of radio stations that are bundled and transmitted on one frequency. There are national and local multiplexes. Local ones contain stations that are specific to that area.



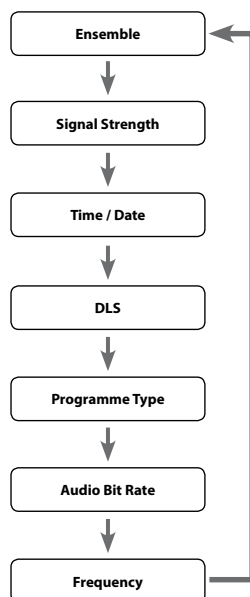
DAB - unlike normal radio, groups together several radio stations and transmits them on one frequency.

Signal Strength

This shows a slide bar to indicate the signal strength, the stronger the signal, the longer the bar will be from left to right.

Time/Date

This displays the current time and date provided automatically by the broadcaster.



DLS (Dynamic Label Segment)

Dynamic label segment is a scrolling message that the broadcaster may include with their transmissions. The message usually includes information, such as programme details etc.

Programme Type

This describes the “style” or “genre” of the programme that is being broadcast.

Audio Bit Rate

The display will show the digital audio bit rate being received.

Frequency

This displays the frequency of the present station, such as “11C 220.352MHz”.

FM operation

Switching from DAB to FM mode

To switch the unit to **FM** mode, press **MODE** repeatedly to select FM mode. The display will show the frequency.

Auto scan

Press **SCAN/▶/II** until the tuner starts searching for a station. To scan down the frequency band, press and hold **SCAN/▶/II**. Once a station has been found, the scanning will stop automatically.



The search may not stop at a station with a very weak signal.

Manual scan

To search for FM stations manually, press **I◀◀I▶▶** repeatedly until your desired frequency is reached.



With FM radio it may be necessary to fine tune each station by pressing **I◀◀I▶▶** repeatedly. Each press/tap will adjust the frequency by 0.05 MHz. If reception is still poor adjust the position of the aerial or try moving the radio to another location.

Audio mode

Press **SELECT/MONO/ST.** on the remote control to toggle between the Stereo or Mono selection.



The unit will automatically switch between stereo and mono mode, but you can override this and switch this function manually. This is helpful when receiving poor signal reception.

Preset stations

You can store up to 30 of your favourite stations to the memory. This will enable you to access your favourite stations quickly and easily.

1. To store a preset, you must first be listening to the station that you would like to save, press and hold **MEMORY**. The display will show "**Preset Store <#: (Empty)>**".
2. Press **PRESET** to select your desired preset station number. Then press **ENTER** confirm.
3. The station will be stored in few seconds and the screen will then show "**Preset # Stored**".

Recalling a stored station

1. Once you have saved a station to one of the preset buttons, you can recall it by pressing **MEMORY**.
2. Press **PRESET** until your desired station show on the display; Then press **ENTER** confirm.



The stored stations will be saved into the memory and power off will not erase it. Storing a new station into a preset location will erase the previously station in that location.

FM display modes

Press **DISPLAY** on the remote control, the display will switch through the following display modes.

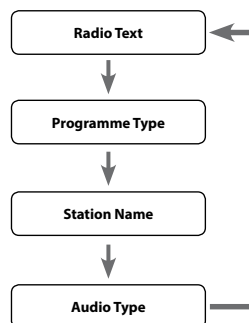
The information of each display mode is displayed on the lower segment of the display.

Radio Text

This is a scrolling message displaying information about the current programme.

Programme Type

This describes the "style" or "genre" of the programme that is being broadcast.



Station Name

This displays the station name.

Audio Type

This displays if the station being received is in mono or stereo.

Compatible disc types

Disc Types	Disc Logo	Recorded Content
CD-R (CD Recordable)		AUDIO
CD-RW (CD-Rewritable)		AUDIO
AUDIO-CD (Compact Disc Digital Audio)		AUDIO

CD operation

Press MODE repeatedly on the unit or press CD on the remote to select CD mode.

Playback

1. Press “▲ open/close” to open the disc tray.
2. Place the CD with the label side up into the CD compartment, and then press “▲ open/close” to close the disc tray.
3. If there is no disc or the disc can't be read, “**NO DISC**” or “**Unknown Disc**” will show on the display.
4. The total number of tracks will display on the display, then press **SCAN/▶/II** to play the first track of the CD/MP3 disc automatically.
 - This unit can play CD, CD-R, CD-RW disc, 8cm.

To pause playback

1. Press **SCAN/▶/II** to pause the playback.
2. To resume playback, press **SCAN/▶/II** again.

To stop playback

Press ■ to stop playback.

Skipping to another track

- Press **◀◀ I ▶▶** to skip backwards to the beginning of the track or previous track or skip forwards to the next track.
- Press and hold **◀◀ I ▶▶** to perform fast forward/reverse playback.

Repeat playback

1. During stop or playback mode, press **REPEAT** once on the remote control, "**REP_ONE**" will show on the display. The CD will play the current track repeatedly.

REP_ONE	CD
T--01	00:07
2. Press **REPEAT** twice, "**REP_ALL**" will show on the display. The CD will play all tracks repeatedly.

REP_ALL	CD
T--01	00:07
3. Press **REPEAT** once more again, the **REPEAT** function will turn off.

Random playback

All tracks on the disc can be played in a random order.

RANDOM	CD
T--13	00:00

1. During playback mode, press **RANDOM** on the remote control. The "**RANDOM**" indicator will show on the display. All tracks will be played randomly.
2. Press **⏮⏪⏩⏭** to playback the next random track.
3. After all the tracks have played once, the playback will stop automatically.
4. To cancel random playback, press **RANDOM** during **RANDOM** playback. Normal playback will resume.

Programme setting

User can program up to 32 tracks in CD mode or 64 tracks in MP3 in any desired order. Programme mode is activated while in **STOP** mode.

1. Press **MEMORY** to enter programme mode.
2. Press **⏮⏪⏩⏭** to select the track that you want to preset.

MEMORY	P-01
	T-01
3. Press **MEMORY** to confirm the track.
4. Repeat steps 2-3 to programme more tracks. Once it is completed, press **SCAN/▶/II** to start playback of the programmed tracks.

Programme cancel

Press **■** twice, or open the disk tray and close it again to erase the memory.

Intro playback

During playback mode

- During playback mode, press **INTRO** on the remote control. The "**INTRO**" indicator will show on the display. The unit will play the first 10 seconds of each track.
- Press **INTRO** on the remote control again to resume normal playback.

Bluetooth® operation

The unit has a Bluetooth function that can receive a signal within 8 metres. Pairing the unit with a Bluetooth device to listen to music:

1. While in the **ON** mode, press **MODE** repeatedly on the unit or press **BLUETOOTH** on the remote to select **Bluetooth** mode.
2. If the unit is not paired with any Bluetooth device, the display will flash **"BT LINK"**.
3. Activate your Bluetooth device and select the search mode.
4. **"BT speaker N"** will appear on your Bluetooth device list.
5. Select **"BT speaker N"** and enter **"0000"** for the password if necessary.
6. To disconnect the Bluetooth function, switch to another function on the unit or disable the function from your Bluetooth device.



- If the signal strength is weak, your Bluetooth receiver may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically.
- For better signal reception, remove any obstacles between the unit and the Bluetooth device.
- The unit supports A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) and AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) functions. This can only be paired with one Bluetooth device at one time.
- Compatibility with all devices and media types is not guaranteed.
- Some mobile phones with the Bluetooth function may connect and disconnect as you make and end calls. This is not an indication of a problem with your unit.

USB operation

1. When a USB device is connected to the unit, press **MODE** repeatedly on the unit or press **USB** on the remote to select **USB** mode.
2. The unit will automatically display the total number of tracks.
3. All playback features are the same as if you were playing an MP3 CD.



- The unit can only play MP3 file format in USB operation.
- If your USB device is loaded with MP3's but the display keeps showing **"NO"** on the display, the format of your device might not be compatible with the unit.
- This unit supports USB versions 1.1 and 2.0.
- The unit can support USB devices with up to 32GB of memory.
- The unit may not be compatible with all USB devices and memory cards, this is not an indication of a problem with the unit.

- Press **REPEAT** once, “**REP_ONE**” will show on the display, It will play the current track repeatedly.
- Press **REPEAT** twice, “**REP_ALBUM**” will show on the display. It will play the current folder repeatedly.
- Press **REPEAT** three times, “**REP_ALL**” will show on the display. It will play all files repeatedly.
- Press **REPEAT** once more again, the repeat function will turn off.

AUX operation

1. There is a **AUDIO IN** socket located at the front of the unit. Analogue audio sound signals from other sources can be input to the unit through this socket.
2. Connect the input to another audio device via an AUX cable (not included) with **AUDIO IN** socket.
3. Press **MODE** repeatedly on the unit or press **AUDIO IN** on the remote to select **AUX** mode.
4. Turn **VOLUME** on the unit or press **VOL +/-** on the remote control to adjust the volume control for your desired sound output level.
5. In **AUX** mode, operate your audio device directly for playback features.



- When connecting the external audio device, refer to the owner's manual of the external device, as well as the manual.
- Examples of External Audio Device that can be connected to the unit are: Portable MP3 Players, Cassette Players, Mini Disc Players, DVD Players, etc.



4-hours playback:

1. If the unit is in **AUX** mode more than 4 hours, it will automatically switch to standby mode.
2. 10 minutes before entering standby, “**AUTO-OFF**” will flash on the display.
3. Press **INTRO** to continue cancel auto off function.

Maintenance

Cleaning the unit



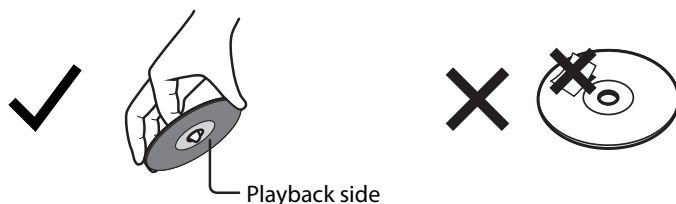
Ensure the unit is fully unplugged from the mains socket before cleaning.

To clean the unit, wipe the case with a slightly moist, lint-free cloth.

- Do not use any cleaning fluids containing alcohol, ammonia or abrasives.
- Do not spray aerosol at or near the unit.

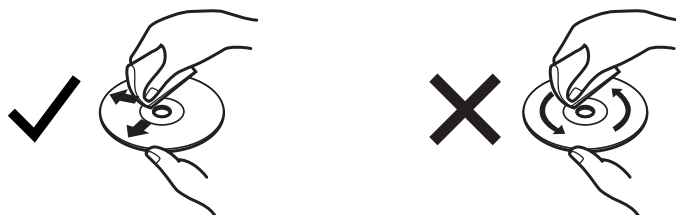
Handling discs

- Do not touch the playback side of the disc.
- Do not attach paper or tape to the disc.



Cleaning discs

- Fingerprints and dust on the disc cause sound deterioration. Wipe the disc from the centre outwards with a cloth. Always keep the disc clean.



- If you cannot wipe off the dust with a soft cloth, wipe the disc lightly with a slightly moistened cloth and finish with a dry cloth.
- Do not use any type of solvent such as thinner, benzene, commercially available cleaners or antistatic spray. They may damage the disc.

Storing discs

- Do not store discs in places subjected to direct sunlight or near heat sources.
- Do not store discs in places subjected to moisture and dust such as a bathroom or near a humidifier.
- Storing discs vertically in a case, stacking discs or placing objects on discs outside of their cases may cause warping.

Hints and tips

If a problem occurs, it may often be due to something very minor. The following table contains various tips:

Problem	Solution
No power	Ensure the mains cable is connected securely at both ends. Make sure that the ON mode is selected.
The remote control does not function	Use the remote control near the unit. Point the remote control at the remote sensor on the unit. Replace the battery in the remote control with a new one. Remove any obstacles between the remote control and the unit.
The unit does not respond when pressing any buttons	The unit may freeze up during use. Switch the unit off and then on again at the mains socket to reset the unit.
CD	
The disc does not play	There is no disc inside the unit (" No Disc " appears on the display). Insert the disc correctly with the label side facing up. Clean the disc. PAUSE mode may be activated, deactivate it. A non-valid disc has been inserted. Condensation may have formed inside the unit due to a sudden change in temperature. Wait about an hour for it to clear and try again.
Disc skips	Make sure the unit is on a secure spot. Vibrations or jarring can cause the disc to skip.
Radio	
Desired station not found	Weak signal. Use the Manual Tune function. No DAB coverage in your area or poor reception. Adjust the position of the aerial.
USB	
USB port not charging	Not all devices are compatible with USB charging.
Bluetooth	
I cannot find "BT speaker N" my Bluetooth device	Ensure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device.



If any functional abnormality is encountered, unplug the unit from the mains socket and reconnect it again.

Specifications

Model	DA310
Power	
Power Supply	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Power Consumption	28W
ECO Standby Power Consumption	< 1W
Output Power	5W x 2
USB Power	5V --- 1000 mA
Feature	
Decoding Format	CD, CD-R, CD-RW
Connectivity	USB 5V --- 1A Charging Port x 1, AUDIO IN Socket x 1
Frequency Range	DAB 174-239 MHz, FM 87.5 – 108 MHz
Dimension	
Unit	350 mm (W) x 120 mm (D) x 190 mm (H)
Net Weight	
Unit	~ 2.9 kg

Features and specifications are subject to change without prior notice.

SCANSONIC

Designed in Denmark · Made in China

Imported by Dantax Radio A/S

Bransagervej 15 · 9490 Pandrup · Denmark

www.scansonic.dk



SCANSONIC

DA 310

DA 310

Mikrosystem med CD/MP3-afspiller



DK Brugervejledning

Sikkerhedsadvarsler

- Læs alle instruktioner omhyggeligt, før du bruger enheden, og behold dem til senere brug.
- Gem vejledningen. Hvis du giver afspilleren til en anden, skal du lade denne vejledning følge med.
- Kontroller, at spændingen på mærkepladen passer til spændingen i din stikkontakt.

Skade

- Tjek afspilleren for transportskader efter udpakningen.
- Fortsæt ikke med at anvende afspilleren, hvis du er det mindste i tvivl om, at den fungerer normalt, eller hvis den på nogen måde er blevet beskadiget - sluk afspilleren, tag stikket ud af stikkontakten og kontakt din forhandler.

Placering af enheden

- Afspilleren skal stå på en plan, stabil overflade og bør ikke udsættes for vibrationer.
- Placer ikke enheden på en skrå eller ustabil overflade, da den kan falde ned eller vælte.
- Stikkontakten skal være placeret i nærheden af enheden, og den skal være let tilgængelig.
- Denne afspiller er udelukkende beregnet til indendørs brug.

Temperatur

- Undgå, at udsætte enheden for ekstreme temperaturer, hverken kolde eller varme. Placer afspilleren på god afstand af varmekilder som f.eks. radiatorer eller gas-/elkaminer.
- Undgå at udsætte enheden for direkte sollys og andre varmekilder.

Åben ild

- Der må aldrig stilles stearinlys eller andre former for åben ild ovenpå eller nær afspilleren.

Fugt

- For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og skade på produktet, må du ikke udsætte det for regn, fugtighed, dryppende eller plaskende væsker. Du må ikke stille væskefyldte genstande på enheden, såsom vaser eller lignende.
- Hvis du spilder væske på enheden, kan det forårsage alvorlig skade. I dette tilfælde skal du øjeblikkeligt slukke på stikkontakten. Træk stikket ud af stikkontakten og kontakt din forhandler.

Ventilation

- For at undgå risiko for elektrisk stød eller brand som følge af overophedning skal du sørge for at gardiner eller andre materialer ikke spærrer for ventilationshullerne.
- Undlad at placere dette apparat i en bogreol, et indbygget skab eller på andet indelukket sted. Sørg for, at luften altid kan cirkulere frit.

Sikkerhed

- Frakobl altid enheden fra strømforsyningen før tilslutning/frakobling af andre enheder, eller hvis enheden skal flyttes.
- Tag stikket ud af stikkontakten i tordenvejr.
- Af sikkerhedsgrunde og for at undgå energispild bør du aldrig efterlade enheden tændt i længere tid, hvis du ikke er til stede, fx natten over, i ferien, eller hvis du er bortrejst. Sluk i så fald for apparatet og træk stikket ud af stikkontakten.

Strømkabel

- Sørg for, at afspilleren ikke står på sin netledning, da vægten af afspilleren kan beskadige ledningen og dermed udgøre en sikkerhedsrisiko.

Interferens

- Undlad at placere afspilleren ovenpå eller i umiddelbar nærhed af apparater, der kan forårsage elektromagnetisk interferens. Hvis du gør, kan det have negativ indflydelse på denne afspillers funktionsduelighed og medføre forvrænget lyd.

Batterier

- Batteriet til fjernbetjeningen er af en størrelse, som små børn nemt ville kunne komme til at sluge, og dette er farligt.
- Hold løse batterier udenfor små børns rækkevidde og sørg for, at batteriskuffen er skubbet helt ind. Søg lægehjælp, hvis du tror, et batteri er blevet slugt.
- Bortskaf batterier på miljømæssigt forsvarlig vis, som angivet i denne vejledning.
- Batterier må ikke udsættes for direkte sollys eller andre stærke varmekilder.

Overvågning

- Hold øje med, at børn ikke leger med afspilleren og fjernbetjeningen.
- Lad aldrig nogen, især ikke børn, stikke genstande ind i afspillerens ventilationsåbninger eller andre sprækker, da dette vil kunne medføre elektrisk stød af en styrke, der potentielt kan være dødeligt.



Det trekantede symbol med lynet er beregnet på at gøre bruger opmærksom på, at apparatets indre indeholder strømførende dele, der ikke er isolerede, og hvis strømstyrke er tilstrækkelig til at udgøre en fare for skade på personer ved elektriske stød.



Udråbstegnet i den ligebenede trekant er beregnet til at gøre bruger opmærksom på vigtige oplysninger i den medfølgende brugsvejledning vedrørende betjening og vedligeholdelse af apparatet.

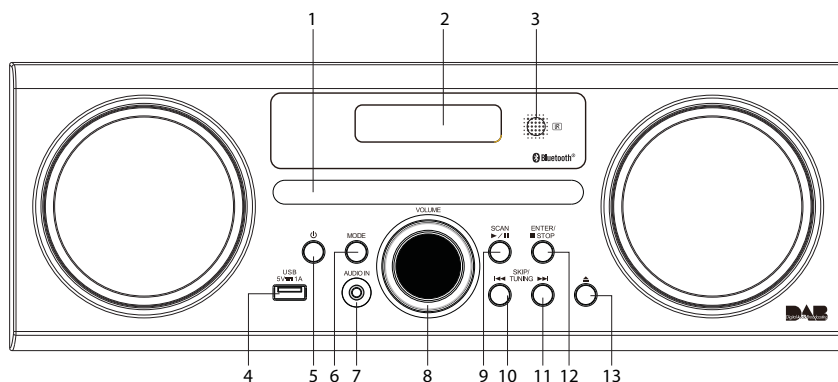
Service

- For at reducere risikoen for elektrisk stød, må ingen af skruerne på enheden fjernes. Enheden indeholder ingen dele, der kan efterses af brugeren selv. Reparationer må kun udføres af kvalificeret personale.
- Åbn ikke fastspændte dæksler, da dette kan udsætte dig for farlige spændinger.

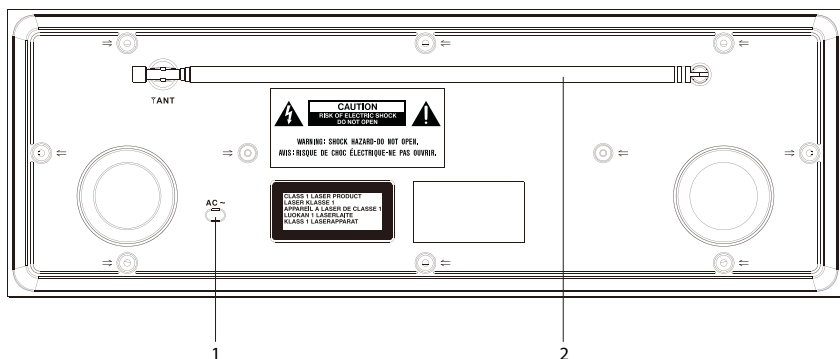
Vedligeholdelse

- Sørg for at tage stikket ud af stikkontakten, inden du rengør afspilleren.
- Brug ikke skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler, der kan beskadige enhedens overflade.
- Brug ikke væsker til rengøring af enheden.

Oversigt over afspilleren Frontpanel



1. Diskskuffe
2. Display
3. Fjernbetjeningssensor
Modtager signalet fra fjernbetjeningen.
4. **USB-terminal** **5V 1A**
 - Til opladning af eksterne enheder.
 - Til MP3-afspilning.
5. **STANDBY**-knap
Tænder afspilleren eller stiller den på STANDBY.
6. **MODE**-knap
Skifter mellem funktionerne DAB, FM, CD, USB, AUX og Bluetooth.
7. **AUDIO IN**-stik
Tilslutning til en ekstern audioenhed.
8. **VOLUME +/-** drejeknap
Skruer op eller ned for lyden.
9. **SCAN/▶/II**-knap
Starter/pauser/genoptager afspilningen.
Automatisk kanalsøgning i DAB/FM-tilstand.
10. **SKIP/TUNE SØG I◀◀**-knap
Springer tilbage til starten på den aktuelle skæring eller til foregående skæring.
Gør det muligt at søge hurtigt tilbage i den aktuelle skæring.
Søger efter en tilgængelig radiostation nedad frekvensbåndet.
11. **SKIP/TUNE SØG I▶▶**-knap
Springer frem til næste skæring.
Gør det muligt at søge hurtigt fremad i den aktuelle skæring.
Søger efter en tilgængelig radiostation opad frekvensbåndet.
12. **ENTER**-knap
 Stop Sådan afbrydes afspilning
13. udløser til diskskuffe

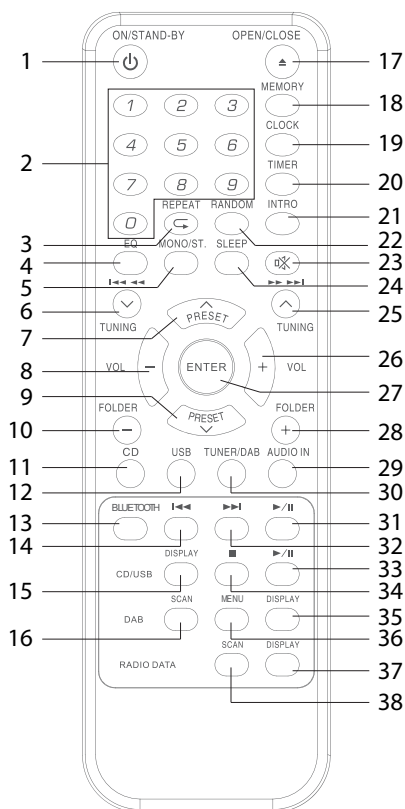


1. Strømkabel

2. FM-antenne

Fjernbetjening

1. **STANDBY-knap**
Tænder afspilleren eller stiller den på **STANDBY**.
2. **Numeriske knapper**
3. **REPEAT-knap**
Valg af gentagefunktion.
4. **EQ-knap**
Valg af indstilling for equalizer.
5. **SELECT/MONO/ST. -knap**
Skifter mellem mono og stereo i FM-tilstand.
6. **◀◀-knap**
7. **PRESET ^ KNAP**
Vælger en fast station op i DAB- eller FM-tilstand.
8. **VOLUME - KNAP**
Skruer ned for lyden
9. **PRESET v KNAP**
Vælger en fast station nedad i DAB- eller FM-tilstand.
10. **FOLDER - -knap**
Går en mappe ned i CD- eller USB-tilstand.
11. **CD-knap**
skifter til CD-tilstand.



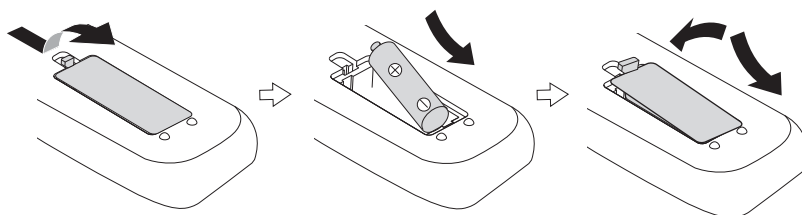
12. USB-knap
skifter til USB-tilstand.
13. BLUETOOTH-knap
skifter til Bluetooth-tilstand.
14. -knap
Springer tilbage til starten på den aktuelle skæring eller til foregående skæring i Bluetooth-tilstand.
15. Display-knap
Viser oplysninger om skæringen i CD- eller USB-tilstand.
16. SCAN -KNAP
Automatisk kanalsøgning i DAB-tilstand.
17. OPEN/CLOSE udløser til diskskuffe
åbner og lukker diskskuffen.
18. MEMORY-knap
Tryk for at vise faste stationer i DAB- eller FM-tilstand.
Tryk for at gemme en fast station i DAB- eller FM-tilstand.
19. CLOCK-knap
Tryk for at vise uret.
Tryk og hold for at åbne opsætning af uret i Standby-tilstand.
20. TIMER-knap
Opsætning af alarm.
21. INTRO-knap
Afspiller en intro på 10 sekunder af hver skæring.
22. RANDOM-knap
Aktiverer afspilning i vilkårlig rækkefølge.
23. LYDLØS-knap
Slår lyden fra og slår den til igen.
24. SLEEP-knap
Vælger periode for autosluk-timer.
25. -knap
Springer frem til næste skæring.
Gør det muligt at søge hurtigt fremad i den aktuelle skæring.
Søger efter en tilgængelig radiostation opad frekvensbåndet.
26. VOLUME + -knap
Skruer op for lyden.
27. ENTER-knap
Bekræfter et valg.
28. FOLDER+ -knap
Går en mappe op i CD- eller USB-tilstand.
29. AUDIO IN-knap
Skifter til AUDIO IN-tilstand.

- 30. TUNER/DAB-knap
Skifter til TUNER eller DAB-tilstand.
- 31. ►/II-knap
Starter og pauser afspilningen i Bluetooth-tilstand.
- 32. I►►-knap
Springer frem til næste skæring i Bluetooth-tilstand.
- 33. ►/II-knap
Starter og pauser afspilningen i CD- eller USB-tilstand.
- 34. ■ Stop-knap
Afbryder afspilningen i CD- eller USB-tilstand.
- 35. Display-knap
Viser oplysninger i DAB-tilstand.
- 36. MENU-knap
MENU i DAB-tilstand.
- 37. Display-knap
Skifter mellem stationsnavn, programtype, radiotekst og frekvens i FM-tilstand.
- 38. SCAN-KNAP
Automatisk kanalsøgning i FM-tilstand.

Udskiftning af batteriet i fjernbetjeningen

Fjernbetjeningen kræver et batteri af typen LR6 1,5V AA/AM3.

- 1. Åbn batteridækslet.
- 2. Læg det medfølgende batteri i rummet i overensstemmelse med markeringerne for polaritet på batteriet og i batterirummet. Når du lægger batteri i eller tager det ud, skal du skubbe det ned mod (-) batteriterminalen.
- 3. Sæt dækslet på igen.





Håndtering af batterier

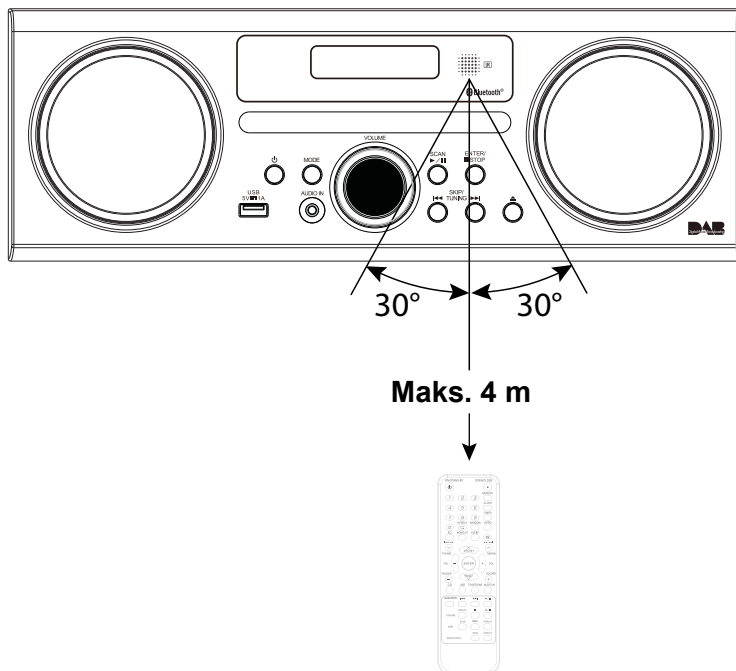
- Forkert anvendelse eller håndtering af batterier kan forårsage korrosion eller batterilækage, der kan føre til brand, person- eller tingskade.
- Læg batteriet korrekt i batterirummet. Almindeligvis vender batteriets positive pol (+) opad.
- Brug udelukkende den type batterier, der er angivet i denne vejledning.
- Bortsaf ikke brugte batterier med det almindelige husholdningsaffald. Bortsaf dem i stedet iht. de lokale retningslinjer.
- Hold løse knapcellebatterier udenfor små børns rækkevidde og sørg for, at batteriet sidder sikkert fast i fjernbetjeningen.

Håndtering af fjernbetjeningen

- Pas på dine negle, når du tager fat i tapen til batterirummet for at åbne det.
- Tab ikke fjernbetjeningen.
- Udsæt ikke fjernbetjeningen for stød af nogen art.
- Spild ikke vand eller væske ned over fjernbetjeningen.
- Læg ikke fjernbetjeningen på et vådt underlag.
- Lad ikke fjernbetjeningen ligge i direkte sollys eller nær stærke varmekilder.
- Tag batteriet ud af fjernbetjeningen, hvis du ikke skal bruge den i længere tid, da batteriet kan korrodere eller lække og dermed forårsage person- og/eller tingskade og/eller brand.
- Når batteriet er brugt op, vil fjernbetjeningen ikke længere kunne fungere.

Fjernbetjeningens rækkevidde

- Fjernbetjeningssensoren på afspillerens front er i stand til at modtage signalet fra fjernbetjeningen indenfor en afstand på op til 4 meter og indenfor en vinkel på maks. 60°.
- Vær opmærksom på, at betjeningsrækkevidden kan variere afhængigt af lysforholdene i rummet.



Tilslutning til lysnettet

- Denne afspiller er designet til lysnetdrift (vekselstrøm).
- Hvis du tilslutter afspilleren til en anden strømkilde, kan det beskadige den. Stræk ledningen ud til fuld længde. Forbind stikket til en stikkontakt. Sørg for at trykke stikket helt ind i stikkontakten. Afspilleren er nu tilsluttet og klar til brug.
- Hvis du vil slukke afspilleren helt, skal du tage stikket ud af stikkontakten.



Sørg for, at alle enheder er forbundet til lysnettet.

Generel betjening

Sådan tænder og slukker du

Første gang, du forbinder afspilleren til lysnettet, viser displayet "**Scan Time 00:00:00**" og synkroniserer uret med det aktuelle tidspunkt, hvis du kan modtage DAB-stationer der, hvor du befinder dig. Efter ca. 1 minut går afspilleren på **STANDBY**.

- Tryk på knappen  på afspilleren eller tryk på ON/STANDBY på fjernbetjeningen for at tænde afspilleren **ON**.
- Tryk på knappen  for at stille afspilleren tilbage på **STANDBY**.
- Tag stikket ud af stikkontakten, hvis du vil slukke afspilleren helt.



- Hvis afspilleren står tændt, men ikke benyttes i ca. 15 minutter, går den automatisk på standby for at spare på strømmen.
- Sluk afspilleren helt for at spare på strømmen, når den ikke er i brug.

Valg af afspilningsfunktion

Tryk gentagne gange på knappen **MODE** på afspilleren eller tryk på en af knapperne **CD**, **USB**, **TUNER/DAB**, **AUDIO IN** eller **BLUETOOTH** på fjernbetjeningen for at skifte mellem funktionerne **DAB**, **FM**, **CD**, **USB**, **AUX** og **Bluetooth**.

Indstilling af lydstyrken

- Drej på knappen **VOLUME +/-** på afspilleren eller tryk på en af knapperne **VOL +/-** på fjernbetjeningen for at indstille lydstyrken.
- Hvis du vil slå lyden helt fra, skal du trykke på knappen **MUTE** på fjernbetjeningen. Tryk på knappen **MUTE** igen eller tryk på **VOL +/-** på fjernbetjeningen eller drej på knappen **VOLUME +/-** på afspilleren for at slå lyden til igen.

Automatisk indstilling af uret

Uret kan opdateres automatisk, hvis du kan modtage DAB-signaler der, hvor du befinder dig. For at synkronisere uret med lokaltid, skal du stille ind på en DAB-station blive der et kort stykke tid.

Manuel indstilling af uret

1. Tryk og hold knappen **CLOCK** på fjernbetjeningen, mens afspilleren står på Standby. Timetallet blinker på displayet.
2. Tryk på knapperne **◀◀** **▶▶** og indsæt det korrekte timetal. Tryk dernæst på knappen **CLOCK** for at bekræfte. Minuttallet blinker på displayet.
3. Tryk på knapperne **◀◀** **▶▶** og indsæt det korrekte minuttal. Tryk dernæst på knappen **CLOCK** for at bekræfte.
4. Uret er nu indstillet.



Hvis du ikke kan modtage DAB-signaler, kan du indstille uret manuelt. Når afspilleren modtager DAB-signaler, opdateres uret automatisk.

Indstilling af den daglige timer/vækker

1. Tryk og hold knappen **TIMER** på fjernbetjeningen, indtil displayet viser "On Timer" og timetallet blinker.

On Timer
00:00
2. Tryk på knappen **◀◀I▶▶** og indsæt timetallet. Tryk dernæst på knappen **TIMER** for at bekræfte. Minuttallet blinker på displayet.
3. Tryk på knappen **◀◀I▶▶** og indsæt minuttallet. Tryk dernæst på knappen **TIMER** for at bekræfte.

Off Timer
00:00
4. Når Starttid er indstillet, viser displayet "Off Timer" og timetallet blinker.
5. Tryk på knappen **◀◀I▶▶** og indsæt timetallet. Tryk dernæst på knappen **TIMER** for at bekræfte. Minuttallet blinker på displayet.
6. Tryk på knappen **◀◀I▶▶** på fjernbetjeningen og indsæt minuttallet. Tryk dernæst på knappen **TIMER** for at bekræfte.

Source
DAB
7. Tryk til sidst på knappen **◀◀I▶▶**, vælg funktion **DAB**, **FM**, **DISC** eller **USB** og tryk på knappen **TIMER** for at bekræfte. "VOL#" blinker på displayet. Tryk på knappen **◀◀I▶▶** og indstil lydstyrken. Tryk dernæst på knappen **TIMER** for at bekræfte.

VOLUME
VOL 15
8. Tryk på knappen **TIMER** og vælg "Timer On", vent et øjeblik, indtil ikonet "☉" vises på displayet som angivelse af, at timeren er slået til.
9. Du er nu færdig med at indstille timeren.

Sådan annulleres den daglige timer

Tryk gentagne gange på knappen **TIMER** på fjernbetjeningen og vælg **Timer Off**. Indikatoren "☉" forsvinder fra displayet.

Opsætning af sleep-timer

Du kan bruge sleep-timeren til at slukke afspilleren efter et vist antal minutter. Ved at indstille sleep-timeren kan du falde i søvn til musik i forvisning om, at afspilleren selv sørger for at slukke og ikke står tændt hele natten.

1. Hvis du vil indstille sleep-timeren, skal du trykke gentagne gange på knappen **SLEEP** på fjernbetjeningen for at gennemse de forskellige timerindstillinger. Antallet af minutter vises på displayet i denne rækkefølge:



2. Systemet er nu indstillet til at slukke efter det valgte antal minutter. Displayet viser "**SLEEP #**", f.eks. "**SLEEP 10**" som betyder, at afspilleren slukker af sig selv efter 10 minutter, "**SLEEP 20**" som betyder, at afspilleren slukker af sig selv efter 20 minutter osv.
3. Tryk på knappen **SLEEP** for at vise det resterende antal minutter, inden afspilleren slukker, og dernæst vende tilbage til foregående display.
4. Hvis du vil annullere sleep-timeren, skal du trykke gentagne gange på knappen **SLEEP**, indtil "**Sleep OFF**" vises på displayet.

Equalizer

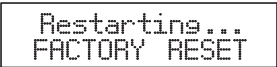
Systemet tilbyder en række equalizer- og lydeffekter.

Tryk på knappen EQ på fjernbetjeningen under afspilning for at vælge den ønskede indstilling. For hver gang, du trykker på knappen EQ, skifter indstillingen i nedenfor viste rækkefølge:



System reset

Der kan være tider, hvor du får brug for at nulstille apparatet og gendanne de oprindelige indstillinger, især hvis du er flyttet. Hvis du har problemer med modtagelsen, kan det også være nødvendigt at nulstille og starte forfra. Hvis du flytter til en anden del af landet og henter de lokale og nationale DAB-stationer for det område, vil dine tidligere indstillede stationer ikke længere kunne modtages.

1. Vælg DAB-tilstand, åbn CD-skuffen og tryk og hold dernæst knappen **STOP** på afspilleren, indtil displayet viser "**Restarting... FACTORY RESET**". 
2. Når nulstillingen er gennemført, skifter afspilleren automatisk tilbage til DAB.



Efter en nulstilling vil alle stationer, herunder alle faste FM- og DAB-stationer, være slettet.

DAB-radio

Hvis det er første gang, afspilleren forbindes til lysnettet og tændes, aktiverer den automatisk DAB-radio og gennemfører en automatisk kanalsøgning. Under søgningen viser displayet meddelelsen "**Scanning...**" sammen med en skydebjælke, der viser hvor langt søgningen er nået og antallet af fundne stationer indtil videre.

Når søgningen er gennemført, stiller radioen automatisk ind på den først fundne station i alfanumerisk rækkefølge. Hvis du vil gennemse de fundne stationer, skal du trykke på **I◀◀I▶▶**.

Fuld kanalsøgning

Den fulde kanalsøgning søger efter alle stationer på hele DAB Bånd III. Når søgningen er gennemført, stiller radioen automatisk ind på den først fundne station i alfanumerisk rækkefølge.

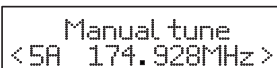
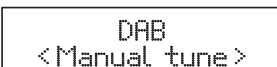
1. Hvis du vil starte en søgning, skal du trykke på knappen **SCAN/▶/II**, hvorefter displayet viser "**Scanning ...**" sammen med en skydebjælke over søgningen.
2. Alle fundne stationer gemmes automatisk i afspilleren. Hvis du vil gennemse og -høre de fundne stationer, skal du trykke på **I◀◀I▶▶** for at vælge. Tryk dernæst på **ENTER** for at bekræfte og starte afspilning af stationen.



Manuel kanalsøgning

Udover den automatiske kanalsøgning kan du også stille manuelt ind på stationerne. Dette kan være nyttigt, hvis du vil finindstille en station eller søge efter en station, der blev overset under den automatiske kanalsøgning.

1. Tryk på knappen **ENTER** og vælg Manual tune.
2. Tryk på knappen **I◀◀I▶▶** for at søge gennem DAB-frekvenserne, der er nummereret fra 5A til 13F.
3. Når du finder det ønskede kanalnummer, skal du trykke på knappen **ENTER** for at bekræfte. Displayet viser multiplexen.
4. Tryk på knappen **MENU** igen for at føje den valgte station til stationslisten.



Sekundære services

Hvis du ser symbolet ">" efter navnet på en station, betyder det, at stationen tilbyder sekundære services. Disse sekundære services indeholder ekstra services, der har relation til den primære station. Det kan f.eks. være en sportsstation, der tilbyder ekstra kommentatorspor. De sekundære services er indsat direkte efter den primære station på stationslisten.

Hvis du vil vælge en sekundær station, skal du trykke på knappen **MENU**, når ">" vises på displayet foran stationens navn. Når den sekundære service ophører, vender radioen automatisk tilbage til den primære station.

Forudindstillede stationer

Du kan gemme op til 30 af dine foretrukne stationer i afspillerens hukommelse. Dette giver dig hurtig og nem adgang til dine favoritkanaler.

1. Hvis du vil gemme en station på en fast programplads, skal du stille ind på stationen og trykke og holde knappen **MEMORY**. Displayet viser "**Preset Store <#: (Empty)>**".

- Tryk på knappen **PRESET** og vælg nummeret på den faste programplads, hvor du vil gemme stationen. Tryk dernæst på ENTER for at bekræfte.
- Det tager nogle få sekunder at gemme stationen, hvorefter displayet viser "**Preset # Stored**".

Genkald af en fast station

- Når du har gemt en station på en af de faste programpladser, kan du genkalde den ved at trykke på knappen **MEMORY**.
- Tryk på knappen **PRESET**, indtil den ønskede station vises på displayet. Tryk dernæst på knappen ENTER for at bekræfte.



De lagrede stationer gemmes i systemets hukommelse og slettes ikke, selvom der slukkes for apparatet. Hvis du gemmer en ny station på en allerede optaget plads, vil den gamle station blive overskrevet.

DAB displayet

Tryk på knappen **DISPLAY** på fjernbetjeningen, hvorefter displayet skifter mellem følgende oplysninger.

Oplysningerne for hvert skærbillede vises i nederste halvdel af displayet.

Ensemble

Her vises navnet på den multiplex, der indeholder den station, du lytter til. En multiplex er en samling radiostationer, der er samlet og sendes på den samme frekvens. Der findes nationale og lokale multiplexer. De lokale indeholder stationer, der hører til et bestemt område.



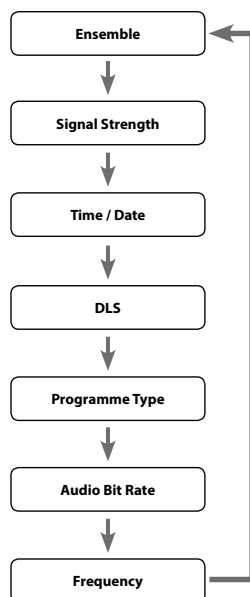
DAB - til forskel fra almindelig radio er DAB-stationer samlet i grupper på flere, der sendes på samme frekvens.

Signal Strength

Her vises en skydebjælke, der angiver signalstyrken. Jo stærkere signal, jo længere vil bjælken være fra venstre mod højre.

Time/Date

Her vises det aktuelle tidspunkt og dato, der hentes automatisk fra udbyderen.



DLS (Dynamic Label Segment)

Dynamisk label segment er en rulletekst, som udbyder kan vælge at sende sammen med udsendelsen. Rulleteksten vil som oftest indeholde oplysninger om det aktuelle program etc.

Programme Type

Her angives "stil" eller "genre" for det program, der sendes.

Audio Bit Rate

Displayet viser den digitale audio bitrate for programmet, der modtages.

Frequency

Her vises frekvensen på den aktuelle station, f.eks. "11C 220.352MHz".

FM-radio

Sådan skifter du fra DAB til FM

Når du vil skifte til **FM**, skal du trykke gentagne gange på knappen **MODE** og vælge FM. Displayet viser frekvensen.

Automatisk kanalsøgning

Tryk på knappen **SCAN/►/II**, indtil radioen begynder at søge efter en station. Hvis du vil søge ned ad frekvensbåndet, skal du trykke og holde knappen **SCAN/►/II**. Når radioen finder en station, afbryder den automatisk søgningen.



Søgningen standser muligvis ikke ved stationer med lav signalstyrke.

Manuel kanalsøgning

Hvis du vil søge manuelt efter en FM-station, skal du trykke gentagne gange på knappen **I◀◀I▶▶**, indtil du finder den ønskede frekvens.



Med FM-radio kan det være nødvendigt at fintune hver enkelt station ved at trykke gentagne gange på knappen **I◀◀I▶▶**. Hvert tryk på knappen ændrer frekvensen med 0,05 MHz. Hvis modtagelsen stadig er dårlig, kan du justere antennen eller prøve at flytte radioen til en anden placering.

Audio-tilstand

Tryk på knappen **SELECT/MONO/ST.** på fjernbetjeningen for at skifte mellem Stereo og Mono.



Afspilleren skifter automatisk mellem stereo og mono, men du kan underkende dette og vælge at skifte manuelt. Det er nyttigt, hvis du modtager et signal, der går svagt igennem.

Forudindstillede stationer

Du kan gemme op til 30 af dine foretrukne stationer i afspillerens hukommelse. Dette giver dig hurtig og nem adgang til dine favoritkanaler.

1. Hvis du vil gemme en station på en fast programplads, skal du først stille ind på stationen og dernæst trykke og holde knappen **MEMORY**. Displayet viser "**Preset Store <#: (Empty)>**".
2. Tryk på knappen **PRESET** og vælg nummeret på den faste programplads, hvor du vil gemme stationen. Tryk dernæst på **ENTER** for at bekræfte.
3. Det tager nogle få sekunder at gemme stationen, hvorefter displayet viser "**Preset # Stored**".

Genkald af en fast station

1. Når du har gemt en station på en af de faste programpladser, kan du genkalde den ved at trykke på knappen **MEMORY**.
2. Tryk på knappen **PRESET**, indtil den ønskede station vises på displayet. Tryk dernæst på **ENTER** for at bekræfte.



De lagrede stationer gemmes i systemets hukommelse og slettes ikke, selvom der slukkes for apparatet. Hvis du gemmer en ny station på en fast programplads, overskrives den station, der tidligere lå på pladsen.

FM-displayet

Tryk på knappen **DISPLAY** på fjernbetjeningen, hvorefter displayet skifter mellem følgende oplysninger.

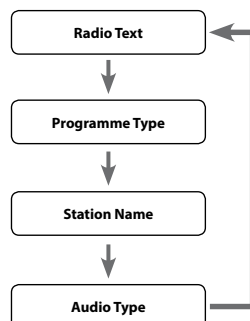
Oplysningerne for hvert skærbillede vises i nederste halvdel af displayet.

Radio Text

Dette er en rulletekst med oplysninger om det aktuelle program.

Programme Type

Her angives "stil" eller "genre" for det program, der sendes.



Station Name

Her vises stationens navn.

Audio Type

Her kan du se, om stationen modtages i mono eller stereo.

Kompatible disktyper

Disktyper	Disk-logo	Indhold
CD-R (skrivbar CD)		AUDIO
CD-RW (genskrivbar CD)		AUDIO
AUDIO-CD (Compact Disc Digital Audio)		AUDIO

Afspilning af CD

Tryk gentagne gange på knappen MODE på afspilleren eller knappen CD på fjernbetjeningen for at vælge CD.

Afspilning

1. Tryk på knappen "**▲** open/close" for at åbne diskskuffen.
2. Læg en disk i afspilleren med labelsiden opad og tryk på knappen "**▲** open/close" for at lukke diskskuffen.
3. Hvis der ingen disk er i afspilleren, eller hvis disken ikke kan læses, viser displayet "**NO DISC**" eller "**Unknown Disc**".
4. Det samlede antal skæringer på disken vises på displayet. Tryk på knappen **SCAN/▶/II** for at starte afspilning af første skæring på CD/MP3-disken.
 - Denne afspiller kan spille diske af typerne CD, CD-R, CD-RW og 8 cm mini-CD-singler.

Sådan pauses afspilningen

1. Tryk på knappen **SCAN/▶/II** for at pause afspilningen.
2. Tryk på knappen **SCAN/▶/II** igen, når du vil genoptage afspilningen.

Sådan afbrydes afspilningen

Tryk på knappen **■** for at afbryde afspilningen.

Sådan springer du til en anden skæring

- Tryk på knappen **I◀◀I▶▶** for at springe tilbage til begyndelsen af den aktuelle skæring eller foregående skæring eller tryk på **I▶▶** for at springe frem til næste skæring.
- Tryk og hold knapperne **I◀◀I▶▶** for at søge hurtigt frem eller tilbage i indholdet.

Gentagefunktion

1. Tryk én gang på knappen **REPEAT** på fjernbetjeningen under afspilning eller afspilningsstop, hvorefter "**REP_ONE**" vises på displayet. Afspilleren gentager den aktuelle skæring.

REP_ONE	CD
T--01	00:07
2. Tryk på knappen **REPEAT** for anden gang, hvorefter "**REP_ALL**" vises på displayet. Afspilleren gentager alle skæringer.

REP_ALL	CD
T--01	00:07
3. Tryk på knappen **REPEAT** endnu engang for at slå gentagefunktionen fra.

Afspilning i vilkårlig rækkefølge

Alle skæringer på disken kan afspilles i vilkårlig rækkefølge.

RANDOM	CD
T--13	00:00

1. Tryk på knappen **RANDOM** på fjernbetjeningen under afspilning. Indikatoren "**RANDOM**" vises på displayet.
Alle skæringer afspilles i vilkårlig rækkefølge.
2. Tryk på knapperne **I◀◀I▶▶**, hvis du vil springe til næste vilkårlige skæring.
3. Når alle skæringer er spillet igennem én gang, afbrydes afspilningen automatisk.
4. Hvis du vil annullere vilkårlig afspilning, skal du trykke på knappen **RANDOM** under **RANDOM** afspilning. Normal afspilning genoptages.

Sådan oprettes et program

Du kan oprette et program bestående af op til 32 skæringer fra en CD eller 64 skæringer fra en MP3-disk i en selvvalgt rækkefølge. Oprettelse af program kan kun aktiveres i **STOP** tilstand

1. Tryk på knappen **MEMORY** for at aktivere oprettelse af program.

MEMORY	P-01
	T-01
2. Tryk på knapperne **I◀◀I▶▶** for at vælge den skæring, du vil føje til programmet.
3. Tryk på knappen **MEMORY** for at bekræfte.
4. Gentag trin 2-3 for at føje flere skæringer til programmet. Når du er færdig med at oprette dit program, skal du trykke på knappen **SCAN/▶/II** for at starte afspilningen af det.

Sådan annulleres programmet

Tryk to gange på knappen **■** eller åbn diskskuffen og luk den igen for at slette programmet fra afspillerens hukommelse.

Afspilning af intro

Under afspilning

- Tryk på knappen **INTRO** på fjernbetjeningen under afspilning. Indikatoren "**INTRO**" vises på displayet. Afspilleren spiller de første 10 sekunder af hver skæring.
- Tryk på knappen **INTRO** på fjernbetjeningen igen, når du vil genoptage normal afspilning.

Afspilning via Bluetooth®

Afspilleren har en Bluetooth-funktion, der kan modtage signaler fra op til 8 meters afstand. Sådan parrer du afspilleren med en Bluetooth-enhed, så du kan lytte til musik:

1. I **ON**-tilstand, tryk gentagne gange på knappen **MODE** på selve afspilleren eller på knappen **BLUETOOTH** på fjernbetjeningen for at aktivere funktionen **Bluetooth**.
2. Hvis afspilleren ikke er parret med nogen Bluetooth-enhed, blinker meddelelsen "**BT LINK**" på displayet.
3. Slå Bluetooth-enheden til, og vælg søgefunktionen.
4. "**BT speaker N**" vises på listen i din Bluetooth-enhed.
5. Vælg "**BT speaker N**" og indtast koden "**0000**", hvis der bedes om password.
6. Når du vil afslutte Bluetooth-funktionen, skal du blot vælge en anden funktion eller deaktivere funktionen i din Bluetooth-enhed.



- Hvis signalstyrken er svag, kan din Bluetooth-modtager miste forbindelsen, men den skifter automatisk til parringstilstand igen.
- Signalmottagelsen forbedres, hvis der ingen genstande befinder sig mellem afspilleren og Bluetooth-enheden.
- Denne afspiller understøtter funktionerne A2DP (Avanceret Audiodistributionsprofil) og AVRCP (Audio Video Fjernbetjeningsprofil). Den kan kun være parret med én Bluetooth-enhed ad gangen.
- Kompatibilitet med alle enheder og medietyper kan ikke garanteres.
- Visse mobiltelefoner med Bluetooth-funktion vil oprette og afslutte forbindelsen, når du foretager og afslutter et opkald. Dette er ikke tegn på, at der er noget galt med din enhed.

Afspilning via USB

1. Når en USB-enhed er forbundet til denne afspiller, skal du trykke gentagne gange på knappen **MODE** på denne afspiller eller trykke på knappen **USB** på fjernbetjeningen for at aktivere USB-tilstand.
2. Afspilleren viser automatisk det samlede antal filer.
3. Alle afspilningsfunktioner er de samme som for afspilning af en MP3 CD.



- Enheden kan udelukkende afspille MP3-filer i USB-tilstand.
- Hvis din USB-enhed indeholder MP3'er, men displayet bliver ved at vise "NO", kan det skyldes, at din USB-enheds format ikke er kompatibelt med denne enhed.
- Denne enhed understøtter USB version 1.1 og 2.0.
- Afspilleren understøtter USB-enheder med op til 32GB hukommelse.
- Afspilleren er muligvis ikke kompatibel med alle USB-enheder og hukommelseskort. Dette er ikke tegn på et problem med afspilleren.

- Tryk én gang på knappen **REPEAT**, hvorefter "**REP_ONE**" vises på displayet, og afspilleren gentager den aktuelle skæring.
- Tryk på knappen **REPEAT** for anden gang, hvorefter "**REP_ALBUM**" vises på displayet, og afspilleren gentager den aktuelle mappe.
- Tryk på knappen **REPEAT** for tredje gang, hvorefter "**REP_ALL**" vises på displayet, og afspilleren gentager alle filer.
- Tryk på knappen **REPEAT** endnu engang for at slå gentagefunktionen fra.

Afspilning via AUX

1. Der findes en **AUDIO IN**-terminal på afspillerens frontpanel. Analog audio fra andre signalkilder kan sendes til afspilleren gennem denne indgang.
2. Forbind din eksterne audio-enhed til **AUDIO IN**-terminalen via et audiokabel (tilkøb).
3. Tryk gentagne gange på knappen **MODE** på afspilleren eller tryk på **AUDIO IN** på fjernbetjeningen og vælg funktionen **AUX**.
4. Drej knappen **VOLUME** på afspilleren eller tryk på knappen **VOL +/-** på fjernbetjeningen for at indstille lydstyrken til det ønskede niveau.
5. Ved afspilning via **AUX** kan du udføre betjeningen direkte fra din eksterne enhed.



- Når du tilslutter den eksterne audio-enhed, skal du, udover denne manual, kigge i vejledningen til den eksterne enhed.
- Eksempler på eksterne audio-enheder, der kan tilsluttes denne enhed, er: Bærbare MP3-afspillere, kassetteafspillere, minidisc-afspillere, DVD-afspillere osv.



4-timers afspilning:

1. Hvis du lader afspilleren stå i **AUX**-tilstand i mere end 4 timer, skifter den automatisk til standby.
2. 10 minutter før, afspilleren skifter til standby, blinker "**AUTO-OFF**" på displayet.
3. Tryk på knappen **INTRO** for at annullere autosluk-funktionen.

Vedligeholdelse

Rengøring af afspilleren



Tag stikket helt ud af stikkontakten, inden du rengør afspilleren.

- Når afspilleren trænger til rengøring, skal du tørre kabinettet over med en let fugtet frugfri klud.
- Brug aldrig rengøringsmidler indeholdende alkohol, ammoniak eller slibemidler.
- Brug ikke spray på eller nær afspilleren.

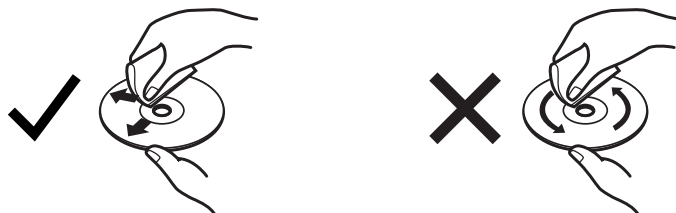
Håndtering af diske

- Undlad at berøre diskens dataside.
- Klæb aldrig papir eller tape fast på disken.



Rengøring af diske

- Fingeraftryk og støv på disken kan medføre forringet lyd kvalitet. Tør disken fra midten og ud mod kanten med en klud. Hold altid dine diske rene.



- Hvis støvet ikke kan fjernes med en blød klud, kan du forsigtigt tørre disken over med en let fugtet klud og tørre efter med en tør klud.
- Brug ingen former for opløsningsmidler som f.eks. fortynder, rensbenzin, andre rensprodukter eller antistatisk spray. De kan beskadige disken.

Opbevaring af diske

- Undlad at opbevare diske på steder, hvor de udsættes for direkte sollys eller i nærheden af varmekilder.
- Opbevar ikke diske på steder, hvor de udsættes for fugt og støv, som f.eks. på badeværelset eller i nærheden af en luftfugter.
- Hvis diske opbevares lodret i deres kassetter, stables, eller hvis du placerer genstande ovenpå diske, der ikke ligger i deres kassetter, kan det medføre, at disken bøjes.

Tips og anvisninger

Hvis du oplever et problem, kan det ofte løses med få midler. Tabellen herunder indeholder diverse forslag:

Problem	Løsning
Ingen strøm	Sørg for, at strømkablet sidder godt fast i hhv. afspiller og stikkontakt. Tryk på ON for at tænde afspilleren.
Fjernbetjeningen virker ikke	Fjernbetjeningen befinder sig for langt fra afspilleren, gå tættere på. Peg med fjernbetjeningen mod den infrarøde sensor på afspilleren. Skift batteriet i fjernbetjeningen ud med et nyt. Fjern evt. genstande, der blokerer forbindelsen mellem fjernbetjening og afspiller.
Afspilleren reagerer ikke, når der trykkes på dens knapper	Afspilleren kan fryse under brugen. Sluk for afspilleren på stikkontakten og tænd igen for at nulstille systemet.
CD	
Dysken kan ikke afspilles	Der er ingen disk i afspilleren (" No Disc " vises på displayet). Læg en disk i afspilleren med labelsiden opad. Rengør dysken. PAUSE kan være aktiveret. Deaktiver pausefunktionen. Du har lagt en ikke-kompatibel disk i afspilleren. Der kan have dannet sig kondens inde i afspilleren pga. en pludselig temperaturændring. Vent ca. en time til kondensen er fordampet og prøv igen.
Lydudfald ved afspilning af disk	Sørg for, at afspilleren står på et stabilt underlag. Vibrationer eller stød kan medføre lydudfald.
Radio	
Kan ikke finde den ønskede station	Svagt signal. Stil manuelt ind på stationen. Ingen DAB-dækning i dit område eller dårlige modtageforhold. Justér antennen.
USB	
Kan ikke oplade via USB-porten	Ikke alle enheder tillader opladning via USB.
Bluetooth	
Jeg kan ikke finde "BT speaker N" i min Bluetooth-enhed	Kontrollér, at Bluetooth-funktionen er aktiveret i din Bluetooth-enhed.



Hvis afspilleren ikke fungerer som sædvanligt, skal du tage stikket ud af stikkontakten og sætte det i igen.

Specifikationer

Model	DA310
Strømkrav	
Strømkrav	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Strømforbrug	28 W
ECO Standby Strømforbrug	< 1W
Udgangseffekt	5W x 2
USB strømforsyning	5V --- 1000 mA
Features	
Kompatible disktyper	CD, CD-R, CD-RW
Tilslutninger	USB-terminal 5V --- 1A x 1, AUDIO IN-terminal x 1
Frekvensområde	DAB 174-239 MHz, FM 87,5 – 108 MHz
Mål	
Afspiller	350 mm(B) x 120 mm(D) x 190 mm(H)
Nettovægt	
Afspiller	Ca. 2,9 kg

Ret til ændring i features og specifikationer uden varsel forbeholdes.

SCANSONIC

Designed in Denmark · Made in China
 Imported by Dantax Radio A/S
 Bransagervej 15 · 9490 Pandrup · Denmark
www.scansonic.dk



SCANSONIC

DA 310

DA 310

Mikrosystem mit CD/MP3-Player



DE Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Heben Sie die Bedienungsanleitung auf. Sollten Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, dann muss diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.
- Prüfen Sie, ob die auf dem Kennzeichnungsaufkleber angegebene Netzspannung für Ihr Stromnetz geeignet ist.

Beschädigungen

- Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Schäden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht weiter, wenn Sie Zweifel an der korrekten Funktionsweise haben oder das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist. Schalten Sie es ab, ziehen Sie den Netzstecker, und wenden Sie sich an Ihren Händler.

Aufstellort des Geräts

- Das Gerät muss auf eine ebene, stabile Oberfläche gestellt werden, die nicht vibriert.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine schräge, instabile Oberfläche, da es sonst herunterfallen könnte.
- Die Netzsteckdose sollte sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- Nur für den Einsatz im Innenbereich entworfen.

Temperatur

- Vermeiden Sie extreme Temperaturen, ob zu heiß oder zu kalt. Stellen Sie das Gerät entfernt von Hitzequellen, wie Heizkörpern, Gas- oder elektrischen Heizgeräten, auf.
- Setzen Sie das Gerät weder direktem Sonnenlicht noch anderen Hitzequellen aus.

Offenes Feuer

- Stellen Sie niemals eine Kerze oder offenes Feuer auf oder in der Nähe des Geräts auf.

Feuchtigkeit

- Um die Gefahr eines Feuers, Stromschlags oder einer Beschädigung des Produkts zu vermeiden, darf das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit oder Tropf- und Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät gestellt werden.
- Falls Sie irgendwelche Flüssigkeiten auf dem Gerät verschütten, kann dies schwere Beschädigungen hervorrufen. Trennen Sie das Gerät in einem solchen Fall sofort vom Netz. Ziehen Sie den Netzstecker und kontaktieren Sie Ihren Fachhändler.

Lüftung

- Um das Risiko eines Stromschlags oder Brands aufgrund von Überhitzung zu verhindern, dürfen die Lüftungsschlitze des Geräts nicht mit Vorhängen oder anderen Dingen blockiert werden.
- Installieren oder stellen Sie dieses Gerät nicht in einem Bücherregal, Einbauschränk oder einem geschlossenen Bereich auf. Achten Sie auf gute Belüftung des Geräts.

Sicherheit

- Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie es bewegen oder andere Geräte anschließen/trennen.
- Ziehen Sie vor einem Gewitter den Netzstecker des Geräts.
- Im Interesse der Sicherheit und um Strom zu sparen, lassen Sie das Gerät nicht unnötig eingeschaltet, z. B. über Nacht, im Urlaub oder wenn Sie nicht zu Hause sind. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker ab.

Netzkabel

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel abgestellt ist. Das Gewicht des Geräts könnte das Netzkabel beschädigen, was ein Sicherheitsrisiko darstellen würde.

Interferenz

- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe von Geräten, die elektromagnetische Störungen verursachen. Andernfalls kann möglicherweise die Leistung des Geräts ungünstig beeinflusst werden und zu verzerrtem Ton führen.

Batterien

- Die Batterien in der Fernbedienung dieses Geräts können von Kleinkindern leicht verschluckt werden und dies ist gefährlich.
- Bewahren Sie einzelne Batterien nicht in der Nähe von Kleinkindern auf und achten Sie darauf, dass die Batterieschublade gut in der Fernbedienung sitzt. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn möglicherweise eine Batteriezelle verschluckt wurde.
- Entsorgen Sie Batterien umweltfreundlich unter Beachtung der entsprechenden Richtlinien in dieser Bedienungsanleitung.
- Die Batterie nicht direktem Sonnenlicht oder übermäßiger Wärme aussetzen.

Aufsicht

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät und der Fernbedienung spielen.
- Sorgen Sie dafür, dass speziell Kinder nichts in die Löcher, Schlitze bzw. andere Öffnungen einführen. Dies könnte zu einem tödlichen Stromschlag führen.



Das Blitzsymbol in einem Dreieck weist den Anwender auf eine nicht isolierte „gefährliche Spannungsquelle“ im Gehäuse des Geräts hin, die stark genug sein kann, um einen elektrischen Schlag zu verursachen.



Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck weist den Anwender auf wichtige Anweisungen zum Betrieb und zur Instandhaltung in der mit dem Gerät gelieferten Literatur hin.

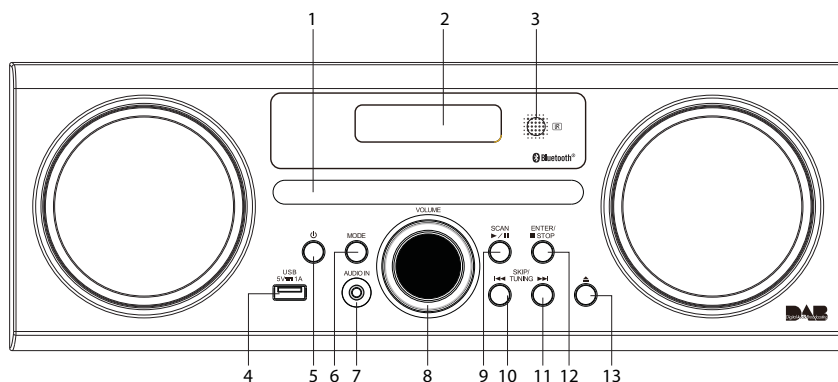
Wartung

- Um das Risiko eines Stromschlages zu reduzieren, sollten Sie die Schrauben nicht entfernen. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Anwender zu warten sind. Bitte überlassen Sie sämtliche Wartungsarbeiten qualifiziertem Personal.
- Entfernen Sie keine festen Abdeckungen. Dies könnte Sie gefährlichen Spannungen aussetzen.

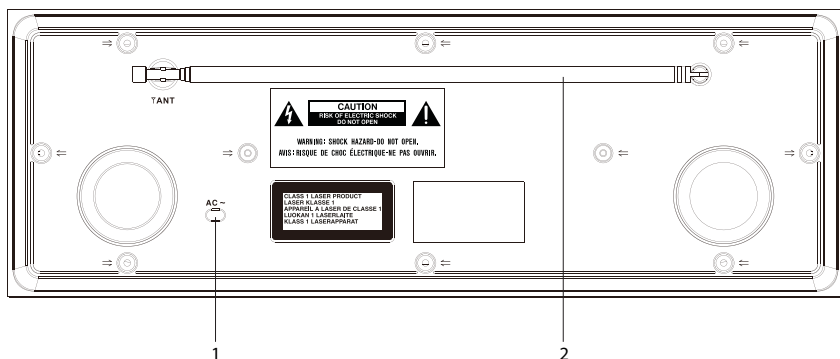
Pflege

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts den Netzstecker.
- Benutzen Sie keine Scheuermittel oder aggressive Reinigungslösungen, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen könnten.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit Flüssigkeiten.

Produktübersicht Vorderansicht



1. Diskschublade
2. Display
3. Fernbedienungssensor
Empfängt die Signale von der Fernbedienung.
4. **USB 5 V, 1 A** Ladeanschluss
 - Laden von externen Geräten.
 - MP3-Wiedergabe.
5. Taste **STANDBY**
Schaltet das Gerät zwischen Modus ON und STANDBY um.
6. Taste **MODE**
Schaltet zwischen den Modi DAB, FM, CD, USB, AUX und Bluetooth um.
7. **AUDIO IN** Buchse
Anschluss eines externen Audiogeräts.
8. **VOLUME +/-**
Erhöht/verringert die Lautstärke.
9. Taste **SCAN/▶/||**
Wiedergabe/Pause/Wiedergabe fortsetzen.
Suchlauf im DAB/UKW-Modus.
10. Taste **Überspringen/ Sendersuche ◀◀**
Rückwärts zum Anfang des Tracks oder zum vorherigen Track springen.
Schneller Rücklauf des aktuellen Tracks.
Sucht einen Radiosender, indem er rückwärts durch die verfügbaren Radiofrequenzen läuft.
11. Taste **Überspringen/ Sendersuche ▶▶**
Springt vorwärts zum nächsten Track.
Schneller Vorlauf des aktuellen Tracks.
Sucht einen Radiosender, indem vorwärts durch die verfügbaren Radiofrequenzen gegangen wird.
12. Taste **ENTER**
■ **Stop:** Wiedergabe beenden
13. Taste **▲** zum Öffnen/Schließen der Diskschublade

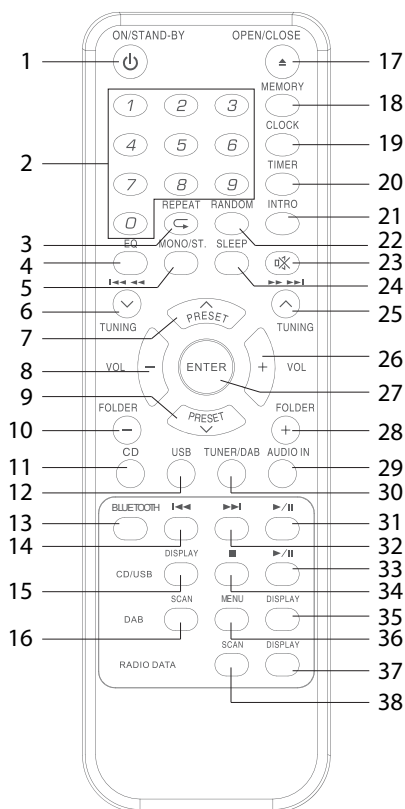


1. Netzkabel

2. UKW-Teleskopantenne

Fernbedienung

1. Taste **STANDBY**
Schaltet das Gerät zwischen Modus ON und STANDBY um.
2. Zifferntasten
3. Taste **REPEAT**
Stellt die Wiederholungsfunktion ein.
4. Taste **EQ**
Wählt den EQ-Modus aus.
5. Taste **SELECT/MONO/ST.**
Umschaltet im UKW-Modus zwischen Mono oder Stereo um.
6. Taste **◀◀**
7. Taste **PRESET ^**
Wählt im DAB oder UKW-Modus den vorigen voreingestellten Sender aus.
8. Taste **VOL -**
Lautstärke verringern
9. Taste **PRESET v**
Wählt im DAB- oder UKW-Modus den nächsten voreingestellten Sender aus.
10. Taste **FOLDER -**
Wählt im CD- oder USB-Modus den vorigen Ordner aus.
11. Taste **CD**
Schaltet in den CD-Wiedergabemodus um.



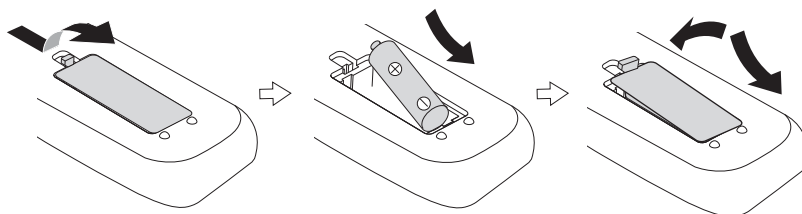
12. Taste USB
Schaltet in den USB-Wiedergabemodus um.
13. Taste BLUETOOTH
Schaltet in den Bluetooth-Wiedergabemodus um.
14. Taste **⏮**
Springt im Bluetooth-Modus rückwärts zum Anfang des Tracks oder zum vorigen Track.
15. Taste DISPLAY
Zeigt Trackinformationen im CD- oder USB-Modus an.
16. SCAN-Taste
Suchlauf im DAB-Modus.
17. Taste OPEN/CLOSE
Öffnet oder schließt die Disksschublade.
18. Taste MEMORY
Drücken, um die gespeicherten Sender im DAB oder UKW-Modus aufzurufen.
Drücken, um einen gespeicherten Sender im DAB oder UKW-Modus zu programmieren.
19. Taste CLOCK
Drücken, um die Uhrzeit anzuzeigen.
Zum Aufrufen der Uhrzeiteinstellung im Standby-Modus gedrückt halten.
20. Taste TIMER
Einrichtung eines Weckers.
21. Taste INTRO
Spielt einen Track für 10 Sekunden an.
22. Taste RANDOM
Stellt die zufällige Wiedergabe ein.
23. Taste MUTE
Schaltet das Gerät stumm oder stellt den Ton wieder her.
24. Taste SLEEP
Wählt einen Einschlaf timer aus.
25. Taste **⏭**
Springt vorwärts zum nächsten Track.
Schneller Vorlauf des aktuellen Tracks.
Sucht einen Radiosender, indem vorwärts durch die verfügbaren Radiofrequenzen gegangen wird.
26. Taste VOL +
Erhöht die Lautstärke.
27. Taste ENTER
Bestätigt eine Auswahl.
28. Taste FOLDER +
Wählt im CD- oder USB-Modus den nächsten Ordner aus.
29. Taste AUDIO IN
Schaltet zum AUDIO IN-Wiedergabemodus um.

30. Taste TUNER/DAB
Schaltet in den TUNER- oder DAB-Modus um.
31. Taste ►/II
Startet im Bluetooth-Modus die Wiedergabe oder hält sie vorübergehend an.
32. Taste I►►
Springt im Bluetooth-Modus vorwärts zum nächsten Track.
33. Taste ►/II
Startet im CD- oder USB-Modus die Wiedergabe oder hält sie vorübergehend an.
34. Taste STOP ■
Beendet im USB-Modus die Wiedergabe.
35. Taste DISPLAY
Zeigt im DAB-Modus Informationen an.
36. Taste MENU
Ruft das Menü im DAB-Modus auf.
37. Taste DISPLAY
Schaltet im UKW-Modus zwischen Sendernamen, Programmtyp, Radiotext und Frequenz um.
38. SCAN-Taste
Suchlauf im UKW-Modus.

Batterie der Fernbedienung ersetzen

Die Fernbedienung benötigt eine LR6 1,5V AA/AM3 Batterie.

1. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel.
2. Setzen Sie die mitgelieferte Batterie entsprechend zur Richtung ein, die im Batteriefach angezeigt wird. Beim Einsetzen oder Entfernen der Batterie drücken Sie sie in Richtung der (–) Batteriepole.
3. Schließen Sie den Deckel.





Handhabung von Batterien

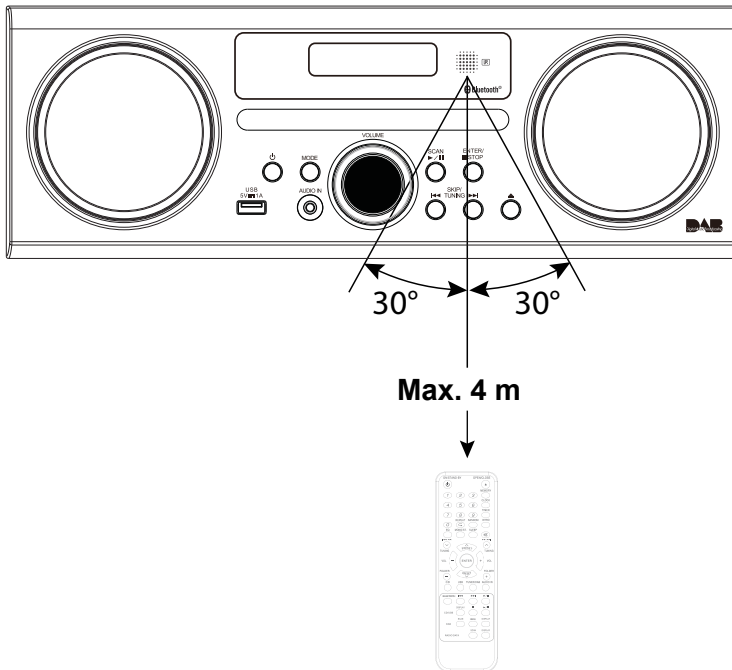
- Unsachgemäßer oder falscher Gebrauch von Batterien kann zu Korrosion oder Auslaufen der Batterie führen, was ein Feuer, Verletzungen oder Sachschäden verursachen kann.
- Setzen Sie die Batterien ordnungsgemäß in das Batteriefach ein. Normalerweise befindet sich der Pluspol (+) der Batterie oben.
- Benutzen Sie nur den Batterietyp, der in diesem Handbuch angegeben ist.
- Entsorgen Sie erschöpfte Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll. Entsorgen Sie sie in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften.
- Bewahren Sie einzelne Knopfzellen nicht in der Nähe von Kleinkindern auf und achten Sie darauf, dass die Batterie gut in der Fernbedienung sitzt.

Handhabung der Fernbedienung

- Achten Sie auf Ihre Fingernägel, wenn Sie die Batterie-Freigabelasche hinschieben oder herausziehen.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.
- Setzen Sie die Fernbedienung keinen Stößen aus.
- Verschütten Sie kein Wasser und keine Flüssigkeiten auf der Fernbedienung.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht auf feuchte Gegenstände.
- Die Fernbedienung nicht direktem Sonnenlicht oder übermäßiger Wärme aussetzen.
- Entfernen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, wenn sie längere Zeit nicht genutzt wird. Es kann zu Korrosion oder Auslaufen der Batterie kommen, was zu Verletzungen, Sachschäden bzw. Feuer führen kann.
- Wenn die Batterie erschöpft ist, funktioniert die Fernbedienung nicht.

Arbeitsbereich der Fernbedienung

- Der Fernbedienungssensor auf der Gerätevorderseite reagiert auf die Befehle der Fernbedienung bis zu einem Abstand von maximal 4 Metern und innerhalb eines Winkels von maximal 60°.
- Beachten Sie, dass der Arbeitsbereich in Abhängigkeit von der Helligkeit vom Zimmer variiert.



Anschluss an die Stromversorgung

- Dieses Gerät wurde nur für den Betrieb an einer Netzspannungsversorgung entwickelt.
- Der Anschluss dieses Geräts an eine andere Stromquelle kann es beschädigen. Wickeln Sie das Netzkabel auf seine volle Länge ab. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker vollständig in die Steckdose gesteckt wurde. Das Gerät ist jetzt angeschlossen und betriebsbereit.
- Um das Gerät komplett auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Achten Sie darauf, dass alle Anschlüsse mit der Steckdose hergestellt wurden.

Allgemeiner Bedienung

Ein-/Ausschalten

Beim ersten Anschluss des Geräts an eine Steckdose zeigt das Display „**Scan Time 00:00:00**“ an und synchronisiert sich mit der aktuellen Ortszeit, wenn Sie ein DAB-Signal an Ihrem Standort empfangen können. Nach etwa einer Minute schaltet das Gerät in den **STANDBY**-Modus.

- Drücken Sie Zum Aufrufen des **ON**-Modus  am Gerät oder **ON/STANDBY** auf der Fernbedienung.
- Schalten Sie das Gerät mit  wieder in den **STANDBY**-Modus.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät vollständig ausschalten möchten.



- Das Gerät schaltet nach ungefähr 15 Minuten Inaktivität automatisch in den Standby-Modus.
- Um Energie zu sparen, schalten Sie das Gerät vollständig aus, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Betriebsarten wählen

Drücken Sie am Gerät wiederholt die Taste **MODE** oder drücken Sie **CD**, **USB**, **TUNER/DAB**, **AUDIO IN**, **BLUETOOTH** auf der Fernbedienung, um zwischen den Modi **DAB**, **FM**, **CD**, **USB**, **AUX** und **Bluetooth** umzuschalten.

Einstellen der Lautstärke

- Drehen Sie den Lautstärkeregler **VOLUME + / -** am Gerät oder drücken Sie **VOL + / -** auf der Fernbedienung, um die Lautstärke einzustellen.
- Wenn Sie den Ton auszuschalten möchten, drücken Sie **MUTE** auf der Fernbedienung. Um wieder zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie erneut **MUTE**, drücken Sie **VOL + / -** auf der Fernbedienung oder drehen Sie **VOLUME + / -**.

Automatisches Einstellen der Uhrzeit

Wenn Sie an Ihrem Standort DAB/UKW-Signale empfangen, kann die Uhr automatisch aktualisiert werden. Um die Uhr mit der aktuellen Ortszeit zu synchronisieren, müssen Sie für kurze Zeit einen DAB-Sender einstellen.

Manuelles Einstellen der Uhrzeit

1. Halten Sie im Standby-Modus die Taste **CLOCK** auf der Fernbedienung gedrückt. Die Stundenanzeige blinkt im Display.
2. Stellen Sie mit **◀◀ I ▶▶** die Stunden ein und bestätigen Sie dann mit **CLOCK**. Die Minutenanzeige blinkt im Display.
3. Stellen Sie mit **◀◀ I ▶▶** die Minuten ein und bestätigen Sie dann mit **CLOCK**.
4. Die Uhrzeit ist jetzt eingestellt.



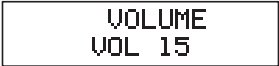
Wenn Sie können kein DAB-Signal empfangen können, können Sie die Uhrzeit manuell einstellen. Sobald ein DAB-Signal empfangen wurde, wird die Uhrzeit automatisch aktualisiert.

Einstellen des Tagestimers

1. Halten Sie die Taste **TIMER** auf der Fernbedienung gedrückt, bis auf dem Display „On Timer“ angezeigt wird und die Stunden blinken.

2. Stellen Sie mit **◀◀ ▶▶** die Stunden ein und bestätigen Sie dann mit **TIMER**. Die Minutenanzeige blinkt im Display.

3. Stellen Sie mit **◀◀ ▶▶** die Minuten ein und bestätigen Sie dann mit **TIMER**.
4. Wenn die Einschaltzeit eingestellt wurde, zeigt das Display „Off Timer“ an und die Stunden blinken.
5. Stellen Sie mit **◀◀ ▶▶** die Stunden ein und bestätigen Sie dann mit **TIMER**. Die Minutenanzeige blinkt im Display.

6. Stellen Sie mit **◀◀ ▶▶** auf der Fernbedienung die Minuten ein und bestätigen Sie dann mit **TIMER**.

7. Wählen Sie abschließend mit **◀◀ ▶▶** den Modus **DAB, FM, DICS** oder **USB** aus und bestätigen Sie dann mit **TIMER**. Das Display zeigt „VOL#“ blinkend an. Stellen Sie mit **◀◀ ▶▶** die Lautstärke ein und bestätigen Sie dann mit **TIMER**.
8. Wählen Sie mit **TIMER** die Option „Timer On“ und warten Sie, bis das Symbol „☼“ auf dem Display als Hinweis für den eingeschalteten Timer angezeigt wird.
9. Die Timereinstellung ist nun beendet.

Abbrechen des Tagestimers

Drücken Sie wiederholt **TIMER** auf der Fernbedienung um den Modus **Timer Off** auszuwählen. Das Symbol „☼“ erlischt auf dem Display.

Einschlaf timer einstellen

Verwenden Sie den Einschlaf timer zum Ausschalten des Systems nach einer bestimmten Anzahl von Minuten im Wiedergabemodus. Durch das Einstellen des Einschlaf timers können Sie mit Musik einschlafen und Sie können sicher sein, dass sich Ihr System von alleine ausschaltet, anstatt die ganze Nacht Musik wiederzugeben.

1. Drücken Sie zum Einstellen des Einschlaf timers wiederholt **SLEEP** auf der Fernbedienung, um verschiedene Timereinstellungen anzuzeigen. Die Minuten werden in dieser Reihenfolge angezeigt:



- Das System ist jetzt zum Abschalten nach den von Ihnen eingestellten Minuten bereit. Das Display zeigt „**SLEEP #**“ an, z. B. „**SLEEP 10**“. Dies bedeutet, dass sich das Gerät nach 10 Minuten abschaltet, „**SLEEP 20**“ schaltet das Gerät nach 20 Minuten ab usw.
- Drücken Sie zum Anzeigen der verbleibenden Zeit bis zum Abschalten des Geräts und zur Rückkehren zum vorigem Bildschirm die Taste **SLEEP**.
- Drücken Sie zum Ausschalten des Einschlaf timers wiederholt **SLEEP**, bis „**Sleep OFF**“ auf dem Display angezeigt wird.

EQ-Bedienung

Das System unterstützt verschiedene Equalizer und Klangeffekte. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste EQ auf der Fernbedienung, um den gewünschten Musikmodus auszuwählen. Jedes Mal wenn EQ gedrückt wird, wechselt der Musikmodus zum nächsten, siehe unten:



Rückstellung

Es kann vorkommen, dass Sie Ihr Gerät wieder auf die Werkseinstellungen zurücksetzen müssen, besonders wenn Sie den Standort gewechselt haben. Wenn Empfangsprobleme auftauchen, können Sie das Gerät zurücksetzen und es erneut versuchen. Wenn Sie in einen anderen Landesteil umziehen und Sie örtliche und nationale DAB-Sender in diesem Landesteil einrichten, könnten Ihre zuvor eingestellten Kanäle nicht mehr zur Verfügung stehen.

- Öffnen Sie im DAB-Modus die CD-Diskenschublade und halten Sie dann **STOP** am Gerät gedrückt, bis das Display „**Restarting... FACTORY RESET**“ anzeigt.
- Das Gerät kehrt nach dem erfolgreichen Rücksetzen in den DAB-Modus zurück.

Restarting...
FACTORY RESET



Nach dem Rücksetzen des Systems sind alle eingestellten Sender, wie die voreingestellten UKW/DAB-Sender gelöscht.

DAB-Betrieb

Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen und zum ersten Mal aus dem Standby-Modus eingeschaltet wurde, ruft es automatisch den DAB-Modus auf und führt einen Sendersuchlauf durch. Während des Suchlaufs werden im Display „**Scanning...**“ und ein Fortschrittsbalken sowie die Anzahl der bislang aufgefundenen Sender angezeigt.

Sobald der Suchlauf beendet ist, wählt das Gerät den ersten gefundenen, alphanumerisch sortierten Sender. Drücken Sie zum Erkunden der gefundenen Sender **I◀◀I▶▶**.

Vollständiger Suchlauf

Der vollständige Suchlauf durchsucht das gesamte DAB Band III nach Kanälen. Nach dem Scan wird der erste alphanumerische Sender automatisch gewählt und angezeigt.

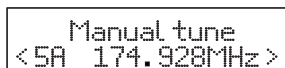
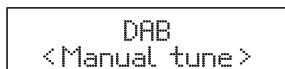
1. Drücken Sie zum Aktivieren des Suchlaufs **SCAN/▶/II**. Das Display zeigt „**Scanning ...**“ und einen Fortschrittsbalken an.
2. Alle gefundenen Sender werden automatisch gespeichert. Wählen Sie zum Erkunden und Wiedergeben der gefundenen Sender diese mit **I◀◀I▶▶** aus. Bestätigen Sie die Sender anschließend mit **ENTER**.



Manuelle Abstimmung

Sie können wie bei der Suchlauffunktion den Empfänger manuell abstimmen. Dies kann Ihnen beim Ausrichten Ihrer Antenne oder beim Hinzufügen von Sendern helfen, die beim Suchlauf nicht erkannt wurden.

1. Rufen Sie mit **ENTER** die manuelle Abstimmung auf.
2. Gehen Sie mit **I◀◀I▶▶** zyklisch durch die DAB-Kanäle, die von 5A bis 13F nummeriert sind.
3. Nachdem Sie die gewünschte Kanalnummer ausgewählt haben, bestätigen Sie mit **ENTER**. Die Anzeige zeigt den Multiplex an.
4. Fügen Sie den ausgewählten Kanal durch erneutes Drücken von **MENU** zur Senderliste hinzu.



Zweitdienste

Manchmal sehen Sie ein „>“-Symbol nach dem Sendernamen, was anzeigt, dass Zweitdienste für diesen Sender vorhanden sind. Diese Zweitdienste enthalten zusätzliche Dienste, die sich auf den Hauptsender beziehen, d.h. ein Sportsender kann zusätzliche Kommentare hinzufügen. Die Zweitdienste befinden sich direkt nach dem Erstsender in der Senderliste. Drücken Sie zum Auswählen des Zweitsenders die Taste **MENU**, wenn „>“ vor dem Sendernamen erscheint. Wenn der Zeitdienst beendet ist, kehrt das Gerät automatisch zum Erstsender zurück.

Sender speichern

Sie können bis zu 30 Lieblingssender im Speicher ablegen. So können Sie Ihre Lieblingssender schnell und einfach aufrufen.

1. Um einen voreingestellten Sender zu speichern, müssen Sie zuerst zurück zur Wiedergabe des Senders gehen, den Sie speichern möchten, und **MEMORY** gedrückt halten. Auf dem Display wird „**Preset Store <# (Empty)>**“ angezeigt.

2. Wählen Sie mit **PRESET** Ihre gewünschte Senderspeichernummer aus. Bestätigen Sie dann mit ENTER.
3. Der Sender wird in wenigen Sekunden gespeichert und auf dem Display wird anschließend „**Preset # Stored**“ angezeigt.

Gespeicherten Sender aufrufen

1. Sobald Sie einen Sender auf einer der Speichertasten abgelegt haben, können Sie ihn durch Drücken von **MEMORY** abrufen.
2. Drücken Sie **PRESET**, bis der gewünschte Sender auf dem Display angezeigt wird. Bestätigen Sie den Sender anschließend mit ENTER.



Die gespeicherten Sender bleiben im Speicher nach dem Ausschalten der Stromversorgung erhalten. Das Speichern eines neuen Senders auf einem Speicherplatz löscht den dort zuvor gespeicherten Sender.

DAB-Anzeigemodi

Drücken Sie **DISPLAY** auf der Fernbedienung. Das Display geht zyklisch durch die folgenden Anzeigemodi.

Die Informationen jedes Anzeigemodus werden im unteren Bereich des Displays angezeigt.

Ensemble

Zeigt den Namen des Multiplex an, der den Sender enthält, den Sie wiedergeben. Das Multiplex ist eine Kollektion von Radiosendern, die zusammengefasst wurden und auf einer gemeinsamen Frequenz übertragen werden. Es gibt nationale und örtliche Multiplexe. Die Örtlichen enthalten diejenigen Sender, die für das Gebiet speziell sind.



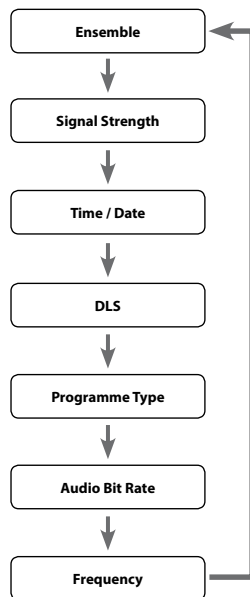
DAB - Anders als bei normalen Radios werden mehrere Radiosender zusammengefasst und sie über eine Frequenz übertragen.

Signal Strength

Die Signalstärke wird im Display mit einem Balken dargestellt. Je stärker das Signal, desto länger ist der Balken von links nach rechts.

Time/Date

Hiermit werden die aktuelle Uhrzeit und das Datum angezeigt, die automatisch vom Rundfunkanbieter übertragen werden.



DLS (Dynamic Label Segment)

„Dynamic Label Segment“ (Dynamisches Anzeigesegment) ist ein Lauftext, den der Rundfunkanbieter mit seinen Übertragungen mitliefert. Die Mitteilungen enthalten gewöhnlich Informationen wie Einzelheiten zum Programm und dergleichen.

Programme Type

Hier wird der „Typ“ oder das „Genre“ des übertragenen Programms beschrieben.

Audio Bit Rate

Die digitale Audio-Bitrate wird angezeigt.

Frequency

Dies zeigt die Frequenz des aktuellen Senders an, wie zum Beispiel „11C 220.352MHz“.

UKW-Betrieb

Umschalten zwischen DAB- und UKW-Modus

Um das Gerät zum **UKW**-Modus umzuschalten, drücken Sie wiederholt **MODE**, um den UKW-Modus auszuwählen. Das Display zeigt die Frequenz an.

Suchlauf

Drücken Sie **SCAN/►/II**, bis der Tuner anfängt nach einem Sender zu suchen. Um das Frequenzband abwärts zu durchsuchen, halten Sie **SCAN/►/II** gedrückt. Sobald ein Sender gefunden wurde, wird der Suchlauf automatisch beendet.



Die Suche hält möglicherweise bei einem Sender mit einem sehr schwachen Signal nicht an.

Manuelle Suche

Drücken Sie zur manuellen Suche von UKW-Sendern wiederholt **◀◀I▶▶**, bis Ihre gewünschte Frequenz erreicht ist.



Beim UKW-Radio kann es notwendig sein, jeden Sender durch wiederholtes Drücken von **◀◀I▶▶** fein abzustimmen. Jedes Drücken/Antippen ändert die Frequenz um 0,05 MHz. Wenn der Empfang schlecht ist, richten Sie die Antenne neu aus oder setzen Sie das Radio an einen anderen Ort um.

Audiomodus

Drücken Sie **SELECT/MONO/ST.** auf der Fernbedienung, um zwischen der Auswahl Stereo oder Mono zu wechseln.



Das Gerät schaltet automatisch zwischen Stereo- und Mono-Modus um. Sie können dies jedoch ändern und das Wechseln manuell vornehmen. Das hilft bei Sendern mit schwachem Signalempfang.

Sender speichern

Sie können bis zu 30 Lieblingssender im Speicher ablegen. So können Sie Ihre Lieblingssender schnell und einfach aufrufen.

1. Um einen voreingestellten Sender zu speichern, müssen Sie zuerst den Sender wiedergeben, den Sie speichern möchten. Halten Sie **MEMORY** gedrückt. Auf dem Display wird „**Preset Store <# (Empty)>**“ angezeigt.
2. Wählen Sie mit **PRESET** Ihre gewünschte Senderspeichernummer aus. Bestätigen Sie dann mit **ENTER**.
3. Der Sender wird in wenigen Sekunden gespeichert und auf dem Display wird anschließend „**Preset # Stored**“ angezeigt.

Gespeicherten Sender aufrufen

1. Sobald Sie einen Sender auf einer der Speichertasten abgelegt haben, können Sie ihn durch Drücken von **MEMORY** abrufen.
2. Drücken Sie **PRESET**, bis der gewünschte Sender auf dem Display angezeigt wird. Bestätigen Sie anschließend mit **ENTER**.



Die gespeicherten Sender bleiben im Speicher nach dem Ausschalten der Stromversorgung erhalten. Das Speichern eines neuen Senders auf einem Speicherplatz löscht den dort zuvor gespeicherten Sender.

UKW-Anzeigemodi

Drücken Sie **DISPLAY** auf der Fernbedienung. Das Display geht zyklisch durch die folgenden Anzeigemodi.

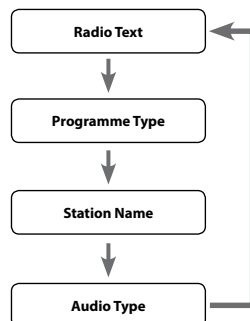
Die Informationen jedes Anzeigemodus werden im unteren Bereich des Displays angezeigt.

Radio Text

Dies ist ein Lauftext, der Informationen zum aktuellen Programm anzeigt.

Programme Type

Hier wird der „Typ“ oder das „Genre“ des übertragenen Programms beschrieben.



Station Name

Zeigt den Sendernamen an.

Audio Type

Dies zeigt an, ob der Sender in Mono oder Stereo empfangen wird.

Kompatible Disktypen

Disktypen	Disklogo	Aufgenommene Inhalte
CD-R (CD Recordable)		AUDIO
CD-RW (CD Rewritable)		AUDIO
AUDIO-CD (Digital Audio Compact Disc)		AUDIO

CD-Betrieb

Drücken Sie wiederholt MODE am Gerät oder drücken Sie CD auf der Fernbedienung, um CD-Modus zu wählen.

Wiedergabe

1. Öffnen/Schließen die Disksschublade mit „ open/close“.
2. Legen Sie eine CD mit dem Aufdruck nach oben in die CD-Schublade. Drücken Sie anschließend „ open/close“ zum Öffnen/Schließen der Disksschublade.
3. Wenn es keine Disk eingelegt wurde oder sie nicht gelesen werden kann, wird „**NO DISC**“ oder „**Unknown Disc**“ auf dem Display angezeigt.
4. Die Gesamtanzahl der Tracks wird auf dem Display angezeigt. Geben Sie dann mit **SCAN/▶/II** den ersten Track auf der CD-/MP3-Disk automatisch wieder.
 - Dieses Gerät kann CD, CD-R, CD-RW, 8 cm Disks wiedergeben.

Wiedergabe vorübergehend anhalten

1. Unterbrechen Sie die Wiedergabe vorübergehend mit **SCAN/▶/II**.
2. Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie erneut **SCAN/▶/II**.

Wiedergabe beenden

Drücken Sie  um die Wiedergabe zu beenden.

Zu einem anderen Track springen

- Springen Sie mit **◀◀|▶▶** rückwärts zum Anfang des Tracks oder vorwärts zum nächsten Track.
- Halten Sie **◀◀|▶▶** gedrückt, um eine schnelle Wiedergabe vorwärts/rückwärts durchzuführen.

Wiedergabe wiederholen

1. Drücken Sie im Stopp- oder Wiedergabe-Modus einmal **REPEAT** auf der Fernbedienung. Auf dem Display wird „**REP_ONE**“ angezeigt. Die CD gibt wiederholt den aktuellen Track wieder.
2. Drücken Sie zweimal **REPEAT**. Auf dem Display wird „**REP_ALL**“ angezeigt. Die CD gibt alle Tracks wiederholt wieder.
3. Drücken Sie noch einmal **REPEAT**, die **REPEAT**-Funktion wird ausgeschaltet.

REP_ONE	CD
T--01	00:07

REP_ALL	CD
T--01	00:07

Zufällige Wiedergabe

Alle Tracks auf der Disk können in einer zufälligen Reihenfolge abgespielt werden.

RANDOM	CD
T--13	00:00

1. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **RANDOM** auf der Fernbedienung. Auf dem Display wird die Anzeige „**RANDOM**“ angezeigt. Alle Tracks werden zufällig abgespielt.
2. Geben Sie mit **I◀◀I▶▶** den nächsten zufälligen Track wieder.
3. Nachdem alle Tracks einmal abgespielt wurden, wird die Wiedergabe automatisch beendet.
4. Um die Zufallswiedergabe abubrechen, drücken Sie **RANDOM** während der **RANDOM** Wiedergabe. Normale Wiedergabe fortsetzen.

Programmeinstellung

Sie können bis zu 32 Tracks im CD- und 64 Tracks im MP3-Modus in einer beliebigen Reihenfolge programmieren. Der Programmiermodus wird im **STOP**-Modus aktiviert.

1. Rufen Sie mit **MEMORY** den Programmiermodus auf.
2. Wählen Sie mit **I◀◀I▶▶** den Track, den Sie programmieren möchten.
3. Bestätigen Sie den Track mit **MEMORY**.
4. Wiederholen Sie Schritt 2 und 3 zur Programmierung weiterer Tracks. Sobald das beendet ist, starten Sie die Wiedergabe der programmierten Tracks mit **SCAN/▶/II**.

MEMORY	P-01
	T-01

Programm abbrechen

Drücken Sie zweimal **■** oder öffnen Sie die Disksschublade und schließen Sie sie wieder, um den Speicher zu löschen.

Anspielen

Während der Wiedergabe

- Drücken Sie während der Wiedergabe **INTRO** auf der Fernbedienung. Auf dem Display wird erscheint die Anzeige „**INTRO**“. Das Gerät spielt jeden Track für 10 Sekunden an.
- Kehren Sie mit einem erneuten Tastendruck auf **INTRO** auf der Fernbedienung zur normalen Wiedergabe zurück.

Bluetooth®-Betrieb

Das Mikrosystem verfügt über eine Bluetooth-Funktion mit einer Reichweite von 8 m. Koppeln Sie das Mikrosystem mit einem Bluetooth-Gerät, um Musik wiederzugeben.

1. Drücken Sie im **ON** Modus wiederholt **MODE** auf dem Gerät oder **BLUETOOTH** auf der Fernbedienung, um den **Bluetooth**-Modus auszuwählen.
2. Wenn das Mikrosystem mit keinem Bluetooth-Gerät gekoppelt ist, blinkt auf dem Display „**BT LINK**“.
3. Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein, starten Sie den Suchmodus.
4. In der Bluetooth-Geräteliste wird „**BT speaker N**“ angezeigt.
5. Wählen Sie „**BT speaker N**“ aus, und geben Sie ggf. „**0000**“ als Passwort ein.
6. Um die Bluetooth-Funktion auszuschalten, schalten Sie zu einer anderen Funktion auf dem Mikrosystem oder deaktivieren Sie die Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät.



- Wenn die Signalstärke zu klein ist, kann sich Ihr Bluetooth-Empfänger abschalten, aber es wird der Kopplungscode wieder automatisch eingeben.
- Entfernen Sie für einen besseren Signalempfang Hindernisse zwischen Mikrosystem und Bluetooth-Gerät.
- Das Gerät unterstützt die Funktionen A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) und AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). Mit diesen Funktionen kann nur ein Bluetooth-Gerät gleichzeitig gekoppelt werden.
- Die Kompatibilität mit allen Geräten und Medientypen wird nicht garantiert.
- Einige Mobiltelefone mit Bluetooth-Funktion können sich möglicherweise verbinden und trennen, wenn Sie Anrufe annehmen oder beenden. Dies ist kein Anzeichen für ein Problem mit Ihrem Gerät.

USB-Betrieb

1. Wenn an Ihr Mikrosystem ein USB-Gerät angeschlossen wurde, drücken wiederholt **MODE** auf dem Gerät oder USB auf der Fernbedienung, um den USB-Modus auszuwählen.
2. Das Mikrosystem zeigt automatisch die Gesamtanzahl der Tracks an.
3. Alle Wiedergabefunktionen sind genau identisch wie bei der Wiedergabe einer MP3 CD.



- Das Mikrosystem kann beim USB-Betrieb nur Dateien im MP3-Format wiedergeben.
- Wenn auf Ihrem USB-Gerät MP3-Dateien gespeichert sind, aber das Display „NO“ anzeigt, dann könnte das Format Ihres USB-Geräts nicht mit dem des Mikrosystems kompatibel sein.
- Dieses Gerät unterstützt die USB-Versionen 1.1 und 2.0.
- Das Gerät unterstützt USB-Geräte mit einer Kapazität von bis zu 32 GB.
- Das Mikrosystem ist möglicherweise nicht mit allen USB-Geräten und Speicherkarten kompatibel. Dies ist kein Anzeichen für ein Problem mit Ihrem Gerät.

- Drücken einmal **REPEAT**. Auf dem Display wird „**REP_ONE**“ angezeigt. Der aktuelle Track wird wiederholt wiedergegeben.
- Drücken Sie zweimal **REPEAT**. Auf dem Display wird „**REP_ALBUM**“ angezeigt. Der aktuelle Ordner wird wiederholt wiedergegeben.
- Drücken Sie dreimal **REPEAT**. Auf dem Display wird „**REP_ALL**“ angezeigt. Alle Dateien werden wiederholt wiedergegeben.
- Drücken Sie noch einmal **REPEAT**, die REPEAT-Funktion wird ausgeschaltet.

AUX-Betrieb

1. Auf der Vorderseite des Mikrosystems befindet sich eine **AUDIO IN**-Buchse. Über diese Buchse können analoge Audiosignale von anderen Quellen an das Gerät übertragen werden.
2. Verbinden Sie den Eingang mit einem anderen Audiogerät über ein AUX-Kabel (nicht mitgeliefert) mit der **AUDIO IN**-Buchse.
3. Drücken Sie wiederholt **MODE** am Gerät oder drücken Sie **AUDIO IN** auf der Fernbedienung, um den **AUX**-Modus zu wählen.
4. Stellen Sie mit dem Lautstärkeregler **VOLUME** am Gerät oder **VOL + /-** auf der Fernbedienung das gewünschte Lautstärkeniveau ein.
5. Im **AUX**-Modus können Sie die Wiedergabesteuerung direkt an Ihrem Audiogerät vornehmen.



- Schlagen Sie beim Anschluss eines externen Audiogeräts in dessen Bedienungsanleitung sowie im Handbuch nach.
- Beispiele für externe Audiogeräte, die mit dem Mikrosystem verbunden werden können, sind: Tragbare MP3-Player, Kassettenplayer, MiniDisc-Player, DVD-Player usw.



4 Stunde Wiedergabe:

1. Wenn sich das Gerät länger als 4 Stunden im **AUX**-Modus befindet, schaltet es automatisch in den Standby-Modus.
2. 10 Minuten vor Aufrufen von Standby blinkt „**AUTO-OFF**“ auf dem Display.
3. Brechen Sie mit **INTRO** die Abschaltautomatik ab.

Pflege

Reinigung des Geräts



Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.

- Wischen Sie das Gerät zum Reinigen mit einem etwas angefeuchteten, fusselfreien Tuch ab.
- Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten, die Alkohol, Ammoniak oder Schleifmittel enthalten.
- Versprühen Sie kein Aerosol auf oder in der Nähe des Geräts.

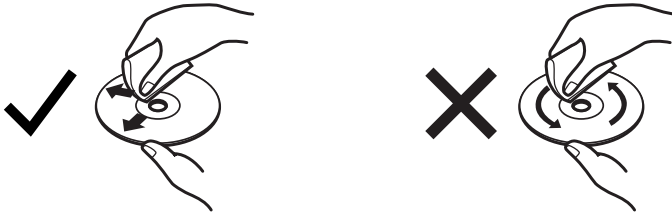
Behandlung von Disks

- Nicht die Wiedergabeseite der Disk anfassen.
- Kein Papier oder Klebeband auf die Disk kleben.



Reinigung von Disks

- Fingerabdrücke und Staub auf der Disk führen zu Tonstörungen. Wischen Sie die Disk mit einem weichen Tuch von innen nach außen ab. Halten Sie die Disk stets sauber.



- Wenn Sie den Staub nicht mit einem weichen Tuch abwischen können, wischen Sie die Disk vorsichtig mit einem angefeuchteten weichen Tuch und anschließend mit einem trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Verdünner, Benzin, handelsübliche Reinigungsmittel oder Antistatik-Sprays. Damit kann die Disk beschädigt werden.

Aufbewahrung von Disks

- Disks nicht an Orten mit direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aufbewahren.
- Disks nicht an Orten mit Feuchtigkeit und Staub aufbewahren, wie einem Badezimmer oder in der Nähe eines Luftbefeuchters.
- Disks senkrecht in einem Cover aufbewahren. Stapeln Sie keine Disks und stellen Sie keine Gegenstände auf Disks ohne Cover. Die Disks können sich verformen.

Hinweise und Tipps

Wenn ein Problem auftritt, ist es sehr häufig geringfügig. Die folgende Tabelle enthält verschiedene Tipps:

Problem	Lösung
Keine Stromversorgung	Prüfen Sie, ob das Netzkabel sicher an beiden Enden angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass ersten Aufrufen des ON -Modus
Die Fernbedienung funktioniert nicht	Benutzen Sie die Fernbedienung in der Nähe des Geräts. Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor am Gerät. Ersetzen Sie die Batterie in der Fernbedienung mit einer neuen. Entfernen Sie Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
Das Gerät reagiert auf keinen Tastendruck	Das Gerät friert während des Betriebs ein. Schalten Sie das Gerät mit dem Netzstecker aus und dann wieder ein, um es zurückzusetzen.
CD	
Die Disc kann nicht abgespielt werden	Es befindet sich keine Disk im Gerät (Auf dem Display wird „ No Disc “ angezeigt). Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein. Reinigen Sie die Disk. Der PAUSE -Modus könnte aktiviert sein. Deaktivieren Sie sie. Eine ungültige Disk wurde eingelegt. Im Inneren des Geräts hat sich wegen plötzlicher Temperaturänderung Kondensation gebildet. Warten Sie ungefähr eine Stunde mit der Reinigung und versuchen Sie es erneut.
Disk springt	Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät an einem sicheren Ort befindet. Vibrationen oder Rütteln können zum Springen der Disk führen.
Radio	
Gewünschter Sender wird nicht gefunden	Schwaches Signal. Benutzen Sie die manuelle Abstimmungsfunktion. Keine DAB-Abdeckung in Ihrem Gebiet oder schwacher Empfang. Passen Sie die Position der Antenne an.
USB	
USB-Port lädt nicht auf	Nicht alle Geräte sind mit der Aufladung über USB kompatibel.
Bluetooth	
Ich kann keinen „BT speaker N“ in meinem Bluetooth-Gerät finden	Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät.



Falls ein abnormaler Betriebszustand auftritt, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose und schließen Sie ihn erneut an.

Technische Daten

Modell	DA310
Stromversorgung	
Stromversorgung	Wechselstrom 100–240 V ~ 50/60Hz
Leistungsaufnahme	28W
ECO-Leistungsaufnahme in Standby	< 1 W
Ausgangsleistung	5 W x 2
USB-Stromversorgung	5 V --- 1000 mA
Eigenschaften	
Dekodierformate	CD, CD-R, CD-RW
Konnektivität	USB 5V --- 1A Ladeport x 1, AUDIO IN -Buchse x 1
Frequenzbereich	DAB 174 bis 239 MHz, UKW 87,5 bis 108 MHz
Abmessungen	
Gerät	350 mm (B) x 120 mm (T) x 190 mm (H)
Nettogewicht	
Gerät	> 2,9 kg

Wir behalten uns das Recht vor, ohne Ankündigung Änderungen an den Funktionen und den technischen Daten vorzunehmen.

SCANSONIC

Designed in Denmark · Made in China
 Imported by Dantax Radio A/S
 Bransagervej 15 · 9490 Pandrup · Denmark
www.scansonic.dk



SCANSONIC

DA 310

DA 310

Microsysteem met CD/MP3-speler



NL Gebruikershandleiding

Veiligheidsvoorschriften

- Lees voordat u het apparaat in gebruik neemt deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem om hem in de toekomst te kunnen raadplegen.
- Bewaar de handleiding. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, overhandig dan ook deze handleiding.
- Controleer dat de op het typeplaatje aangegeven spanning overeenkomt met uw lichtnetspanning.

Beschadiging

- Controleer het apparaat op beschadiging zodra u deze uit de verpakking haalt.
- Stop onmiddellijk het apparaat te gebruiken als u twijfelt over de normale werking of als deze enigerlei is beschadigd – uitschakelen, de stekker uit het stopcontact halen en uw dealer raadplegen.

Plaatsen van het apparaat

- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak, zonder blootstelling aan trillingen.
- Plaats het apparaat niet op aflopende of onstabiele ondergronden, omdat het apparaat kan vallen of kantelen.
- Het stopcontact moet zich in de buurt van het apparaat bevinden en dient gemakkelijk toegankelijk te zijn.
- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor gebruik binnenshuis.

Temperatuur

- Voorkom extreme temperaturen, zowel heet als koud. Plaats het apparaat ver uit de buurt van hittebronnen zoals radiateurs of gas/elektrische kookpitten.
- Vermijd blootstelling aan direct zonlicht en andere warmtebronnen.

Open vlammen

- Plaats geen enkele soort kaars of open vlam op of in de buurt van het apparaat.

Vocht

- Stel dit apparaat niet bloot aan regen, vocht, druppelen of spatten, om het risico op brand, elektrische schokken of schade aan het apparaat te verminderen. Er mogen geen met water gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.
- Als u enige vloeistof op het apparaat knoeit, kan dit ernstige schade veroorzaken. Schakel het onmiddellijk uit. Haal de stekker uit het stopcontact en raadpleeg uw dealer.

Ventilatie

- Zorg ervoor dat er geen gordijnen of andere materialen de ventilatieopeningen afdekken om het risico op elektrische schokken of brandgevaar als gevolg van oververhitting te vermijden.
- Installeer of plaats dit apparaat niet in een boekenkast, inbouwkabinet of andere omsloten ruimte. Zorg ervoor dat het apparaat goed wordt geventileerd.

Veiligheid

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u andere apparatuur op het apparaat aansluit of hiervan ontkoppelt.
- Haal tijdens onweer de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat nooit langdurig onbeheerd ingeschakeld, bijv. 's nachts, op vakantie of wanneer u niet thuis bent. Dit is veiliger en voorkomt onnodig energieverbruik. Schakel het apparaat uit en haal de netstekker uit het stopcontact.

Voedingskabel

- Zorg ervoor dat het apparaat of de apparaatsteun niet op de voedingskabel rust, omdat het gewicht van het apparaat de kabel kan beschadigen en de veiligheid in gevaar kan brengen.

Interferentie

- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van apparatuur die elektromagnetische interferentie kunnen veroorzaken. Dit kan namelijk tot slechtere prestaties van het apparaat leiden en het geluid vervormen.

Batterijen

- Kleine kinderen kunnen de batterijen die in de afstandsbediening voor dit apparaat worden gebruikt eenvoudig inslikken, dit is uiterst gevaarlijk.
- Houd losse batterijen uit de buurt van jonge kinderen en zorg ervoor dat de batterijhouder stevig in de afstandsbediening vast zit. Raadpleeg een arts als u meent dat een batterij is ingeslikt.
- Dank batterijen a.u.b. correct af volgens de aanwijzingen in deze handleiding.
- Stel batterijen nooit bloot aan direct zonlicht of andere extreme hittebronnen.

Toezicht

- Houd kinderen onder toezicht zodat zij het apparaat en de afstandsbediening niet als speelgoed gebruiken.
- Laat niemand, voornamelijk kinderen, iets in de gaten, sleuven of andere openingen in de behuizing steken – dit kan tot een fatale elektrische schok leiden.



Het bliksemschichtsymbool binnenin een gelijkzijdige driehoek is bestemd de gebruiker te waarschuwen op de aanwezigheid van ongeïsoleerde “gevaarlijke spanning” binnenin de productbehuizing die voldoende krachtig kan zijn om een risico op elektrische schokken te vormen.



Het uitroepteken binnenin een gelijkzijdige driehoek is bestemd de gebruiker te waarschuwen op de aanwezigheid van belangrijke onderhoud- en gebruiksaanwijzingen meegeleverd met het apparaat.

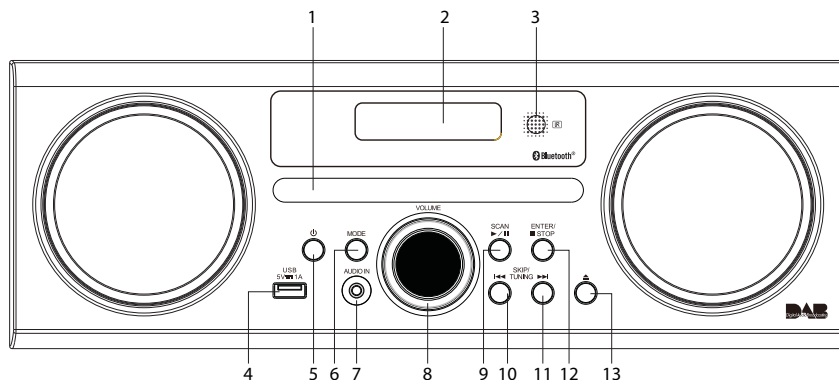
Reparatie

- Verwijder de schroeven niet om het risico op elektrische schokken te verminderen. Het apparaat bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen. Laat alle onderhoudswerkzaamheden over aan gekwalificeerd personeel.
- Open geen van de vaste afdekkingen, omdat dit u aan gevaarlijke spanning kan blootstellen.

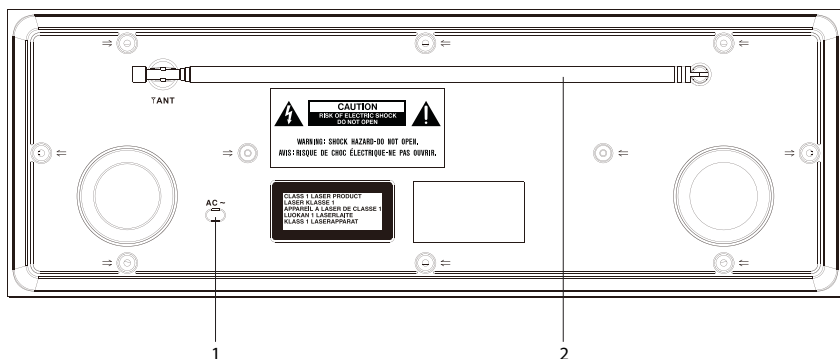
Onderhoud

- Zorg ervoor de stekker volledig uit het stopcontact te halen voordat u het apparaat reinigt.
- Gebruik geen enkel soort schuursponsje of agressieve reinigingsmiddelen, om beschadiging van de productoppervlaktes te voorkomen.
- Gebruik geen vloeistoffen om het apparaat te reinigen.

Productoverzicht Vooraanzicht



1. Diskhouder
2. Display
3. Afstandsbedieningsensor
Signaalontvangst vanuit de afstandsbediening.
4. **USB 5V 1A** Laadpoort
 - Voor het opladen van externe apparatuur.
 - Voor MP3-weergave.
5. **STAND-BY** Toets
Het apparaat wisselen tussen modi ON en STANDBY.
6. **MODE** Toets
Wisselen tussen de modus DAB, FM, CD, USB, AUX en Bluetooth.
7. **AUDIO IN** Aansluiting
Voor aansluiting van een externe audiobron.
8. **VOLUME +/-** Knop
Het volume verhogen of verlagen.
9. **SCAN/▶/II** Toets
Het afspelen starten/pauzeren/hervatten.
Automatische scan in DAB/FM-modus.
10. **VORIGE/ZOEK I◀◀** Toets
Terug naar het begin van de track of naar de vorige track.
De huidige track terugspoelen.
Beschikbare radiofrequenties in aflopende volgorde scannen om radiostations te vinden.
11. **VORIGE/ZOEK II▶▶** Toets
De volgende track selecteren.
De huidige track vooruitspoelen.
Beschikbare radiofrequenties in oplopende volgorde scannen om radiostations te vinden.
12. **ENTER** Toets
■ **Stop** Afspelen stoppen
13. **▲** diskhouder openen/sluiten Toets

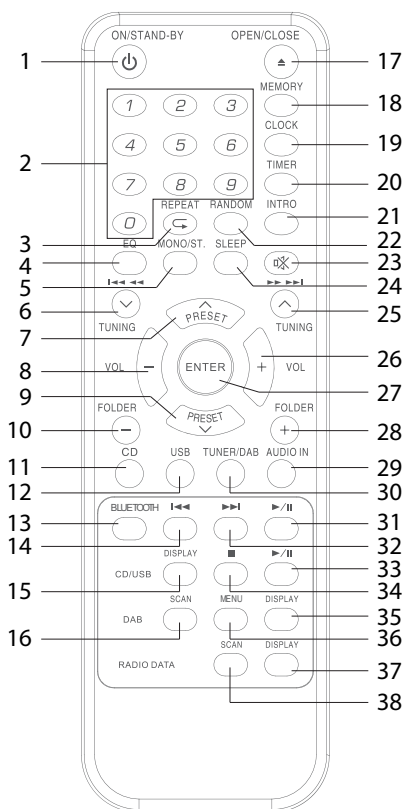


1. Netsnoer

2. FM Antenne

Afstandsbediening

1. **STANDBY Toets**
Het apparaat wisselen tussen modi ON en STANDBY.
2. **Cijfertoetsen**
3. **REPEAT Toets**
De herhaalfunctie instellen.
4. **EQ Toets**
De EQ-modus (Equalizer) selecteren.
5. **SELECT/MONO/ST. Toets**
Wisselen tussen mono of stereo in FM-modus.
6. **◀◀ Toets**
7. **PRESET ^ Toets**
Stationgeheugen omhoog selecteren in DAB- of FM-modus.
8. **VOLUME - Toets**
Volume verlagen
9. **PRESET v Toets**
Vorig stationgeheugen selecteren in DAB- of FM-modus.
10. **FOLDER - Toets**
Vorig folder selecteren in CD- of USB-modus.
11. **CD Toets**
De CD-gebruiksmodus selecteren.



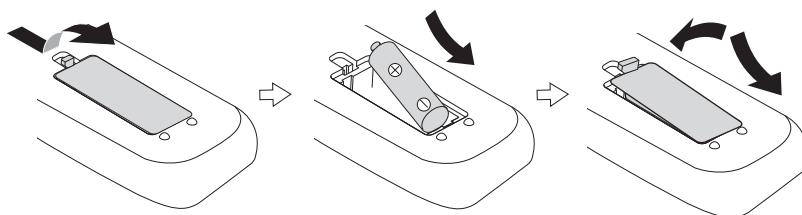
12. USB Toets
De USB-gebruiksmodus selecteren.
13. BLUETOOTH Toets
De Bluetooth-gebruiksmodus selecteren.
14. ◀◀ Toets
Terug naar het begin van de track of naar de vorige track in Bluetooth-modus.
15. Display Toets
Trackinformatie weergeven in CD- of USB-modus.
16. SCAN Toets
Automatisch scannen in DAB-modus.
17. OPEN/CLOSE Toetsen
De diskhouder openen en sluiten.
18. MEMORY Toets
Indrukken om geprogrammeerde stations weer te geven in DAB- of FM-modus.
Ingedrukt houden om een stationgeheugen te programmeren in DAB- of FM-modus.
19. CLOCK Toets
Indrukken om de klok weer te geven.
Ingedrukt houden om de klokinstellingen te openen wanneer in Stand-by.
20. TIMER Toets
Een alarmtimer instellen.
21. INTRO Toets
Soundtracks voor 10 seconden afspelen.
22. RANDOM Toets
Willekeurige afspelvolgorde instellen.
23. DEMP Toets
Het geluid dempen en weer herstellen.
24. SLEEP Toets
Een slaaptimer selecteren.
25. ▶▶ Toets
De volgende track selecteren.
De huidige track vooruitspoelen.
Beschikbare radiofrequenties in oplopende volgorde scannen om radiostations te vinden.
26. VOLUME + Toetsen
Het volume verhogen.
27. ENTER Toets
Een selectie bevestigen.
28. FOLDER + Toets
Folder omhoog selecteren in CD- of USB-modus.
29. AUDIO IN Toets
De AUDIO IN gebruiksmodus selecteren.

30. TUNER/DAB Toets
De TUNER- of DAB-gebruiksmodus selecteren.
31. ►/II Toets
Het afspelen starten en pauzeren in Bluetooth-modus.
32. I►► Toets
De volgende track selecteren in Bluetooth-modus.
33. ►/II Toets
Het afspelen starten en pauzeren in CD- of USB-modus.
34. ■ STOP Toets
Het afspelen stoppen in CD- of USB-modus.
35. DISPLAY Toetsen
Informatie weergeven in DAB-modus.
36. MENU Toetsen
MENU in DAB-modus.
37. Display Toets
Wisselen tussen stationsnaam, programmatype, radiotekst en frequentie in FM-modus.
38. SCAN Toets
Automatisch scannen in FM-modus.

Batterij vervangen voor de afstandsbediening

De afstandsbediening werkt op een LR6 1,5V AA/AM3 batterij.

1. Open het klepje van de batterijhouder.
2. Installeer de meegeleverde batterij volgens de polariteitrichting gemarkeerd in de batterijhouder. Wanneer u de batterij installeert of verwijdert, dient u deze richting de (–) batterijcontacten te duwen.
3. Sluit het klepje weer.





De batterij hanteren

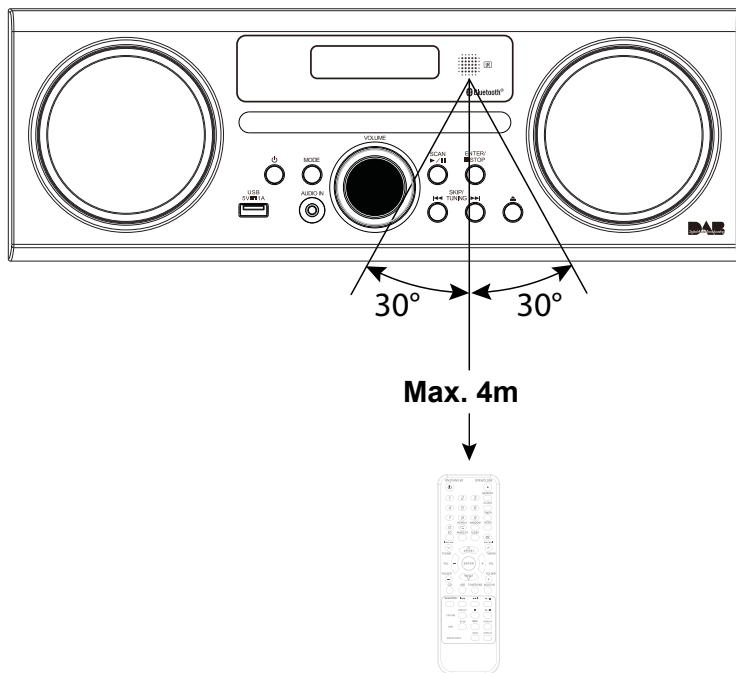
- Ongepast of incorrect gebruik van batterijen kan tot corrosie of batterijlekkage leiden, wat vervolgens brand, persoonlijk letsel of eigendomschade kan veroorzaken.
- Installeer de batterij correct in de batterijhouder. De positieve batterijpool (+) is gewoonlijk omhoog gericht.
- Gebruik uitsluitend het batterijtype gespecificeerd in deze handleiding.
- Dank verbruikte batterijen niet af als huishoudelijk afval. Voer batterijen af in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.
- Houd losse muntbatterijen dus uit de buurt van jonge kinderen en zorg ervoor dat de batterij goed vast zit in de afstandsbediening.

De afstandsbediening hanteren

- Let op uw nagels wanneer u het ontgrendelpalletje van de houder schuift en open.
- Laat de afstandsbediening niet vallen.
- Laat niets hard in contact komen met de afstandsbediening.
- Mors geen water of andere vloeistoffen op de afstandsbediening.
- Leg de afstandsbediening niet op natte voorwerpen.
- Plaats de afstandsbediening niet in direct zonlicht of in de buurt van extreme hittebronnen.
- Haal de batterij uit de afstandsbediening wanneer voor langere tijd niet gebruikt, omdat er een kans is op corrosie of batterijlekkage met als gevolg persoonlijk letsel en/of eigendomschade en/of brand.
- Wanneer de batterij is uitgeput, zal de afstandsbediening niet langer werken.

Gebruiksbereik van de afstandsbediening

- De afstandsbedieningsensor op het voorpaneel kan de signalen ontvangen tot op 4 meter en binnen een hoek van 60°.
- Vergeet a.u.b. niet dat de gebruiksafstand kan variëren afhankelijk van hoe helder de kamer is.



Aansluiting op netspanning

- Dit apparaat is ontworpen voor gebruik op AC-voeding.
- Het apparaat aansluiten op een willekeurige andere voedingsbron kan het apparaat beschadigen. Wikkel de voedingskabel volledig uit en steek de stekker in het stopcontact. Controleer of de stekker volledig in het stopcontact is gestoken. Het apparaat is nu aangesloten en gereed voor gebruik.
- Om het apparaat volledig uit te schakelen, moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald.



Controleer of alle aansluitingen zijn aangesloten op het stopcontact.

Algemene bediening

In/uitschakelen

Wanneer u het apparaat voor het eerst aansluit op het stopcontact, zal de display "**Scan Time 00:00:00**" tonen en de huidige lokale tijd synchroniseren als u op uw locatie een DAB-signaal kunt ontvangen. Het apparaat zal na ca. één minuut op modus **STANDBY** schakelen.

- Druk op  op het apparaat of op **ON/STANDBY** op de afstandsbediening om het apparaat op modus **ON** te schakelen.
- Druk op  om het apparaat weer op modus **STANDBY** te schakelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat volledig wilt uitschakelen.



- Wanneer het apparaat voor ca. 15 minuten geen commando ontvangt, zal het automatisch op stand-by schakelen.
- Schakel het apparaat a.u.b. uit wanneer niet in gebruik, om energie te besparen.

Modi selecteren

Druk meerdere keren op **MODE** op het apparaat of druk op **CD, USB, TUNER/DAB, AUDIO IN, BLUETOOTH** op de afstandsbediening om te wisselen tussen de modi **DAB, FM, CD, USB, AUX** en **Bluetooth**.

Volumeregeling

- Draai de **VOLUME +/-** knop op het apparaat of druk op **VOL +/-** op de afstandsbediening om het volume aan te passen.
- Als u het geluid wilt dempen, kunt u op **MUTE** op de afstandsbediening drukken. Druk nogmaals op **MUTE** of druk op **VOL +/-** op de afstandsbediening of draai **VOLUME +/-** om het normale geluid weer te herstellen.

Automatische klokinstelling

De klok kan automatisch worden bijgewerkt als u op uw locatie een DAB-signaal ontvangt. Om de huidige lokale tijd te synchroniseren, dient u de radio voor een tijdje op een DAB-station af te stemmen.

Handmatige tijdinstelling

1. Houd in Stand-by de toets **CLOCK** op de afstandsbediening ingedrukt en de uren zullen op de display knipperen.
2. Druk op **I◀◀ I▶▶** om de uren in te stellen en druk vervolgens ter bevestiging op **CLOCK**. De minuutcijfers zullen nu op de display knipperen.
3. Druk op **I◀◀ I▶▶** om de minuutcijfers in te stellen, druk vervolgens ter bevestiging op **CLOCK** en
4. de tijd is nu ingesteld.



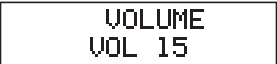
Als u geen enkel DAB-signaal kunt ontvangen, dient u de tijd handmatig in te stellen. De tijd zal automatisch worden bijgewerkt zodra het apparaat een DAB-signaal ontvangt.

De dagelijkse timer instellen

1. Houd **TIMER** op de afstandsbediening ingedrukt totdat de “On Timer” toont en de uurscijfers knipperen.

2. Druk op **◀◀▶▶** om de uurscijfers in te stellen en druk vervolgens ter bevestiging op **TIMER**. De minuutcijfers zullen nu op de display knipperen.

3. Druk op **◀◀▶▶** om de minuutcijfers in te stellen en druk vervolgens ter bevestiging op **TIMER**.
4. Wanneer de “Inschakeltimer” klok is ingesteld, zal de display “Off Timer” tonen en beginnen de uurscijfers te knipperen.
5. Druk op **◀◀▶▶** om de uurscijfers in te stellen en druk vervolgens ter bevestiging op **TIMER**. De minuutcijfers zullen nu op de display knipperen.

6. Druk op **◀◀▶▶** op de afstandsbediening om de minuutcijfers in te stellen en druk vervolgens ter bevestiging op **TIMER**.

7. Druk uiteindelijk op **◀◀▶▶** om de modus **DAB, FM, DICS** of **USB** te selecteren en druk vervolgens op **TIMER** om te bevestigen. De display zal nu “VOL#” weergeven en knipperen. Druk op **◀◀▶▶** om het volume aan te passen en druk vervolgens ter bevestiging op **TIMER**.
8. Druk op **TIMER** om “Timer On” te selecteren, wacht eventjes en het icoontje “☼” zal op de display verschijnen om u te informeren dat de timer is ingeschakeld.
9. De Timerinstelling is nu voltooid.

De dagelijkse timer annuleren

Druk meerdere keren op **TIMER** op de afstandsbediening om de modus **Timer Off** te selecteren. De indicator “☼” zal uit de display verdwijnen.

De slaaptimer instellen

U kunt de slaaptimer gebruiken om het systeem automatisch te laten uitschakelen na een bepaald aantal minuten in afspeelmodus. Door deze slaaptimer in te stellen kunt u met muziek in slaap vallen, terwijl u weet dat het systeem zichzelf uitschakelt i.p.v. de hele nacht door te blijven spelen.

1. Om de slaaptimer in te stellen, drukt u meerdere keren op **SLEEP** op de afstandsbediening om de verschillende timerinstellingen te doorlopen. Het aantal minuten zal in deze volgorde worden weergegeven:



2. Het systeem is nu ingesteld om uit te schakelen zodra het ingestelde aantal minuten is verlopen. De display zal nu **"SLEEP #"** tonen, bijv. **"SLEEP 10"** betekent dat het apparaat zichzelf na 10 minuten zal uitschakelen en **"SLEEP 20"** betekent dat het zichzelf na 20 minuten zal uitschakelen, enz.
3. Druk op **"SLEEP"** om de resterende minuten te controleren totdat het apparaat uitschakelt, de display schakelt vervolgens terug op de vorige weergave.
4. Druk meerdere keren op **"SLEEP"** totdat **"Sleep OFF"** op de display verschijnt om de slaaptimer te annuleren.

EQ-bediening

Het systeem stelt verschillende equalizers en geluidseffecten beschikbaar. Druk tijdens het afspelen op "EQ" op de afstandsbediening om de gewenste muziekmodus te selecteren. Telkens dat u op "EQ" drukt, zal de muziekmodus achtereenvolgens als volgt veranderen:



Systeemterugstelling

Het kan gebeuren dat uw apparaat moet worden teruggesteld op de standaard fabriekswaarden, voornamelijk wanneer u bent verhuisd. Als u problemen ondervindt met de ontvangst, dan kunt u het apparaat terugstellen en het opnieuw proberen. Als u naar een ander deel van het land bent verhuisd en de plaatselijke en nationale DAB-stations in dat gebied oppikt, zijn uw eerder afgestemde kanalen mogelijk niet meer beschikbaar.

1. Open de CD-diskhouder in DAB-modus en houd vervolgens **"STOP"** op het apparaat ingedrukt totdat **"Restarting... FACTORY RESET"** op de display verschijnt.
2. Het apparaat zal na een geslaagde terugstelling terugkeren naar de DAB-modus.

Restarting...
 FACTORY RESET



Na deze systeemterugstelling, zijn alle afgestemde stations en FM/DAB-stationgegevens gewist.

DAB-bediening

Als het apparaat is aangesloten en voor het eerst vanuit stand-by wordt ingeschakeld, zal het apparaat automatisch de DAB-modus openen en een automatische scan uitvoeren. De display zal tijdens de scan **"Scanning..."** weergeven, samen met een voortgangsbalk van de scan en de hoeveelheid stations die tot dusverre zijn gevonden.

Zodra de scan is voltooid kiest de radio automatisch het eerste alfanumerieke station dat is gevonden. Druk op **I◀◀I▶▶** om de gevonden stations te doorlopen.

Volledige scan

De volledige scan zal naar kanalen op de gehele DAB Band III zoeken. Zodra de scan is voltooid kiest de radio automatisch het eerste alfanumerieke station dat is gevonden.

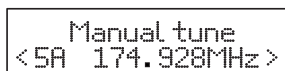
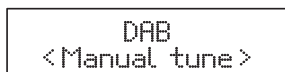
1. Activeer de automatische scan door op **"SCAN/▶/II"** te drukken, de display zal **"Scanning ..."** weergeven met een voortgangsbalk.
2. Alle gevonden stations worden automatisch opgeslagen. Om de gevonden stations te doorlopen en beluisteren, drukt u op **I◀◀I▶▶** om te selecteren. Druk vervolgens op **"ENTER"** om een geselecteerd station te bevestigen.



Handmatig afstemmen

Naast de automatische afstemfunctie, kunt u de ontvanger ook handmatig afstemmen. Dit is nuttig wanneer u uw antenne afstelt of wanneer u stations wilt toevoegen die niet door de automatische scan waren gevonden.

1. Druk op **"ENTER"** om de Handmatige afstemfunctie te selecteren.
2. Druk op **"I◀◀I▶▶"** om de DAB-kanalen te doorlopen, genummerd van 5A tot 13F.
3. Selecteer het gewenste kanaalnummer en druk ter bevestiging op **"ENTER"**. De display zal nu het multiplex weergeven.
4. Druk nog een keer op **"MENU"** om het geselecteerde kanaal aan de stationslijst toe te voegen.



Secundaire diensten

Er staat soms het symbooltje ">" achter de naam van een station, dit betekent dat dit station secundaire diensten beschikbaar stelt. Dit zijn extra services gerelateerd aan het hoofdstation, bijv. sportstations die extra commentaar willen toevoegen. De secundaire services worden direct achter het hoofdstation in de stationslijst ingevoegd.

Om het secundaire station te selecteren, drukt u op **"MENU"** wanneer de ">" in de display verschijnt voor de stationsnaam. Wanneer de secundaire dienst eindigt, schakelt het apparaat automatisch terug op het hoofdstation.

Stationgeheugens

U kunt tot op 30 voorkeurstations opslaan in het geheugen. U kunt op deze manier uw favoriete stations snel en eenvoudig selecteren.

1. Om een station in het geheugen op te slaan, dient u eerst naar het station te luisteren dat u wilt opslaan en vervolgens **"MEMORY"** ingedrukt te houden. De display zal nu **"Preset Store <#: (Empty)>"** weergeven.

2. Druk op **“PRESET”** om het gewenste geheugennummer te selecteren en druk ter bevestiging op **“ENTER”**.
3. Het station zal na enkele seconden worden opgeslagen en het scherm zal vervolgens **“Preset # Stored”** weergeven.

Een opgeslagen station herroepen

1. Nadat u eenmaal een station hebt toegewezen aan een van de stationgeheugens, kunt u deze herroepen door op **“MEMORY”** te drukken.
2. Druk vervolgens op **“PRESET”** totdat het gewenste station op de display verschijnt en druk ter bevestiging op **“ENTER”**.



De opgeslagen stations blijven in het geheugen behouden wanneer u het apparaat uitschakelt, ze worden niet gewist. Als u een nieuw station opslaat op een geheugennummer dat al een station bevat, zal het vorige opgeslagen station worden gewist.

DAB-weergavemodi

Druk op **“DISPLAY”** op de afstandsbediening en de display zal de verschillende weergavemodi doorlopen.

De informatie van elke weergavemodus wordt in het onderste deel van de display weergegeven.

Ensemble

Dit toont de naam van het multiplex dat het station bevat waar u naar luistert. Een multiplex is een verzameling van stations die zijn gebundeld en op een enkele frequentie worden uitgezonden. Er zijn nationale en lokale multiplexen. Lokale multiplexen bevatten stations die specifiek voor de huidige locatie zijn.



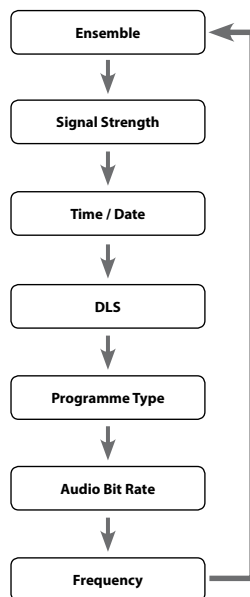
DAB – in tegenstelling tot normale radio, groepeerde deze functie verschillende radiostations om deze op een enkele frequentie uit te zenden.

Signal Strength

Dit toont een schuifbalk die de signaalsterkte aangeeft, hoe krachtiger het signaal, hoe langer de balk zal zijn van links naar rechts.

Time/Date

Dit toont de huidige tijd en datum die automatisch door de zender worden verstrekt.



DLS (Dynamic Label Segment)

Dynamisch labelsegment is een rollende melding die de zender kan toevoegen aan hun uitzendingen. Het bericht bevat meestal informatie zoals programmegegevens, enz.

Programme Type

Dit beschrijft de “stijl” of het “genre” van het programma dat wordt uitgezonden.

Audio Bit Rate

Het scherm geeft de bitsnelheid van het ontvangen digitale audiosignaal weer.

Frequency

Dit toont de frequentie van het huidige, bijv. “11C 220.352MHz”.

FM-bediening

Wisselen van DAB- naar FM-modus

Om het apparaat op **FM**-modus te schakelen, drukt u meerdere keren op “**MODE**” om de FM-modus te selecteren. De display zal de frequentie weergeven.

Automatische scan

Druk op “**SCAN/▶/II**” totdat de tuner naar een station begint te zoeken. Houd “**SCAN/▶/II**” ingedrukt om de band in aflopende frequentie te scannen. De scan zal automatisch stoppen zodra een station is gevonden



De scan stopt mogelijk niet op stations met een erg zwak signaal.

Handmatige scan

U kunt ook handmatig naar FM-stations zoeken door meerdere keren op “**◀◀I▶▶**” te drukken totdat de gewenste frequentie is gevonden.



Wanneer de FM-radio wordt gebruikt, kan het nodig zijn elk station verfijnd af te stemmen door meerdere keren op “**◀◀I▶▶**” te drukken. Telkens dat u op de toets drukt, wordt de frequentie met 0.05 MHz veranderd. Als de ontvangst nog steeds zwak is, kunt u de antenne heroriënteren of proberen de radio naar een andere locatie te verplaatsen.

Audiomodus

Druk op “**SELECT/MONO/ST.**” op de afstandsbediening om te wisselen tussen de Stereo of Mono selectie.



Het apparaat zal automatisch wisselen tussen stereo en mono modus, maar u kunt dit annuleren en deze functie handmatig wisselen. Dit is nuttig wanneer u stations ontvangt met een zwak signaal.

Stationgeheugens

U kunt tot op 30 voorkeurstations opslaan in het geheugen. U kunt op deze manier uw favoriete stations snel en eenvoudig selecteren.

1. U kunt een gewenst station in het geheugen opslaan door hier eerst op af te stemmen en vervolgens **"MEMORY"** ingedrukt te houden. De display zal nu **"Preset Store <#: (Empty)>"** weergeven.
2. Druk op **"PRESET"** om het gewenste geheugennummer te selecteren en druk ter bevestiging op **"ENTER"**.
3. Het station zal na enkele seconden worden opgeslagen en het scherm zal vervolgens **"Preset # Stored"** weergeven.

Een opgeslagen station herroepen

1. Nadat u eenmaal een station hebt toegewezen aan een van de stationgeheugens, kunt u deze herroepen door op **"MEMORY"** te drukken.
2. Druk nu op **"PRESET"** totdat het gewenste geheugennummer op de display verschijnt en druk ter bevestiging op **"ENTER"**.



De opgeslagen stations worden in het geheugen opgeslagen en zullen niet worden gewist wanneer u het apparaat uitschakelt. Een nieuw station opslaan op een bezet geheugennummer zal het vorige opgeslagen station wissen.

FM-weergavemodi

Druk op **"DISPLAY"** op de afstandsbediening en de display zal de verschillende weergavemodi doorlopen.

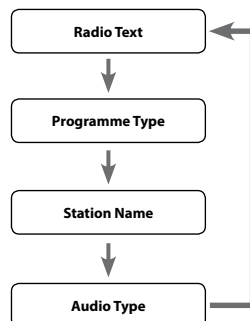
De informatie van elke weergavemodus wordt in het onderste deel van de display weergegeven.

Radio Text

Dit is een rollende melding met informatie over het huidige programma.

Programme Type

Dit beschrijft de "stijl" of het "genre" van het programma dat wordt uitgezonden.



Station Name

Dit toont de stationsnaam.

Audio Type

Dit geeft aan of het station in mono of stereo wordt ontvangen.

Compatibele disktypes

Disktypes	Disklogo	Opgenomen inhoud
CD-R (CD-Opneembaar)		AUDIO
CD-RW (CD-Herschrijfbaar)		AUDIO
AUDIO-CD (Compact Disk Digitale Audio)		AUDIO

CD-bediening

Druk meerdere keren op “MODE” op het apparaat of druk op “CD” op de afstandsbediening om de CD-modus te selecteren.

Afspelen

1. Druk op “ open/close” om de diskhouder te openen.
2. Plaats de CD met de labelzijde omhoog in de CD-houder en druk vervolgens op “ open/close” om de diskhouder te sluiten.
3. Als er geen disk is geplaatst of de disk is niet leesbaar, zal “**NO DISC**” of “**Unknown Disc**” op de display verschijnen.
4. Het totale aantal tracks zal op de display worden weergegeven, druk vervolgens op “**SCAN/▶/II**” om automatisch de eerste track van de CD/MP3-disk af te spelen.
 - Dit apparaat ondersteunt het afspelen van CD, CD-R, CD-RW disk, 8cm.

Afspelen pauzeren

1. Druk op “**SCAN/▶/II**” om het afspelen te pauzeren.
2. Druk nog een keer op “**SCAN/▶/II**” om het afspelen te hervatten.

Afspelen stoppen

Druk op “” om het afspelen te stoppen.

Overslaan naar een andere track

- Druk op “**◀◀I▶▶**” om terug te keren naar het begin van de huidige track, de vorige track te selecteren of de volgende track te selecteren.
- Houd “**◀◀I▶▶**” ingedrukt om vooruit/terug te spoelen.

Herhaald afspelen

1. Druk in stop- of afspeelmodus eenmaal op **"REPEAT"** op de afstandsbediening en **"REP_ONE"** zal op de display verschijnen. Het apparaat zal nu de huidige track blijven herhalen.

REP_ONE	CD
T--01	00:07
2. Druk tweemaal op **"REPEAT"** en **"REP_ALL"** zal op de display verschijnen. Het apparaat zal nu alle tracks herhaald afspelen.

REP_ALL	CD
T--01	00:07
3. Druk nog eenmaal op **"REPEAT"** en de **"REPEAT"**-functie zal worden geannuleerd.

Willekeurig afspelen

Alle tracks op een disk kunnen in een willekeurige volgorde worden afgespeeld.

RANDOM	CD
T--13	00:00

1. Druk tijdens het afspelen op **"RANDOM"** op de afstandsbediening. De **"RANDOM"**-indicator zal op de display verschijnen en alle tracks zullen willekeurig worden afgespeeld.
2. Druk op **"◀◀I▶▶"** om de volgende willekeurige track af te spelen.
3. Nadat alle tracks eenmaal zijn afgespeeld, wordt het afspelen automatisch gestopt.
4. Om de willekeurige afspeelmodus te annuleren, drukt u op **"RANDOM"** tijdens het afspelen in de **"RANDOM"**-modus. De normale afspeelmodus zal nu worden hervat.

Geprogrammeerd afspelen

U kunt in CD-modus tot op 32 tracks of in MP3-modus maximaal 64 tracks in elke gewenste volgorde programmeren. De programmeermodus kan alleen worden geactiveerd in de **"STOP"**-modus.

1. Druk op **"MEMORY"** om de programmeermodus te openen.
2. Druk op **"◀◀I▶▶"** om de track te selecteren die u wilt programmeren.
3. Druk op **"MEMORY"** om de track te bevestigen.
4. Herhaal stappen 2-3 om meer tracks te programmeren. Nadat de programmering is voltooid, kunt u op **"SCAN/▶/II"** drukken om de geprogrammeerde tracks af te spelen.

MEMORY	P-01
	T-01

Programmering annuleren

Druk tweemaal op **"■"** of open en sluit de diskhouder om het geheugen te wissen.

Intro's afspelen

Tijdens afspeelmodus

- Druk tijdens het afspelen op **"INTRO"** op de afstandsbediening. De **"INTRO"**-indicator zal nu op de display verschijnen en het apparaat zal de eerste 10 seconden van elke track afspelen.
- Druk nogmaals op **"INTRO"** op de afstandsbediening om de normale afspeelmodus te hervatten.

Bluetooth® bediening

Dit apparaat is voorzien van een Bluetooth-functie die signalen kan ontvangen tot op 8 meter. Het apparaat met een Bluetooth-apparaat paren om naar muziek te luisteren:

1. Terwijl in modus **"ON"**, druk meerdere keren op **"MODE"** op het apparaat of druk op **"BLUETOOTH"** op de afstandsbediening om de **"Bluetooth"**-modus te selecteren.
2. Als het apparaat nog met geen enkel Bluetooth-apparaat is gepaard, zal **"BT LINK"** op de display knipperen.
3. Activeer uw Bluetooth-apparaat en selecteer de zoekmodus.
4. **"BT speaker N"** zal in de lijst op uw Bluetooth-apparaat verschijnen.
5. Selecteer **"BT speaker N"** en voer **"0000"** in als u om een wachtwoord wordt gevraagd.
6. U kunt de Bluetooth-verbinding verbreken door op een andere functie op het apparaat te schakelen of door de verbinding via uw Bluetooth-apparaat te verbreken.



- Als de signaalontvangst zwak is, kan de Bluetooth-verbinding worden verbroken, maar de paringmodus zal automatisch opnieuw worden geopend.
- Verwijder obstakels tussen het apparaat en het Bluetooth-apparaat voor een betere signaalontvangst.
- Het apparaat ondersteunt de functies A2DP (Geavanceerd Audiodistributieprofiel) en AVRCP (Audio Video Afstandsbedieningprofiel). Dit apparaat kan met slechts één Bluetooth-apparaat gelijktijdig zijn gepaard.
- De compatibiliteit wordt niet voor alle toestellen en media gegarandeerd.
- Sommige mobiele telefoons met Bluetooth-functie kunnen verbinding maken en verbreken naargelang u gesprekken voert en eindigt. Dit geeft niet aan dat er een probleem met uw apparaat is.

USB-bediening

1. Wanneer een USB-apparaat is aangesloten op het apparaat, kunt u meerdere keren op **"MODE"** op het apparaat drukken of op **"USB"** op de afstandsbediening drukken om de USB-modus te selecteren.
2. Het apparaat zal automatisch het totale aantal tracks weergeven.
3. Alle afspeelfuncties zijn hetzelfde als wanneer u een MP3-disk afspeelt.



- Het apparaat kan in USB-modus alleen bestanden afspelen in MP3-formaat.
- Als uw USB-apparaat wel MP3's bevat, maar de display blijft **"NO"** weergeven, dan is het formaat van uw apparaat mogelijk niet compatibel met dit apparaat.
- Dit apparaat ondersteunt USB-versies 1.1 en 2.0 en kan USB-apparatuur ondersteunen met maximaal 32GB geheugen.
- Het apparaat is mogelijk niet compatibel met alle USB-apparatuur en geheugenkaarten, dit duidt niet op een probleem met dit apparaat.

- Druk eenmaal op **"REPEAT"**, **"REP_ONE"** zal op de display verschijnen en de huidige track zal herhalend worden afgespeeld.
- Druk tweemaal op **"REPEAT"**, **"REP_ALBUM"** zal op de display verschijnen en de huidige folder zal herhalend worden afgespeeld.
- Druk driemaal op **"REPEAT"**, **"REP_ALL"** zal op de display verschijnen en alle bestanden worden herhalend afgespeeld.
- Druk nog eenmaal op **"REPEAT"** om de herhaalfunctie uit te schakelen.

AUX-bediening

1. Het apparaat is op de voorzijde voorzien van een **AUDIO IN** ingang. U kunt deze ingang gebruiken om analoge audiosignalen van andere geluidsbronnen af te spelen.
2. Sluit op deze ingang een externe audiobron met **AUDIO UIT** uitgang aan via een AUX-kabel (niet inbegrepen).
3. Druk meerdere keren op **"MODE"** op het apparaat of druk op **"AUDIO IN"** op de afstandsbediening om de modus **AUX** te selecteren.
4. Draai **"VOLUME"** op het apparaat of druk op **"VOL +/-"** op de afstandsbediening om de volumeregeling in te stellen op het gewenste luisterniveau.
5. In **AUX**-modus, bedien uw audioapparaat direct voor afspeelfuncties.



- Wanneer u de externe audiobron aansluit, raadpleeg a.u.b. de gebruikershandleiding van het externe apparaat en ook de handleiding.
- Voorbeelden van Externe Audioapparatuur die u op dit apparaat kunt aansluiten zijn: Draagbare MP3-spelers, Cassettespelers, Minidiskspelers, DVD-spelers, enz.



4 uur afspelen:

1. Als het apparaat langer dan 4 uur op **AUX**-modus is ingesteld, zal het automatisch op stand-by schakelen.
2. 10 minuten voordat op stand-by wordt geschakeld, zal **"AUTO-OFF"** op de display knipperen.
3. Druk op **"INTRO"** om de automatische uitschakelfunctie te annuleren.

Onderhoud

Het apparaat reinigen



Zorg ervoor de stekker volledig uit het stopcontact te halen voorafgaand aan reiniging.

- Veeg de behuizing schoon met een ietwat vochtig, pluisvrij doekje.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen die alcohol, ammonia of agressieve stoffen bevatten.
- Gebruik geen spuitmiddelen op of in de buurt van het apparaat.

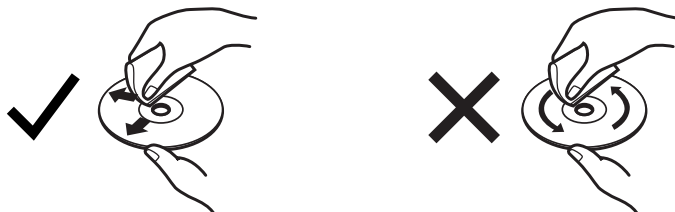
Disks hanteren

- Raak de afspeelzijde van disks niet aan.
- Plak geen papier of tape op de disk.



Disks reinigen

- Vingerafdrukken en stof op een disk kunnen het geluid vervormen. Veeg de disk met een doekje vanuit het midden naar de rand schoon. Houd disks altijd schoon.



- Als u het stof niet kunt verwijderen met een zacht doekje, veeg de disk dan af met een ietwat vochtig doekje en eindig met een droog doekje.
- Gebruik geen enkel type oplosmiddelen zoals verdunner, benzine, commercieel verkrijgbare reinigingsmiddelen of antistatische spuitmiddelen. Deze kunnen de disk namelijk beschadigen.

Disks opbergen

- Bewaar disks niet op plekken blootgesteld aan direct zonlicht of in de buurt van hittebronnen.
- Bewaar disks niet op plekken blootgesteld aan vocht en stof, zoals in badkamers of in de buurt van een luchtbevochtiger.
- Disks kunnen vervormd raken als u deze stapelt, verticaal in een doosje opbergt of als u voorwerpen op disks plaatst die niet in hun doosje zijn geplaatst.

Hints en tips

Als er een probleem optreedt, dan ligt dit vaak aan iets kleins. De volgende tabel bevat verschillende tips:

Probleem	Oplossing
Geen voeding	Controleer of beide uiteinden van de voedingskabel stevig zijn aangesloten. Controleer of modus ON is geselecteerd.
De afstandsbediening werkt niet	Gebruik de afstandsbediening dichterbij de buurt van het apparaat. Richt de afstandsbediening op de afstandsbedieningsensor op het apparaat. Vervang de batterij in de afstandsbediening door een nieuwe batterij. Verwijder obstakels tussen de afstandsbediening en het apparaat.
Het apparaat reageert niet wanneer op een willekeurige toets wordt gedrukt	Het apparaat kan tijdens gebruik vastlopen. Haal de stekker uit het stopcontact en sluit opnieuw aan om het apparaat terug te stellen.
CD	
De disk speelt niet af	Er is geen disk in het apparaat geplaatst ("No Disc" verschijnt op de display). Plaats de disk correct met de labelzijde omhoog. Maak de disk schoon. De modus PAUSE is mogelijk geactiveerd, deactiveer deze modus. Er is een ongeldige disk geplaatst. Er kan condensatie zijn gevormd binnenin het apparaat wegens plotselinge temperatuurschommelingen. Wacht ongeveer een uurtje tot dit is verdwenen en probeer het nogmaals.
De disk slaat over	Controleer of het apparaat stabiel is geplaatst. Trillingen of schokken kunnen disks laten overslaan.
Radio	
Het gewenste station wordt niet gevonden	Zwak signaal. Gebruik de Handmatige Afstemfunctie. Geen DAB-dekking in uw gebied of slechte ontvangst. Heroriënteer de antenne.
USB	
USB-poort laadt niet op	Niet alle apparatuur zijn compatibel met USB-oplading.
Bluetooth	
Ik kan "BT speaker N" niet vinden in mijn Bluetooth-apparaat	Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie is geactiveerd op uw Bluetooth-apparatuur.



Als er een functiestoring optreedt, kunt u proberen de stekker uit het stopcontact te halen en opnieuw aan te sluiten.

Specificaties

Model	DA310
Voeding	
Voeding	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Stroomverbruik	28W
ECO Stand-by Stroomverbruik	< 1W
Uitgangsvermogen	5W x 2
USB-voeding	5V --- 1000 mA
Eigenschappen	
Decodeerformaat	CD, CD-R, CD-RW
Aansluitingen	USB 5V --- 1A Laadpoort x 1, AUDIO IN Aansluiting x 1
Frequentiebereik	DAB 174-239 MHz, FM 87.5 – 108 MHz
Afmetingen	
Apparaat	350 mm(B) x 120 mm(D) x 190 mm(H)
Netto Gewicht	
Apparaat	~ 2,9 kg

Eigenschappen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden veranderd.

SCANSONIC

Designed in Denmark · Made in China
Imported by Dantax Radio A/S
Bransagervej 15 · 9490 Pandrup · Denmark
www.scansonic.dk



SCANSONIC

DA 310

DA 310

Sistema Audio Micro con
lettore CD/MP3



IT Manuale di istruzioni

Avvertenze di sicurezza

- Leggete attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo e conservatele per future consultazioni.
- Conservate questo manuale. In caso di trasferimento dell'unità a una parte terza, accludete questo manuale.
- Verificate che il voltaggio segnato sull'etichetta corrisponda a quello della presa di corrente.

Danni

- Controllate la presenza di eventuali danni sull'unità dopo averla disimballata.
- Non utilizzate l'unità in caso di dubbi sul suo funzionamento corretto o se l'unità è danneggiata – spegnetela, scollegatela dalla corrente e rivolgetevi a un rivenditore.

Posizionamento del dispositivo

- L'unità dev'essere collocata su una superficie piana stabile, non soggetta a vibrazioni.
- Non collocate il dispositivo su superfici inclinate o instabili, perché potrebbe cadere o ribaltarsi.
- La presa di corrente deve essere collocata vicino al dispositivo e facilmente accessibile.
- Quest'unità è ideata solo per uso all'interno.

Temperatura

- Evitate le temperature estreme, sia calde che fredde. Collocate l'unità lontano da fonti di calore come radiatori o fuochi a gas/elettrici.
- Evitate l'esposizione alla luce solare diretta e ad altre fonti di calore.

Fiamme libere

- Non collocate alcun tipo di candela o di fiamma libera sopra o vicino all'unità.

Umidità

- Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o danni al prodotto, non esponete il dispositivo a pioggia, umidità o liquidi. Non collocate oggetti pieni di liquidi, come vasi, sopra il dispositivo.
- Versare un qualsiasi liquido sull'unità potrebbe causare dei danni. Se questo dovesse accadere, staccate immediatamente la corrente generale. Scollegate la spina dalla presa di corrente e consultate il vostro rivenditore.

Aerazione

- Per prevenire il rischio di scosse elettriche o incendi causati da surriscaldamento, assicuratevi che tende o altri materiali non ostruiscano i fori di ventilazione.
- Non installate o collocate l'unità in una libreria, in un armadio riscaldato o all'interno di un altro spazio chiuso. Assicuratevi che l'unità sia ben ventilata.

Sicurezza

- Staccate sempre il dispositivo dalla corrente prima di spostarlo o collegare/scollegare altri dispositivi.
- Scollegate l'unità dalla presa di corrente prima di un temporale.
- Ai fini della sicurezza e per evitare un inutile consumo energetico, non lasciare mai incustodito l'apparecchio acceso per un lungo periodo di tempo, ad esempio durante la notte, mentre si è in vacanza o fuori casa. Spegnerlo e scollegare la spina elettrica dalla presa di alimentazione.

Cavo di alimentazione

- Assicuratevi che l'unità e il suo supporto non schiaccino il cavo di alimentazione, perché il peso dell'unità potrebbe danneggiare il cavo e rappresentare un rischio per la sicurezza.

Interferenze

- Non posizionate l'unità sopra o vicino ad elettrodomestici che potrebbero provocare interferenze elettromagnetiche. In tal caso, il funzionamento dell'unità potrebbe essere compromesso e provocare una distorsione dei suoni.

Batterie

- Le batterie usate nel telecomando di quest'unità possono essere ingerite facilmente dai bambini.
- Conservate le batterie non in uso lontano dalla portata dei bambini, e assicuratevi che lo sportellino dello scompartimento delle batterie sia chiuso saldamente. In caso di possibile ingestione di una batteria, rivolgetevi a un medico.
- Smaltite le batterie correttamente seguendo le disposizioni elencate in questa guida.
- Non esponete la batteria alla luce del sole diretta o a fonti di calore eccessive.

Supervisione

- Supervisionate i bambini per assicurarvi che non giochino con l'unità e con il telecomando.
- Controllate che nessuno, in particolare i bambini, inserisca oggetti nei fori, nelle fessure o in altre aperture della scocca – farlo potrebbe causare scosse elettriche.



Il simbolo del lampo a freccia iscritta in un triangolo equilatero avverte l'utente circa la presenza di "tensione pericolosa" non isolata nel contenitore dell'unità che potrebbe avere la portata sufficiente da provocare scosse elettriche.



Il punto esclamativo iscritto in un triangolo equilatero avverte l'utente circa la presenza nella documentazione allegata di importanti istruzioni.

Assistenza

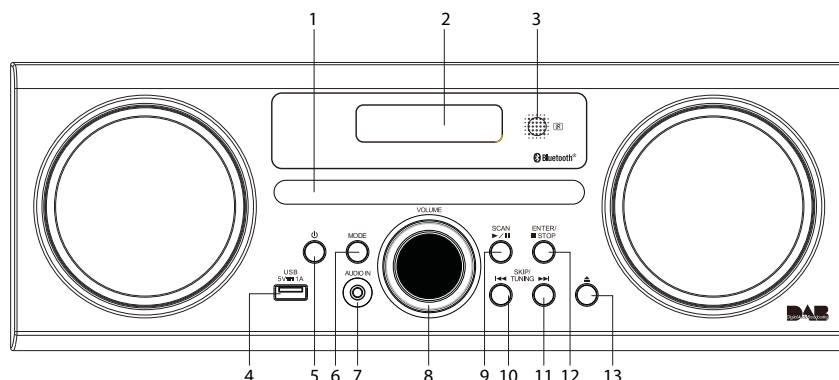
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovete le viti. Il dispositivo non contiene parti riparabili dall'utente. Per qualsiasi riparazione, rivolgetevi a personale qualificato.
- Non aprite le chiusure fisse, perché questo potrebbe esporvi a tensioni di corrente pericolose.

Manutenzione

- Assicuratevi che l'unità sia completamente scollegata dall'alimentazione prima di pulirla.
- Non utilizzate panni o detergenti abrasivi, perché potrebbero danneggiare la superficie del dispositivo.
- Non utilizzate liquidi per pulire il dispositivo.

Panoramica del prodotto

Vista frontale



1. Portadisco
2. Schermo
3. Sensore del telecomando
Per ricevere il segnale dal telecomando.
4. Slot di ricarica **USB 5 V 1 A**
 - Per ricaricare dispositivi esterni.
 - Per la riproduzione di MP3.
5. Tasto **STANDBY**
Scegliere tra le modalità ON e STANDBY.
6. Tasto **MODE**
Scegliere le modalità DAB, FM, CD, USB, AUX e Bluetooth.
7. Ingresso **AUDIO IN**
Per collegarsi a un dispositivo audio esterno.
8. Rotella **VOLUME +/-**
Per alzare o abbassare il volume.
9. Tasto **SCAN/▶/II**
Play/pausa/riprendi riproduzione.
Auto-scan in modalità DAB/FM.

10. Tasto **SKIP/TUNE SEARCH**



Torna indietro all'inizio della traccia o alla traccia precedente. Consenti il riavvolgimento veloce della traccia in ascolto. Ricercate una frequenza radio sfogliando all'indietro le frequenze radio accessibili.

11. Tasto **SKIP/TUNE SEARCH**

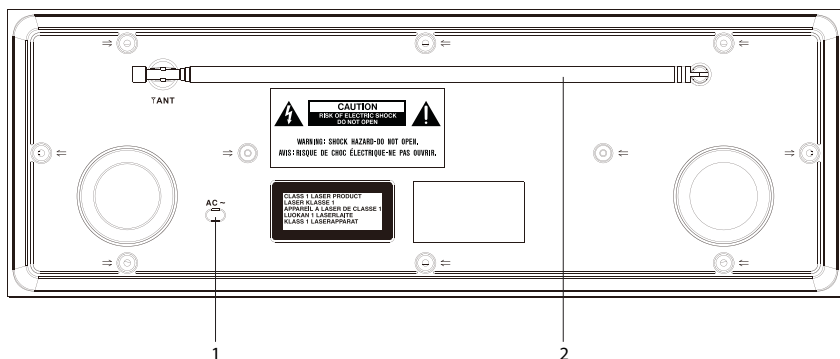


Passate alla traccia successiva. Consentite l'avanti veloce della traccia in ascolto. Ricercate una frequenza radio sfogliando in avanti le frequenze radio accessibili.

12. Tasto **ENTER**

■ **Stop:** Arresta la riproduzione

13. ▲ Tasto per aprire/chudere il portadisco

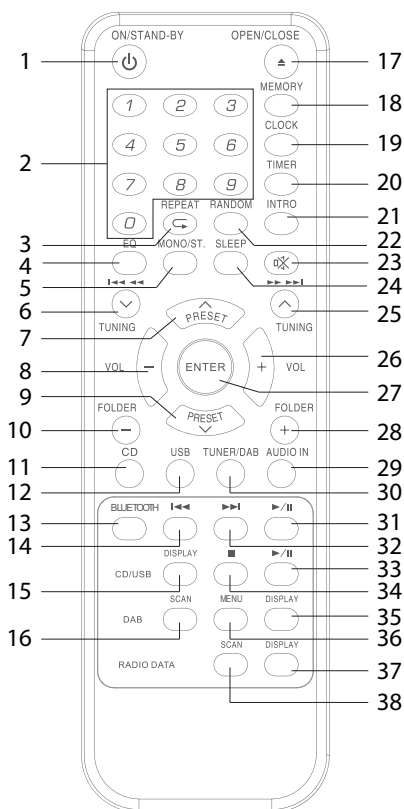


1. Cavo di alimentazione

2. Antenna FM

Telecomando

1. Tasto STANDBY
Scegliere tra le modalità ON e STANDBY.
2. Tasti numerici
3. Tasto REPEAT
Per impostare la funzione ripetizione.
4. Tasto EQ
Per impostare la modalità EQ (Equalizzatore).
5. SELECT/MONO/ST. Tasto
Scegliete tra la funzione mono o stereo in modalità FM.
6. Tasto I◀◀
7. Pulsante PRESET ^
Scegliete una stazione memorizzata in modalità DAB o FM.
8. PULSANTE VOL -
Per abbassare il volume
9. Pulsante PRESET v
Scegliete una stazione memorizzata dalla modalità DAB o FM.
10. Tasto FOLDER -
Scegliete una cartella in modalità CD o USB.
11. Tasto CD
scegliete la modalità operativa CD.



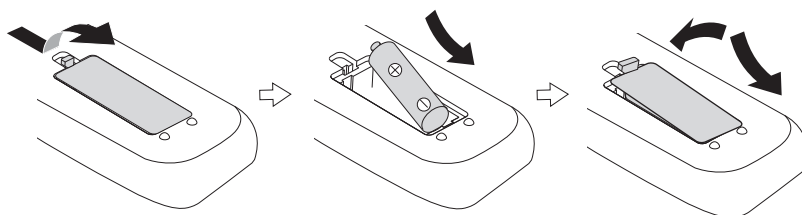
12. Tasto USB
scegliete la modalità operativa USB.
13. Tasto BLUETOOTH
scegliete la modalità operativa Bluetooth.
14. Tasto 
Tornate indietro all'inizio della traccia o alla traccia precedente in modalità Bluetooth.
15. Tasto Display
Per visualizzare le informazioni sulla traccia in modalità CD o USB.
16. Pulsante SCAN
Scansione automatica in modalità DAB.
17. Tasti OPEN/CLOSE
Aprire e chiudere il portadisco.
18. Tasto MEMORY
Premetelo per visualizzare le stazioni memorizzate in modalità DAB o FM.
Premetelo per programmare le stazioni memorizzate in modalità DAB o FM.
19. Tasto CLOCK
Premetelo per visualizzare l'orologio.
Tenetelo premuto per accedere alle impostazioni dell'ora in modalità Standby.
20. Tasto TIMER
Impostate una sveglia con timer.
21. Tasto INTRO
Riproduce le tracce per 10 secondi ciascuna.
22. Tasto RANDOM
Per la riproduzione casuale delle tracce.
23. Tasto MUTE
Togliete e ripristinate il suono.
24. Tasto SLEEP
Selezionate un timer per lo spegnimento.
25. Tasto 
Passate alla traccia successiva.
Consentite l'avanti veloce della traccia in ascolto.
Ricercate una frequenza radio sfogliando in avanti le frequenze radio accessibili.
26. Tasti VOL +
Alzate il volume.
27. Tasto ENTER
Confermate la scelta.
28. Tasto FOLDER +
Scegliete una cartella dalla modalità CD o USB.
29. Tasto AUDIO IN
Passate alla modalità operativa AUDIO IN.

- 30. Tasto TUNER/DAB
Passate alla modalità operativa TUNER o DAB.
- 31. Tasto ►/II
Avviate e fermate la riproduzione in modalità Bluetooth.
- 32. Tasto I►►
Passate alla traccia successiva in modalità Bluetooth.
- 33. Tasto ►/II
Avviate e mettete in pausa la riproduzione in modalità CD o USB.
- 34. Tasto Stop ■
Fermate la riproduzione in modalità CD o USB.
- 35. Tasto Display
Visualizza le informazioni in modalità DAB.
- 36. Tasti MENU
MENU in DAB mode.
- 37. Tasto Display
Scegliete tra i nomi delle stazioni, i tipi di programma, i testi delle radio e delle frequenze in modalità FM.
- 38. Pulsante SCAN
Scansione automatica in modalità FM.

Sostituzione della batteria del telecomando

Per il telecomando è necessaria una pila LR6 AA/AM3 da 1,5V.

- 1. Aprite lo scompartimento della batteria.
- 2. Inserite la batteria in dotazione seguendo le istruzioni nello scompartimento della stessa. Per inserire e rimuovere la batteria, premetela verso il polo (-).
- 3. Richiudete lo sportellino.





Uso della batteria

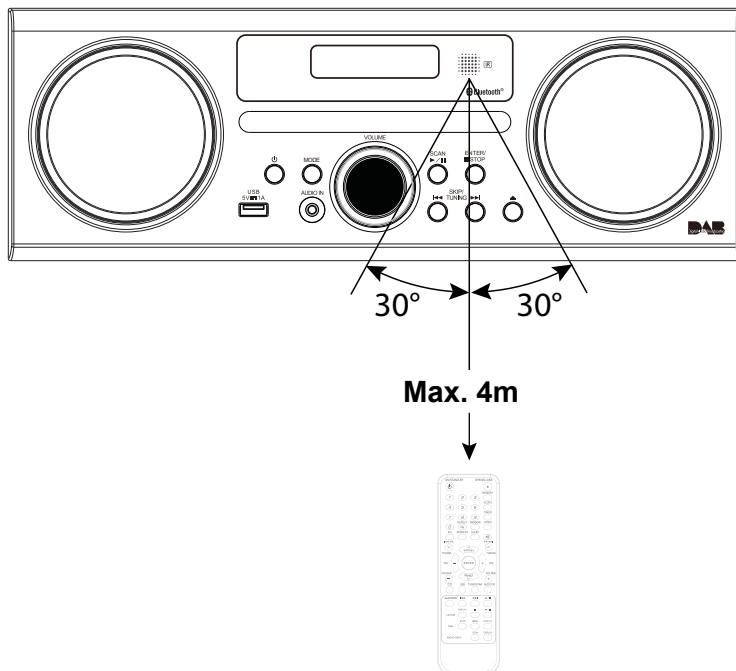
- L'uso incorretto o improprio della batteria potrebbe causare corrosioni o perdite che possono provocare incendi e danni a persone e cose.
- Installate la batteria nell'apposito scompartimento. Di solito il polo positivo della batteria (+) è rivolto verso l'alto.
- Usate soltanto i tipi di batteria indicati in questo manuale.
- Non smaltite la batteria con gli altri rifiuti domestici. Smaltitela secondo i regolamenti locali.
- Conservate le pile a bottone di riserva fuori dalla portata dei bambini e assicuratevi che la pila del telecomando sia inserita saldamente.

Uso del telecomando

- Attenzione alle dita quando fate scattare lo sportellino della batteria.
- Non fate cadere il telecomando.
- Non colpite il telecomando con altri oggetti.
- Non versate acqua o altri liquidi sul telecomando.
- Non posizionate il telecomando su oggetti bagnati.
- Non esponete il telecomando alla luce diretta del sole o vicino a fonti di calore eccessive.
- Rimuovete la batteria dal telecomando se non lo usate per un periodo prolungato, potrebbero verificarsi corrosioni o perdite causando ferite e/o danni a proprietà e/o incendi.
- Se la batteria è esaurita, il telecomando non funziona.

Raggio di azione del telecomando

- Il sensore del telecomando davanti all'unità è sensibile ai comandi fino a un massimo di 4 metri di distanza e con un'angolazione di 60°.
- Attenzione: la distanza operativa potrebbe variare a seconda della luminosità della stanza.



Collegamento all'alimentazione

- Quest'unità è progettata per funzionare tramite corrente.
- Collegare l'unità a un'altra fonte di alimentazione può danneggiare l'unità. Svolgete il cavo di alimentazione per tutta la sua lunghezza. Collegate la spina alla corrente elettrica. Assicuratevi che la spina sia inserita nella presa. L'unità è ora collegata e pronta all'uso.
- Per spegnere completamente l'unità, scollegate la spina dalla presa di corrente.



Assicuratevi che tutti i collegamenti siano inseriti nella presa di corrente.

Funzionamento generale alimentazione ON/OFF

Quando collegate l'unità per la prima volta, il display mostrerà "**Scan Time 00:00:00**" e si sincronizzerà sull'ora locale se riuscirà a ricevere il segnale DAB. Dopo circa un minuto, passerà in modalità **STANDBY**.

- Premete  sull'unità o ON/STANDBY sul telecomando per passare l'unità in modalità **ON**.
- Premete  per riportare l'unità in modalità **STANDBY**.
- Scollegate la spina dalla presa di corrente se desiderate spegnere completamente l'unità.



- Quando l'unità resta inattiva per circa 15 minuti, passerà automaticamente in modalità standby.
- Spegnete completamente l'unità per risparmiare quando non viene utilizzata.

Modalità di selezione

Premete ripetutamente **MODE** sull'unità o premete **CD, USB, TUNER/DAB, AUDIO IN, BLUETOOTH** sul telecomando per scegliere tra le modalità **DAB, FM, CD, USB, AUX** e **Bluetooth**.

Regolazione del volume

- Ruotate la rotella **VOLUME +/-** sull'unità o premete **VOL +/-** sul telecomando per regolare il volume.
- Se desiderate azzerare il volume, premete **MUTE** sul telecomando. Premete **MUTE** di nuovo o premete **VOL +/-** sul telecomando, oppure ruotate **VOLUME +/-** per riprendere l'ascolto normale.

Regolazione automatica dell'ora

L'orologio può essere aggiornato automaticamente se ricevete il segnale DAB in loco. Per sincronizzarvi sull'orario locale dovete lasciare l'unità sulla stazione DAB per un breve momento.

Regolazione manuale dell'ora

1. In modalità Standby, tener premuto **CLOCK** sul telecomando. Le cifre dell'ora lampeggeranno sul display.
2. Premete **◀◀▶▶** per regolare l'ora, poi premete **CLOCK** per confermare. Le cifre dei minuti lampeggeranno sul display.
3. Premete **◀◀▶▶** per regolare i minuti, poi premete **CLOCK** per confermare.
4. L'ora è regolata.



Se non ricevete il segnale DAB, potete regolare l'ora manualmente. Quando ricevete il segnale DAB, l'ora si aggiornerà automaticamente.

Regolazione del timer giornaliero

1. Tenete premuto **TIMER** sul telecomando finché sul display compare "On Timer", e le cifre dell'ora lampeggiano.
2. Premete **◀◀I▶▶** per regolare le cifre dell'ora, poi premete **TIMER** per confermare. Le cifre dei minuti lampeggeranno sul display.
3. Premete **◀◀I▶▶** per regolare le cifre dei minuti, poi premete **TIMER** per confermare.
4. Quando l'orologio è su On Timer, sul display comparirà "Off Timer" e le cifre dell'ora lampeggeranno.
5. Premete **◀◀I▶▶** per regolare le cifre dell'ora, poi premete **TIMER** per confermare. Le cifre dei minuti lampeggeranno sul display.
6. Premete **◀◀I▶▶** sul telecomando per regolare le cifre dei minuti, poi premete **TIMER** per confermare.
7. Infine premete **◀◀I▶▶** per scegliere tra le modalità **DAB**, **FM**, **DICS** o **USB**, poi premete **TIMER** per confermare. Sul display comparirà "VOL#" lampeggiando. Premete **◀◀I▶▶** per regolare il volume, e premete **TIMER** per confermare.
8. Premete **TIMER** per selezionare "Timer On", aspettate un attimo e l'icona "☼" comparirà sul display per indicare che il timer è attivo.
9. La programmazione del timer è ora completa.

On Timer
00:00

Off Timer
00:00

Source
DAB

VOLUME
VOL 15

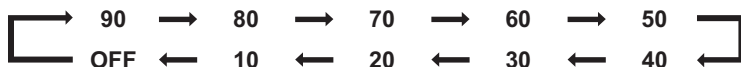
Cancellare il timer giornaliero

Premete **TIMER** ripetutamente sul telecomando per selezionare la modalità **Timer Off**. La spia "☼" comparirà sul display.

Regolazione del timer sonno

Usare il timer sonno per spegnere il sistema dopo tot minuti in modalità riproduzione. Regolando il timer sonno potete addormentarvi con la vostra musica consapevoli che il sistema si spegnerà da solo e non proseguirà tutta la notte.

1. Per regolare il timer sonno premete **SLEEP** ripetutamente sul telecomando per visualizzare le diverse impostazioni di orario. Il numero di minuti comparirà in questa sequenza:



2. Il sistema è ora regolato per spegnersi dopo il numero di minuti da voi programmato. Sul display comparirà **"SLEEP #"**, es.: **"SLEEP 10"** significa che l'unità si spegnerà da sola dopo 10 minuti, **"SLEEP 20"** significa che l'unità si spegnerà da sola dopo 20 minuti, eccetera.
3. Premete **SLEEP** per visualizzare il tempo restante prima dello spegnimento e tornare allo schermo precedente.
4. Per cancellare il timer sonno, premete ripetutamente **SLEEP** finché **"Sleep OFF"** compare sul display.

Controllo EQ

Il sistema supporta una serie di equalizzatori ed effetti sonori.

Durante la riproduzione, premete EQ sul telecomando per selezionare la modalità musicale desiderata. Ogni volta che premete EQ, la modalità musicale cambierà come segue:



Ripristino del Sistema

Potreste aver bisogno di ripristinare l'unità alle condizioni di fabbrica, soprattutto dopo un trasloco. Se si verificano problemi di ricezione, potreste dover ripristinare tutto e riprovare. Se traslocate in un altro punto del paese e ricevete le stazioni DAB locali e nazionali, i canali registrati in precedenza potrebbero non essere più disponibili.

1. In modalità DAB, aprite il porta CD e tenete premuto **STOP** sull'unità finché sul display compare **"Restarting... FACTORY RESET"**.

Restarting...
FACTORY RESET

2. Una volta completato il ripristino, tornerà alla modalità DAB.



Quando il sistema viene ripristinato, tutte le stazioni sintonizzate e le stazioni FM/DAB registrate saranno cancellate.

Funzionamento DAB

Se l'unità è collegata alla presa di corrente e viene accesa per la prima volta dalla modalità standby, l'unità passerà automaticamente in modalità DAB ed effettuerà una scansione automatica. Durante la scansione sul display comparirà **"Scanning..."** oltre a una barra che indicherà il progresso della scansione e al numero di stazioni che sono state riconosciute fino a quel momento.

Una volta terminata la scansione, l'unità selezionerà la prima stazione trovata in ordine alfanumerico, per cercare nuove stazioni premete **I◀◀I▶▶**.

Scansione Completa

La scansione completa cercherà nell'intera gamma di canali DAB Band III. Una volta terminata la scansione, verrà selezionata automaticamente la prima stazione in ordine alfabetico.

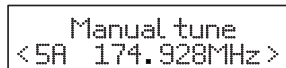
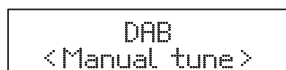
1. Per attivare la scansione automatica, premete **SCAN/▶/II** e sul display comparirà **"Scanning ..."** insieme a una barra di progressione.
2. Tutte le stazioni che vengono trovate, sono registrate automaticamente. Per esplorare e ascoltare le stazioni registrate, premete **I◀◀I▶▶** per selezionarle. Poi premete **ENTER** per confermare la stazione.



Sintonizzazione manuale

Oltre alla sintonizzazione automatica, potete sintonizzare il ricevitore manualmente. Ciò può essere utile quando allineate l'antenna o quando aggiungete stazioni che sono state ignorate durante la sintonizzazione automatica.

1. Premete **ENTER** per selezionare la sintonizzazione manuale.
2. Premete **I◀◀I▶▶** per passare tra i canali DAB che sono numerati da 5A a 13F.
3. Dopo che avrete selezionato il numero di canale desiderato, premete **ENTER** per confermare. Il multiplex comparirà sul display.
4. Premete nuovamente **MENU** per aggiungere nuovi canali all'elenco delle stazioni.



Servizi secondari

Il simbolo ">" potrebbe comparire a seguito del nome della stazione, questo indica che su quella stazione sono disponibili servizi secondari. Questi servizi secondari sono servizi extra legati alla stazione primaria, es.: una stazione sportiva potrebbe aggiungere commenti extra. I servizi secondari sono inseriti direttamente dopo la stazione primaria nell'elenco delle stazioni. Per selezionare la stazione secondaria, premete **MENU** quando ">" compare sul display prima del nome della stazione. Una volta terminato il servizio secondario, l'unità tornerà automaticamente alla stazione primaria.

Stazioni preimpostate

Potete registrare in memoria fino a 30 stazioni preferite. Questo vi permetterà di accedere alle vostre stazioni preferite in modo rapido e semplice.

1. Per registrare in memoria, dovete prima tornare all'ascolto della stazione che volete salvare e poi tener premuto **MEMORY**. Sul display comparirà **"Preset Store <#: (Empty)>"**.

2. Premete **PRESET** per selezionare il numero di stazione salvata desiderato, poi premete ENTER per confermare.
3. La stazione sarà salvata nel giro di qualche secondo e sullo schermo comparirà "**Preset # Stored**".

Recuperare una stazione memorizzata

1. Quando avete una stazione salvata sotto uno dei tasti programmati, potete recuperarla premendo **MEMORY**.
2. Premete **PRESET** finché la stazione desiderata compare sul display, Premere ENTER per confermare la stazione.



Le stazioni memorizzate saranno salvate in memoria e non verranno cancellate in caso di spegnimento. Memorizzare una nuova stazione in una posizione già occupata, cancellerà la stazione registrata in precedenza.

Modalità di visualizzazione DAB

Premete **DISPLAY** sul telecomando, il display mostrerà le seguenti modalità di visualizzazione.

Le informazioni su ciascuna modalità di visualizzazione compaiono sul segmento inferiore del display.

Ensemble

Questo mostra il nome del multiplex che include le stazioni che sta ascoltando. Un multiplex è un insieme di stazioni radio che sono legate tra loro e sono trasmesse su un'unica frequenza. Esistono multiplex nazionali e locali. Quelli locali contengono stazioni che sono specifiche di quell'area.



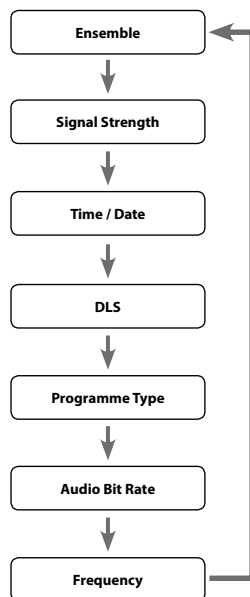
DAB – a differenza delle radio normali, raggruppa diverse stazioni radio e le trasmette in un'unica frequenza.

Signal Strength

Compare una barra che indica la potenza del segnale, quanto più forte è il segnale, tanto più lunga la barra sarà partendo da sinistra e andando verso destra.

Time/Date

Compaiono ora e data locali forniti automaticamente dal trasmettitore.



DLS (Dynamic Label Segment)

Un Dynamic label segment è un messaggio scorrevole che il trasmettitore potrebbe voler includere nella trasmissione. Di solito questo messaggio comprende informazioni come dettagli sul programma e altro.

Programme Type

Descrive lo “stile” o il “genere” di programma che sta venendo trasmesso.

Audio Bit Rate

Sullo schermo apparirà il bit rate dell'audio digitale che state ricevendo.

Frequency

Mostra la frequenza della stazione memorizzata, ad esempio “11C 220.352MHz”.

Funzionamento FM

Passaggio dalla modalità DAB alla FM

Per passare in modalità **FM**, premete ripetutamente **MODE** per selezionare la modalità FM. La frequenza comparirà sul display.

Scansione automatica

Premete **SCAN/►/II** finché il sintonizzatore inizia a cercare una stazione. Per scansionare la banda di frequenza, tener premuto **SCAN/►/II**. Una volta trovata una stazione, la scansione si fermerà automaticamente.



La ricerca non si ferma se il segnale della stazione è molto debole.

Scansione manuale

Per cercare una stazione FM manualmente, premete ripetutamente **I◀◀I▶▶** fino a raggiungere la frequenza desiderata.



In caso di radio FM potrebbe essere necessario cercare le stazioni una alla volta, premendo ripetutamente **I◀◀I▶▶**. Con ogni spostamento la frequenza si regolerà di 0,05 MHz. Se la ricezione resta debole, regolate la posizione dell'antenna o cercate di spostare la radio in un'altra posizione.

Modalità audio

Premete **SELECT/MONO/ST.** sul telecomando per cambiare modalità tra stereo e mono.



L'unità cambierà automaticamente tra le modalità stereo e mono, potete evitare che succeda automaticamente e scegliere di effettuare questo cambiamento manualmente. Questo si rivela utile in caso di ricezione di un segnale debole.

Stazioni preimpostate

Potete registrare in memoria fino a 30 stazioni preferite. Questo vi permetterà di accedere alle vostre stazioni preferite in modo rapido e semplice.

1. Per memorizzare un canale salvato, dovete prima essere sintonizzati sulla stazione da salvare, tenete premuto **MEMORY**. Sul display comparirà "**Preset Store <#: (Empty)>**".
2. Premete **PRESET** per selezionare il numero di stazione salvata desiderato, poi premete **ENTER** per confermare.
3. La stazione sarà salvata nel giro di qualche secondo e sullo schermo comparirà "**Preset # Stored**".

Recuperare una stazione memorizzata

1. Quando avete una stazione salvata sotto uno dei tasti programmati, potete recuperarla premendo **MEMORY**.
2. Premete **PRESET** finché la stazione desiderata compare sul display, poi premete **ENTER** per confermare.



Le stazioni memorizzate saranno salvate in memoria e non verranno cancellate in caso di spegnimento. Memorizzare una nuova stazione in una posizione già occupata, cancellerà la stazione registrata in precedenza.

Modalità visualizzazione FM

Premete **DISPLAY** sul telecomando, il display mostrerà le seguenti modalità di visualizzazione.

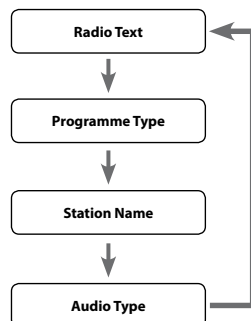
Le informazioni su ciascuna modalità di visualizzazione compaiono sul segmento inferiore del display.

Radio Text

Un messaggio scorrevole che mostra le informazioni sul programma attuale.

Programme Type

Descrive lo "stile" o il "genere" di programma che sta venendo trasmesso.



Station Name

Mostra il nome della stazione.

Audio Type

Mostra se la stazione ricevuta è mono o stereo.

Tipi di dischi compatibili

Tipi di disco	Logo del disco	Contenuto registrato
CD-R (CD Registrabile)		AUDIO
CD-RW (CD-Riscrivibile)		AUDIO
AUDIO-CD (Compact Disc Digital Audio)		AUDIO

Funzionamento CD

Premete **MODE** ripetutamente sull'unità oppure **CD** sul telecomando per selezionare la modalità CD.

Riproduzione

1. Premete "**▲** open/close" per aprire il portadisco.
2. Collocate il CD con l'etichetta rivolta verso l'alto nel portadisco, poi premete "**▲** open/close" per richiudere il portadisco.
3. Se non c'è un CD inserito, o il disco non è leggibile, "**NO DISC**" o "**Unknown Disc**" compariranno sul display.
4. Il numero totale di tracce sarà visibile sul display, premete poi **SCAN/▶/II** per riprodurre la prima traccia del CD/MP3 automaticamente.
 - Quest'unità può riprodurre CD, CD-R CD-RW da 8 cm.

Mettere in pausa la riproduzione

1. Premete **SCAN/▶/II** per mettere in pausa la riproduzione.
2. Per riprendere la riproduzione, premete di nuovo **SCAN/▶/II**.

Per fermare la riproduzione

Premete **■** per fermare la riproduzione.

Passare alla traccia successiva

- Premete **◀◀ I ▶▶** per tornare indietro all'inizio della traccia o alla traccia precedente o per passare avanti o alla traccia successiva.
- Tener premuto **◀◀ I ▶▶** per mandare avanti o indietro la riproduzione velocemente.

Ripetere la riproduzione

1. Durante la modalità riproduzione o arresto, premete **REPEAT** una volta sul telecomando, "**REP_ONE**" comparirà sul display. Il CD riprodurrà la traccia in corso ripetutamente.

REP_ONE	CD
T--01	00:07
2. Premete **REPEAT** due volte, "**REP_ALL**" comparirà sul display. Il CD riprodurrà ripetutamente tutte le tracce.

REP_ALL	CD
T--01	00:07
3. Premete **REPEAT** ancora una volta, la funzione **REPEAT** si spegnerà.

Riproduzione casuale

Tutte le tracce del disco saranno riprodotte in ordine casuale.

RANDOM	CD
T--13	00:00

1. In modalità riproduzione, premete **RANDOM** sul telecomando. La spia "**RANDOM**" comparirà sul display.
Tutte le tracce saranno riprodotte in ordine casuale.
2. Premete **I◀◀I▶▶** per riprodurre la traccia casuale seguente.
3. Una volta che tutte le tracce sono state riprodotte almeno una volta, la riproduzione si fermerà automaticamente.
4. Per cancellare la riproduzione casuale, premete **RANDOM** durante la riproduzione **RANDOM**. La riproduzione normale riprenderà.

Impostare una programmazione

L'utente può programmare fino a 32 tracce in modalità CD o 64 tracce in modalità MP3 in qualsiasi ordine desideri. La modalità programmazione si attiva a partire dalla modalità **STOP**.

1. Premete **MEMORY** per passare alla modalità programmazione.

MEMORY	P-01
	T-01
2. Premete **I◀◀I▶▶** per selezionare la traccia che desiderate programmare.
3. Premete **MEMORY** per confermare la traccia.
4. Ripetete i passaggi 2 e 3 per programmare più tracce. Una volta completata l'operazione, premete **SCAN/▶/II** per avviare la riproduzione delle tracce programmate.

Cancellare la programmazione

Premete due volte **■** oppure aprite il portadisco e richiudetelo per cancellare la memoria.

Riproduzione intro

In modalità riproduzione

- In modalità riproduzione, premete **INTRO** sul telecomando. La spia "**INTRO**" comparirà sul display. L'unità riprodurrà i primi 10 secondi di ogni traccia.
- Premete **INTRO** di nuovo sul telecomando per riprendere la riproduzione normale.

Funzionamento Bluetooth®

L'unità è dotata di una funzione Bluetooth che può ricevere un segnale fino a 8 metri. Associazione dell'unità con un dispositivo Bluetooth per ascoltare musica:

1. In modalità **ON**, premete ripetutamente **MODE** sull'unità o premete **BLUETOOTH** sul telecomando per selezionare la modalità **Bluetooth**.
2. Se l'unità non è associata a un dispositivo Bluetooth, il display lampeggerà con la scritta **"BT LINK"**.
3. Attivare il dispositivo Bluetooth e selezionare la modalità di ricerca.
4. **"BT speaker N"** comparirà nella lista di dispositivi Bluetooth.
5. Selezionate **"BT speaker N"** e inserite **"0000"** se fosse richiesta una password.
6. Per spegnere la funzione Bluetooth, scegliete un'altra funzione sull'unità o disabilitate la funzione dal vostro dispositivo Bluetooth.



- Se la potenza del segnale è debole, il vostro ricevitore Bluetooth potrebbe scollegarsi, ma tornerà automaticamente in modalità associazione.
- Per una migliore ricezione del segnale, rimuovete qualsiasi ostacolo si frapponga tra l'unità e il dispositivo Bluetooth.
- L'unità supporta le funzioni A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) e AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). L'unità può essere associata con un solo dispositivo Bluetooth alla volta.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi o i tipi di media.
- Alcuni telefoni cellulari con funzione Bluetooth potrebbero collegarsi e scollegarsi in caso di chiamata in arrivo o terminata. Non indica problemi legati all'unità.

Funzionamento USB

1. Quando si collega un dispositivo USB all'unità, premete **MODE** ripetutamente sull'unità o premete **USB** sul telecomando per selezionare la modalità **USB**.
2. L'unità mostrerà automaticamente il numero totale delle tracce.
3. Tutte le caratteristiche della riproduzione restano le stesse che si riproduca un CD o degli MP3.



- L'unità può riprodurre file MP3 con la funzionalità USB.
- Se il vostro dispositivo USB contiene degli MP3 ma il display continua a mostrare la scritta **"NO"**, il formato del dispositivo potrebbe non essere compatibile con l'unità.
- Quest'unità supporta versioni USB 1.1 e 2.0.
- L'unità può supportare dispositivi USB fino a 32 GB di memoria.
- L'unità potrebbe non essere compatibile con tutti i dispositivi USB e le schede di memoria, non rappresenta necessariamente un problema nell'unità.

- Premete una volta **REPEAT**, "**REP_ONE**" comparirà sullo schermo, la traccia in corso verrà riprodotta ripetutamente.
- Premete due volte **REPEAT**, "**REP_ALBUM**" comparirà sul display. La cartella attuale verrà riprodotta ripetutamente.
- Premete tre volte **REPEAT**, "**REP_ALL**" comparirà sul display. Tutti i file saranno riprodotti ripetutamente.
- Premete **REPEAT** ancora una volta, la funzione REPEAT si spegnerà.

Funzionamento AUX

1. Una presa **AUDIO IN** si trova sul lato frontale dell'unità. I segnali audio analogici da altre fonti possono essere collegate all'unità da questa porta.
2. Collegate il dispositivo audio tramite un cavo AUX (non incluso) alla porta **AUDIO IN**.
3. Premete ripetutamente **MODE** sull'unità o premete **AUDIO IN** sul telecomando per scegliere la modalità **AUX**.
4. Ruotate la manopola **VOLUME** dell'unità e premete **VOL +/-** sul telecomando per regolare il volume al livello desiderato.
5. In modalità **AUX**, controllate la riproduzione direttamente dal vostro dispositivo audio.



- Quando collegate un dispositivo audio esterno, fate riferimento al manuale del produttore del dispositivo esterno, oltre che a questo manuale.
- Alcuni esempi di dispositivi audio esterni che possono essere collegati all'unità sono: Lettori MP3 portatili, walkman, lettori di mini disc, lettori DVD, ecc.



4 ore di riproduzione:

1. Se l'unità è in modalità **AUX** per oltre 4 ore, passerà automaticamente in modalità standby.
2. 10 minuti prima di passare in standby, "**AUTO-OFF**" lampeggerà sul display.
3. Premete **INTRO** per continuare per cancellare la funzione auto off.

Manutenzione

Pulizia dell'unità



Assicuratevi che l'unità sia scollegata completamente dalla presa di corrente prima di pulirla.

- Pulite l'esterno dell'unità utilizzando un panno leggermente umido e anti-pelucchi.
- Non usate detergenti liquidi che contengano alcol, ammoniaca o sostanze abrasive.
- Non utilizzate spray sull'unità o nelle sue vicinanze.

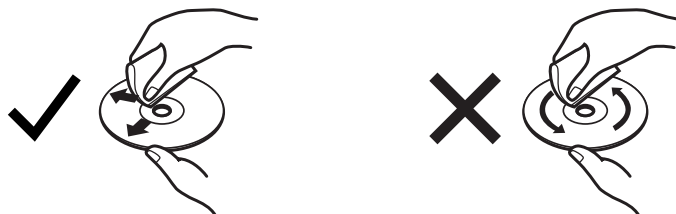
Uso dei dischi

- Non toccate il lato del disco dedicato alla riproduzione.
- Non incollate carta o nastri adesivi sul disco.



Pulizia dei dischi

- Impronte e polvere sulla superficie del disco possono provocare un deterioramento del suono. Passate un panno sul disco, dal centro verso l'esterno. Assicuratevi che il disco sia sempre pulito.



- Se non riuscite a eliminare la polvere con un panno morbido, passate il disco con un panno leggermente umido e poi asciugatelo con un panno asciutto.
- Non usate solventi di alcun tipo, come diluenti, benzene, detergenti disponibili in commercio o spray antistatici. Usarli potrebbe danneggiare il disco.

Conservazione dei dischi

- Non conservate i dischi in luoghi esposti alla luce diretta del sole o prossimi a fonti di calore.
- Non conservate i dischi in luoghi esposti a umidità e polvere, come il bagno o in prossimità di un umidificatore.
- Conservate i dischi nelle apposite custodie, in posizione verticale, impilarli o appoggiarvi oggetti senza che siano protetti da una custodia, può causarne la deformazione.

Consigli e suggerimenti

Se dovete riscontrare problemi, potrebbe trattarsi di qualcosa di poco grave. La tabella seguente contiene alcuni suggerimenti:

Problema	Soluzione
Assenza di alimentazione	Assicuratevi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente da entrambe le estremità. Assicuratevi di aver selezionato la modalità ON .
Il telecomando non funziona	Usate il telecomando vicino all'unità. Puntate il telecomando verso il sensore di ricezione dell'unità. Sostituite la batteria del telecomando con una nuova. Spostate eventuali ostacoli tra il telecomando e l'unità.
L'unità non risponde quando vengono premuti i tasti	L'unità potrebbe bloccarsi durante l'uso. Spegnete l'unità e riaccendetela dalla presa principale per ripristinarla.
CD	
Il CD non suona	Non è inserito alcun disco all'interno dell'unità (" No Disc " comparirà sul display). Inserite correttamente il disco con l'etichetta rivolta verso l'alto. Pulite il disco. La modalità PAUSE potrebbe essere attiva, in questo caso, disattivatela. È stato inserito un disco non funzionante. Potrebbe essersi formata della condensa nell'unità a causa di un cambiamento di temperatura improvviso. Attendete un'ora perché si disperda e poi riprovate.
Il disco salta	Assicuratevi che l'unità sia collocata in una posizione salda. Eventuali vibrazioni o scosse possono far saltare il disco.
Radio	
Non trova la stazione desiderata	Il segnale è troppo debole. Usate la funzione di sintonizzazione manuale. L'area non offre una copertura DAB o la ricezione è scarsa. Regolate la posizione dell'antenna.
USB	
La porta USB non ricarica	Non tutti i dispositivi possono essere ricaricati tramite USB.
Bluetooth	
Non trovo "BT speaker N" sul mio dispositivo Bluetooth	Assicuratevi che la funzione Bluetooth sia attiva sul dispositivo Bluetooth.



In caso di funzionamento anormale, scollegate l'unità dall'alimentazione e collegatela nuovamente.

Specifiche tecniche

Modello	DA310
Power	
Alimentazione	CA 100-240 V ~ 50/60Hz
Consumo energetico	28W
Consumo energetico ECO in standby	< 1W
Potenza in uscita	5W x 2
Potenza USB	5V --- 1000 mA
Caratteristiche	
Formati di lettura	CD, CD-R, CD-RW
Connettività	USB 5V --- 1A Porta per ricarica x 1, porta AUDIO IN x 1
Gamma di frequenza	DAB 174-239 MHz, FM 87.5 – 108 MHz
Dimensioni	
Unità	350 mm (L) x 120 mm (P) x 190 mm (H)
Peso netto	
Unità	~ 2,9 kg

Le caratteristiche e le specifiche sono soggette a cambiamenti senza
previa notifica.

SCANSONIC

Designed in Denmark · Made in China
Imported by Dantax Radio A/S
Bransagervej 15 · 9490 Pandrup · Denmark
www.scansonic.dk



SCANSONIC

DA 310

DA 310

Micro système avec
lecteur de CD/MP3



FR Guide d'instructions

Avertissements de sécurité

- Lisez attentivement tout le manuel et le conserver pour toute référence future.
- Conservez ce guide d'instructions. Si vous remettez votre appareil à une autre personne, n'oubliez pas d'y joindre ce guide.
- Vérifiez que la tension marquée sur la plaque signalétique correspond à la tension de votre secteur.

Domages

- Sitôt que vous avez déballé votre appareil, vérifiez s'il présente des signes de dommage.
- Cessez d'utiliser votre appareil dès qu'il ne vous semble pas fonctionner normalement ou s'il est endommagé de quelque façon. Dans un tel cas, éteignez-le, débranchez-le du secteur et consultez votre revendeur.

Emplacement de l'appareil

- Posez votre appareil sur une surface plate et stable, non sujette à vibration.
- Ne placez pas l'appareil sur des surfaces inclinées ou instables car il risque de tomber ou se renverser.
- La prise secteur doit être située à proximité de l'appareil et facilement accessible.
- Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement.

Température

- Evitez les températures extrêmes, élevées et faibles. N'installez pas votre appareil près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une cuisinière au gaz ou électrique, etc.
- Eviter l'exposition directe au soleil et à d'autres sources de chaleur.

Flammes nues

- Ne posez ni bougie ni flamme nue à proximité ou sur l'appareil.

Humidité

- Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de détérioration, n'exposez pas cet appareil à la pluie, l'humidité, au ruissellement et à la projection d'eau. Aucun objet rempli de liquides, tels que des vases ne devrait être placé sur l'appareil.
- Si vous renversez un liquide dans l'appareil, celui-ci peut être sérieusement endommagé. Débranchez immédiatement l'appareil. Débranchez la fiche secteur et contactez votre revendeur.

Ventilation

- Pour prévenir tout risque de choc électrique ou d'incendie dû à une surchauffe, il faut veiller à ce que des rideaux et autres matériaux n'obstruent pas les fentes d'aération.
- Ne placez jamais cet appareil dans un espace restreint, par exemple à l'intérieur d'un meuble encastré ou une bibliothèque. Prévoyez une bonne ventilation.

Sécurité

- Débranchez toujours l'appareil du secteur avant de connecter/déconnecter d'autres composants et avant de déplacer l'appareil.
- Débranchez l'appareil de la prise secteur lorsque le temps est à l'orage.
- Dans un souci de sécurité et d'économie d'énergie, ne laissez jamais l'appareil trop longtemps allumé sans surveillance, par exemple la nuit, lorsque vous partez en vacances ou lorsque vous vous absentez de chez vous. Pensez à l'éteindre et à le débrancher de la prise secteur.

Câble d'alimentation

- Vérifiez que l'appareil ou son support ne repose pas sur le câble d'alimentation secteur car son poids risque de l'endommager et de vous exposer alors à un danger.

Interférence

- Ne posez pas cet appareil sur ou à proximité d'autres appareils susceptibles de causer des interférences électromagnétiques. De telles interférences risquent, alors, de perturber le bon fonctionnement de votre appareil et de déformer le son.

Piles

- Les piles de la télécommande de votre appareil peuvent facilement être avalées par de jeunes enfants et mettre alors leur santé en danger.
- Conservez les piles que vous n'utilisez pas hors de portée des jeunes enfants et vérifiez que le compartiment de piles de la télécommande est correctement fermé. Si vous craignez que votre enfant ait avalé une pile bouton, demandez conseil à votre médecin.
- Débarrassez-vous de vos piles selon les instructions fournies dans ce guide.
- N'exposez pas les piles aux rayons directs du soleil, ni à des sources de chaleur excessive.

Supervision

- Surveillez les enfants pour les empêcher de s'amuser avec l'appareil et sa télécommande.
- Ne laissez personne, notamment les enfants, insérer des objets au travers des diverses ouvertures de votre appareil (aération, connexion, etc.) pour éviter un risque de choc électrique fatal.



L'éclair avec un symbole de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral alerte l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur du coffret, d'une amplitude peut-être suffisante pour présenter un risque de choc électrique pour des personnes.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral dans la documentation repère des instructions importantes concernant le fonctionnement et la maintenance de l'appareil.

Réparation

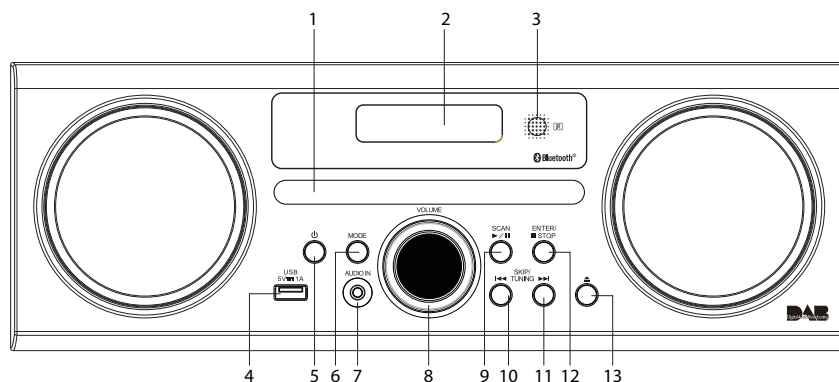
- Pour réduire le risque de choc électrique, n'enlevez aucune vis. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez tous les travaux d'entretien à un personnel qualifié.
- Ne retirez aucun panneau fixe car ceci pourrait exposer à des tensions dangereuses.

Entretien

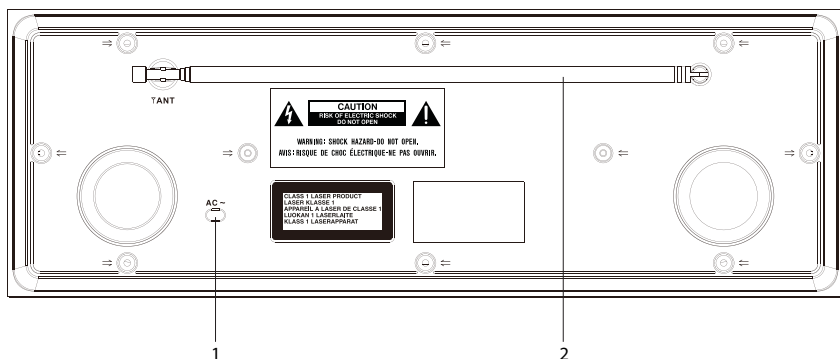
- Vérifiez que votre appareil est totalement déconnecté du secteur avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de tampons/solutions abrasifs qui pourraient endommager la surface de l'appareil.
- N'utilisez aucun liquide pour nettoyer l'appareil.

Présentation de l'appareil

Vue avant



1. Plateau de disque
2. Écran
3. Détecteur de la télécommande
Détecte les signaux qui sont envoyés par la télécommande.
4. Port de chargement **USB 5 V 1 A**
 - Pour charger des appareils externes.
 - Pour la lecture MP3.
5. Touche **VEILLE**
Bascule l'appareil entre les modes ON et STANDBY.
6. Touche **MODE**
Sélectionne le mode entre Numérique, FM, CD, USB, AUX et Bluetooth.
7. Connecteur **AUDIO IN**
Permet de brancher un appareil audio externe.
8. Bouton **VOLUME +/-**
Augmente ou diminue le volume sonore.
9. Touche **SCAN/▶/II**
Démarré la lecture, marque une pause dans la lecture et reprend la lecture normale.
Recherche automatique de station en mode numérique/FM.
10. Touche **de recherche I◀◀**
SKIP/TUNE
Positionne la lecture au début du titre actuel ou du titre précédent.
Retour rapide à l'intérieur du titre actuel.
Recherche une station de radio dans le sens décroissant des fréquences.
11. Touche **de recherche I▶▶**
SKIP/TUNE
Passe au titre suivant.
Avance rapide à l'intérieur du titre actuel.
Recherche une station de radio dans le sens croissant des fréquences.
12. Touche **ENTER**
■ **Stop**: Arrête la lecture.
13. ▲ Touche pour ouvrir/fermer le compartiment de disque

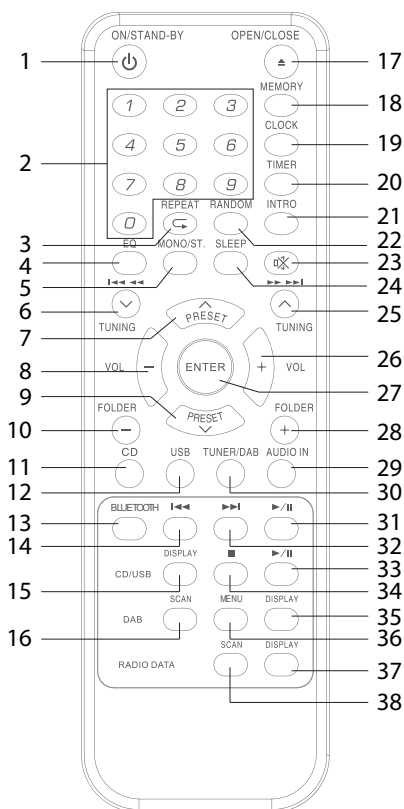


1. Câble d'alimentation secteur

2. Antenne FM

Télécommande

1. Touche STANDBY
Bascule l'appareil entre les modes ON et STANDBY.
2. Touches numériques
Configure la fonction de répétition.
3. Touche REPEAT
Configure la fonction de répétition.
4. Touche EQ
Sélectionne un mode d'égaliseur (EQ).
5. SELECT/MONO/ST. Touche
Bascule entre la diffusion mono ou stéréo en mode FM.
6. Touche I◀◀
Sélectionne une station présélectionnée de position supérieure en mode DAB ou FM.
7. Touche PRESET ^
Sélectionne une station présélectionnée de position inférieure en mode DAB ou FM.
8. Touche VOLUME-
Diminue le volume sonore.
9. Touche PRESET v
Sélectionne une station présélectionnée de position inférieure en mode DAB ou FM.
10. Touche FOLDER -
Sélectionne le dossier de niveau inférieur en mode CD ou USB.
11. Touche CD
Bascule en mode CD.



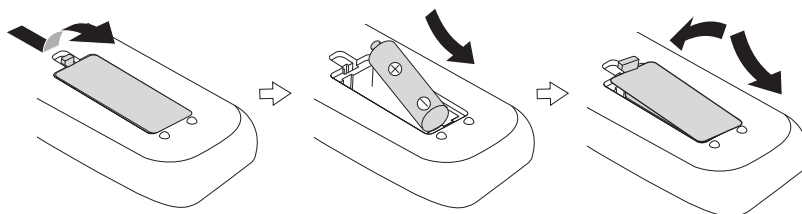
12. Touche USB
Bascule en mode USB.
13. Touche BLUETOOTH
Bascule en mode Bluetooth.
14. Touche **⏮**
Positionne la lecture au début du titre actuel ou du titre précédent en mode Bluetooth.
15. Touche DISPLAY
Affiche des informations sur le titre en mode CD ou USB.
16. Recherche de stations
Démarré la recherche automatique de station en mode radio numérique.
17. Touche OPEN/CLOSE
Ouvre et ferme le compartiment de disque.
18. Touche MEMORY
Appuyez pour afficher les stations présélectionnées en mode radio numérique et FM.
Appuyez pour présélectionner une station en mode radio numérique et FM.
19. Touche CLOCK
Appuyez sur cette touche pour afficher l'horloge.
En mode veille, appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour régler l'horloge.
20. Touche TIMER
Pour configurer un délai de réveil.
21. Touche INTRO
Lit les 10 premières secondes de chaque titre.
22. Touche RANDOM
Active le mode de lecture aléatoire.
23. Touche MUTE
Désactive/réactive la sortie sonore.
24. Touche SLEEP
Sélectionne le délai avant l'arrêt automatique.
25. Touche **⏭**
Passe au titre suivant.
Avance rapide à l'intérieur du titre actuel.
Recherche une station de radio dans le sens croissant des fréquences.
26. Touche VOLUME +
Augmente le volume sonore.
27. Touche ENTER
Confirme la sélection.
28. Touche FOLDER +
Sélectionne le dossier de niveau supérieur en mode CD ou USB.
29. Touche AUDIO IN
Bascule en mode AUDIO IN.

30. Touche TUNER/DAB
Bascule en mode TUNER ou radio numérique.
31. Touche ►/II
Démarre la lecture et marque une pause en mode bluetooth.
32. Touche I►►
Passe au titre suivant en mode bluetooth.
33. Touche ►/II
Démarre la lecture et marque une pause en mode CD ou USB.
34. Touche Stop ■
Arrête la lecture en mode CD ou USB.
35. Touche DISPLAY
Affiche des informations en mode radio numérique.
36. Touche MENU
Affiche le menu en mode radio numérique.
37. Touche DISPLAY
En mode FM, sélectionne une autre information, selon la séquence :
nom de la station, type d'émission, radiotexte et fréquence.
38. Recherche de stations
Démarre la recherche automatique de station en mode FM.

Remplacement de la pile de la télécommande

La télécommande fonctionne avec une pile LR6 1,5 V AA/AM3.

1. Ouvrez le compartiment de pile.
2. Installez la pile qui vous a été fournie, en respectant le sens des polarités indiquées à l'intérieur du compartiment. Aussi bien pour mettre que pour retirer la pile, poussez-la sur la borne (-) du compartiment.
3. Refermez le compartiment de pile.





Manipulation de la pile

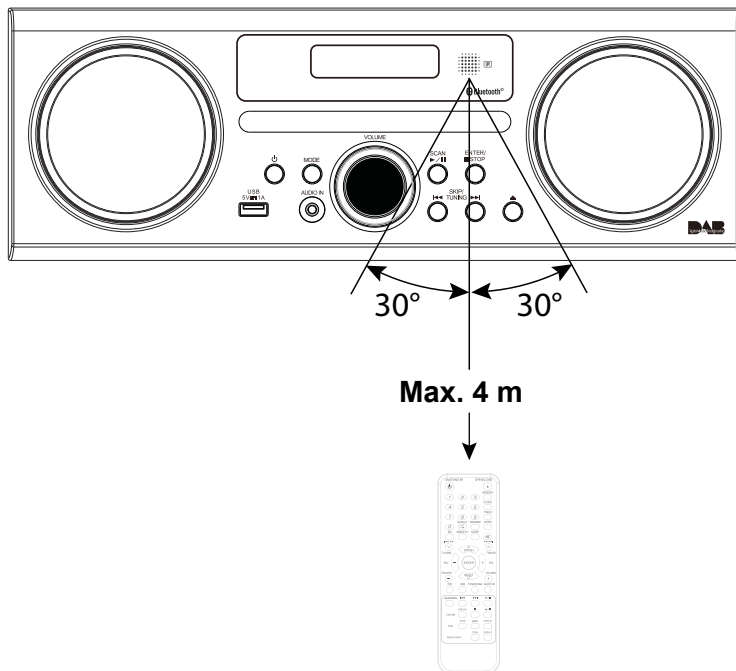
- L'utilisation inappropriée ou incorrecte de la pile peut entraîner leur corrosion ou une fuite de leur électrolyte, avec le risque de déclencher un incendie, de causer des blessures corporelles et de provoquer des dommages matériels.
- Installez la pile correctement dans son compartiment. Normalement, sa borne positive (+) doit être dirigée vers le haut.
- Installez uniquement une pile du type qui est indiqué dans ce guide.
- Ne jetez pas la pile avec vos ordures ménagères. Pour vous en débarrasser, conformez-vous aux directives de vos autorités locales.
- Conservez les piles bouton que vous n'utilisez pas hors de portée des jeunes enfants et vérifiez que la pile est correctement fixée dans la télécommande.

Utilisation de la télécommande

- Faites attention à vos ongles lorsque vous glissez et retirez la patte de verrouillage du couvercle du compartiment de pile.
- Ne faites pas tomber la télécommande.
- Évitez tout choc sur la télécommande.
- Évitez que de l'eau ou tout autre liquide ne tombe sur la télécommande.
- Ne posez pas la télécommande sur un objet humide.
- N'exposez pas la télécommande aux rayons directs du soleil ni à toute source excessive de chaleur.
- Si vous n'envisagez pas d'utiliser la télécommande avant longtemps, retirez la pile de son logement pour éviter toute corrosion ou fuite de l'électrolyte, avec le risque de déclencher un incendie, de causer des blessures corporelles et/ou de provoquer des dommages matériels.
- La télécommande cesse de fonctionner lorsque la pile n'est plus suffisamment chargée.

Portée de transmission de la télécommande

- Le détecteur placé sur la face avant de votre appareil peut capter les signaux de la télécommande jusqu'à une distance de 4 mètres et un décalage angulaire de 60°.
- Veuillez noter que la distance de fonctionnement peut varier selon l'éclairage de la pièce.



Branchement sur le secteur

- Votre système audio a été conçu pour fonctionner à partir du courant alternatif fourni par votre secteur.
- Son branchement à toute autre source d'alimentation électrique risque de l'endommager. Déroulez le câble d'alimentation sur toute sa longueur. Branchez-le sur une prise secteur. Vérifiez que la prise du câble d'alimentation est complètement enfoncée dans la prise secteur. Votre système audio est prêt à fonctionner.
- Pour éteindre complètement votre système audio, débranchez-le de la prise secteur.



Vérifiez que votre système audio est correctement branché sur le secteur.

Principales opérations

Mise en marche/arrêt

Lorsque vous allumez votre système audio pour la première fois, celui-ci affiche le message « **Scan Time 00:00:00** » et synchronise son horloge sur l'heure locale s'il détecte alors un signal de diffusion numérique. Après environ une minute, il bascule en mode **STANDBY**.

- Pour allumer votre système audio, appuyez sur sa touche  ou sur la touche **ON/STANDBY** de sa télécommande. Il se trouve maintenant en mode **ON**.
- Réappuyez sur la touche  pour ramener le système audio en mode **STANDBY**.
- Pour éliminer toute source de tension à l'intérieur de votre système audio, débranchez-le de la prise secteur.



- Si votre système audio est allumé et que vous ne l'utilisez pas pendant 15 minutes environ, il bascule automatiquement en mode veille.
- Pour économiser l'énergie, éteignez complètement votre système audio lorsque vous ne l'utilisez pas.

Sélection d'un mode

Appuyez sur la touche **MODE** du système audio ou sur l'une des touches **CD, USB, TUNER/DAB, AUDIO IN, BLUETOOTH** de la télécommande pour sélectionner le mode de fonctionnement **DAB, FM, CD, USB, AUX** ou **Bluetooth** que vous désirez.

Réglage du volume sonore

- Pour régler le volume sonore, tournez le bouton **VOLUME +/-** du système audio ou appuyez sur les touches **VOL +/-** de la télécommande.
- Pour désactiver complètement la sortie sonore, appuyez sur la touche **MUTE** de la télécommande. Réappuyez sur cette même touche **MUTE** ou appuyez sur la touche **VOL +/-** de la télécommande ou tournez le bouton **VOLUME +/-** pour reprendre l'écoute normale.

Ajustement automatique de l'horloge

Si vous vous trouvez dans une région couverte par la diffusion numérique, vous pouvez configurer votre appareil pour synchroniser automatiquement son horloge. Pour synchroniser l'horloge sur l'heure locale, recherchez une station de radio numérique et laissez la radio diffuser le contenu de cette station pendant un bref instant.

Ajustement manuel de l'horloge

1. En mode veille, appuyez sur la touche **CLOCK** de la télécommande et maintenez-la enfoncée. Les chiffres des heures clignotent sur l'écran.
2. Ajustez les chiffres des heures à l'aide des touches **◀◀ I ▶▶** et appuyez sur la touche **CLOCK** pour valider la modification. Les chiffres des minutes clignotent sur l'écran.
3. Ajustez les chiffres des minutes à l'aide des touches **◀◀ I ▶▶** et appuyez sur la touche **CLOCK** pour valider la modification.
4. L'horloge est à jour.



Référez-vous à la procédure de réglage manuel de l'horloge lorsque votre appareil ne détecte aucun signal de diffusion numérique. À la réception ultérieure d'un signal de diffusion numérique, l'horloge sera automatiquement synchronisée.

Réglage du minuteur journalier

1. Appuyez sur la touche **TIMER** de la télécommande et maintenez-la enfoncée jusqu'à afficher le message « On Timer ». Les chiffres des heures clignotent alors sur l'écran.

On Timer
00:00
2. Ajustez les chiffres des heures à l'aide des touches **◀◀ ▶▶** et appuyez sur la touche **TIMER** pour valider la modification. Les chiffres des minutes clignotent sur l'écran.

Off Timer
00:00
3. Ajustez les chiffres des minutes à l'aide des touches **◀◀ ▶▶** et appuyez sur la touche **TIMER** pour valider la modification.
4. Vous avez terminé la spécification de l'heure de début du minuteur. L'écran affiche maintenant le message « Off Timer », avec les chiffres des heures qui clignotent.
5. Ajustez les chiffres des heures à l'aide des touches **◀◀ ▶▶** et appuyez sur la touche **TIMER** pour valider la modification. Les chiffres des minutes clignotent sur l'écran.

Source
DAB
6. Ajustez les chiffres des minutes à l'aide des touches **◀◀ ▶▶** de la télécommande et appuyez sur la touche **TIMER** pour valider la modification.

VOLUME
VOL 15
7. Finalement, sélectionnez la source audio **DAB, FM, DICS** ou **USB** à l'aide des touches **◀◀ ▶▶** et appuyez sur la touche **TIMER** pour valider votre choix. L'indication « VOL# » clignote sur l'écran. Sélectionnez le niveau sonore à l'aide des touches **◀◀ ▶▶** puis appuyez sur la touche **TIMER** pour valider l'opération.
8. Appuyez sur la touche **TIMER** pour sélectionner « Timer On » et attendez que l'icône « ☀ » apparaisse sur l'écran. Le minuteur est maintenant actif.
9. Le réglage du minuteur est terminé.

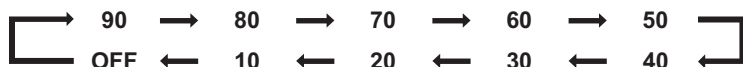
Désactivation du minuteur journalier

Appuyez sur la touche **TIMER** de la télécommande jusqu'à sélectionner le mode **Timer Off**. L'icône « ☀ » disparaît de l'écran.

Réglage du délai avant l'arrêt automatique

La fonction arrêt automatique vous permet d'arrêter la lecture en cours sur votre appareil après un certain nombre de minutes. Choisissez un délai et endormez-vous en musique avec l'esprit tranquille ; votre système audio ne marchera pas toute la nuit mais s'éteindra automatiquement.

1. Pour choisir un délai avant l'arrêt automatique, appuyez sur la touche **SLEEP** de la télécommande. Chaque pression affiche une autre valeur. Les nombres de minutes s'affichent sur l'écran, selon la séquence suivante :



2. Votre système audio est maintenant programmé pour s'arrêter après le nombre de minutes que vous avez choisi. L'information « **SLEEP #** » apparaît sur l'écran, par exemple « **SLEEP 10** » si vous avez choisi d'arrêter le système après 10 minutes, « **SLEEP 20** » si vous avez choisi de l'arrêter après 20 minutes, etc.
3. Appuyez sur la touche **SLEEP** pour afficher le temps restant avant l'arrêt. Le nombre de minutes correspondant apparaît sur l'écran puis le système réaffiche les informations de la page-écran précédente.
4. Pour annuler la programmation de l'arrêt automatique, appuyez sur la touche **SLEEP** jusqu'à afficher la valeur « **Sleep OFF** » sur l'écran.

Sélection d'un égaliseur

Votre système vous permet d'appliquer divers égaliseurs et effets sonores à la sortie audio.

Pendant la lecture d'un contenu audio, appuyez sur la touche EQ de la télécommande pour sélectionner l'effet musical que vous voulez appliquer. Chaque pression sur la touche EQ sélectionne un autre effet, selon la séquence suivante:



Réinitialisation du système

En certaines circonstances, vous aurez à rétablir les paramètres de configuration en usine de votre système, par exemple si vous changez de résidence. Si vous rencontrez des problèmes de réception, réinitialiser votre système peut aider à les résoudre. Si vous changez de région et réglez votre système pour écouter les stations de radio numériques locales et nationales de la nouvelle région, les stations que vous aviez précédemment localisées risquent de ne plus être disponibles.

1. En mode radio numérique, ouvrez le compartiment de CD, appuyez sur la touche **STOP** de votre système audio et maintenez-la enfoncée jusqu'à afficher l'information « **Restarting... FACTORY RESET** ».
2. Après la réinitialisation, le système retourne en mode radio numérique.

Restarting...
FACTORY RESET



La réinitialisation efface la liste des stations qui avaient été détectées ainsi que les stations FM et numériques que vous aviez présélectionnées.

Mode radio numérique DAB

Lorsque vous branchez votre système audio sur le secteur et l'allumez depuis le mode veille pour la première fois, celui-ci se place automatiquement en mode numérique et démarre une recherche de stations. L'indication « **Scanning...** » s'affiche sur l'écran ainsi qu'une barre de progression de la recherche et le nombre de stations qui ont été localisées jusqu'à présent.

Une fois que la recherche est terminée, votre système audio sélectionne la première station repérée, dans l'ordre alphanumérique. Pour parcourir la liste des stations qui ont été détectées, appuyez sur les touches **◀◀ ▶▶**.

Recherche complète

Lorsque vous demandez une recherche complète, votre système audio balaie toutes les stations numériques de la bande III. Une fois que la recherche est terminée, la radio sélectionne la première station repérée, dans l'ordre alphanumérique.

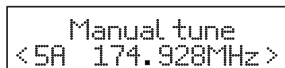
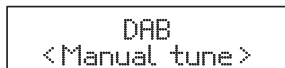
1. Pour démarrer une recherche automatique, appuyez sur la touche **SCAN/▶/II**. L'indication « **Scanning...** » ainsi qu'une barre de progression de la recherche s'affichent sur l'écran.
2. Toutes les stations qui sont détectées sont automatiquement consignées dans la liste des stations. Pour parcourir la liste des stations qui ont été détectées, utilisez les touches **◀◀ ▶▶**. Pour écouter la station qui est actuellement sélectionnée, appuyez sur la touche **ENTER**.



Recherche manuelle

Dans certains cas, la recherche manuelle de stations est préférable à la recherche automatique, par exemple pour synchroniser votre antenne aérienne ou pour ajouter des stations qui n'ont pas été détectées lors de la recherche automatique.

1. Appuyez sur la touche **ENTER** pour sélectionner la recherche manuelle.
2. Utilisez les touches **◀◀ ▶▶** pour parcourir les stations numérotées de 5A à 13F.
3. Lorsque vous atteignez une station que vous voulez écouter, appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer votre choix. Le multiplexe de la station apparaît sur l'écran.
4. Appuyez sur la touche **MENU** pour ajouter la station à la liste des stations.



Services supplémentaires

Un symbole « > », placé après le nom d'une station, indique que des services supplémentaires sont disponibles pour cette station. Ces services supplémentaires concernent la station principale. Par exemple, pour une station dédiée au sport, l'accès à des commentaires constituera un service supplémentaire. Les services supplémentaires sont insérés directement après la station principale dans la liste des stations.

Pour accéder aux services supplémentaires, appuyez sur la touche **MENU** lorsque vous apercevez le symbole « > » avant le nom de la station. Dès que les services supplémentaires se terminent, le système audio reprend automatiquement la diffusion de la station principale.

Stations préréglées

Vous pouvez présélectionner jusqu'à 30 stations dans la mémoire de votre système audio. Ceci vous permettra d'accéder rapidement et facilement à vos stations préférées.

1. Pour présélectionner une station, démarrez la diffusion de son contenu, appuyez sur la touche **MEMORY** et maintenez-la enfoncée. L'information « **Preset Store <#: (Empty)>** » apparaît sur l'écran.
2. Appuyez sur la touche **PRESET** et choisissez la position de présélection à laquelle vous voulez affecter la station. Appuyez sur la touche **ENTER** pour valider votre choix.
3. La fréquence de la station est affectée à la position mémoire correspondante et après quelques secondes le message « **Preset # Stored** » apparaît sur l'écran.

Écoute d'une station présélectionnée

1. Pour écouter le contenu d'une station que vous avez précédemment présélectionnée, appuyez sur la touche **MEMORY**.
2. Appuyez sur la touche **PRESET** jusqu'à afficher la position de présélection de la station et appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer votre choix.



Les stations présélectionnées sont enregistrées dans la mémoire de votre système audio et sont donc conservées même lorsque vous débranchez le système du secteur. Si la position mémoire est déjà utilisée, la nouvelle fréquence choisie remplace la fréquence existante.

Informations affichées en mode numérique

Appuyez sur la touche **DISPLAY** de la télécommande pour accéder à diverses informations.

Pour chaque page-écran, les informations sont affichées sur le dernier segment en bas de l'écran.

Ensemble

Cette option affiche le nom du multiplexe contenant la station que vous écoutez. Un multiplexe est un paquet de stations de radio transmises sur une certaine fréquence. Un multiplexe peut être national ou local. Le multiplexe local est limité aux stations spécifiques à la région considérée.



DAB – contrairement à une radio normale, regroupe plusieurs stations de radio et les transmet sur une même fréquence.

Signal Strength

Une barre de niveau, s'étendant de gauche à droite, apparaît pour rendre compte de la force du signal. Plus la barre est longue et plus le signal est fort.

Time/Date

L'information affichée reprend l'heure actuelle et la date telles qu'elles sont émises automatiquement par le radiodiffuseur.

DLS (Dynamic Label Segment)

Le message DLS, ou radiotexte, est un message défilant transmis par la station émettrice. Le message fournit généralement des informations sur l'émission diffusée, etc.

Programme Type

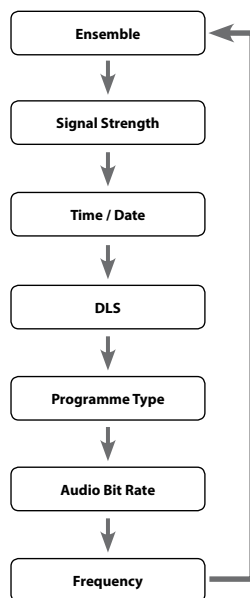
L'information qui est affichée précise le « style » ou le « genre » de l'émission qui est actuellement diffusée.

Audio Bit Rate

L'écran affiche le débit binaire des signaux audio numériques reçus.

Frequency

L'information qui est affichée précise la fréquence de la station qui est actuellement diffusée, par exemple « 11C 220.352MHz ».



Mode radio FM

Passage du mode radio numérique au mode radio FM

Pour écouter la radio **FM**, appuyez sur la touche **MODE** jusqu'à sélectionner ce mode. La fréquence actuelle apparaît sur l'écran.

Recherche automatique de stations

Appuyez sur la touche **SCAN/►/II** jusqu'à démarrer la recherche des stations. Pour une recherche dans le sens décroissant des fréquences, appuyez et maintenez enfoncée la touche **SCAN/►/II**. La recherche s'arrête sur la première station qui est détectée.



Vous pourrez configurer la recherche pour ignorer les stations de signal trop faible.

Recherche manuelle de stations

Pour rechercher manuellement les stations FM, appuyez sur les touches **I◀◀I▶▶** jusqu'à atteindre la fréquence que vous désirez.



En mode FM, vous pouvez avoir à affiner la fréquence pour chaque station à l'aide des touches **I◀◀I▶▶**. Chaque pression/frappe sur ces touches modifie la fréquence de 0,05 MHz. Si la réception ne s'améliore pas, essayez de modifier la position de l'antenne aérienne ou celle de la radio.

Mode mono ou stéréo

Pour sélectionner le mode audio mono ou stéréo, appuyez sur la touche **SELECT/MONO/ST.** de la télécommande.



Votre appareil a été conçu pour basculer automatiquement en mode stéréo ou mono, mais vous pouvez modifier à tout moment cette sélection. Par exemple, lorsque la réception en stéréo est trop faible, passer en mono peut parfois l'améliorer.

Stations présélectionnées

Vous pouvez présélectionner jusqu'à 30 stations dans la mémoire de votre système audio. Ceci vous permettra d'accéder rapidement et facilement à vos stations préférées.

1. Pour présélectionner une station, démarrez sa diffusion, appuyez sur la touche **MEMORY** et maintenez-la enfoncée. L'information « **Preset Store <#: (Empty)>** » apparaît sur l'écran.
2. Appuyez sur la touche **PRESET** et choisissez la position de présélection à laquelle vous voulez affecter la station. Appuyez sur la touche **ENTER** pour valider votre choix.
3. La fréquence de la station est affectée à la position mémoire correspondante et après quelques secondes le message « **Preset # Stored** » apparaît sur l'écran.

Écoute d'une station présélectionnée

1. Pour écouter le contenu d'une station que vous avez précédemment présélectionnée, appuyez sur la touche **MEMORY**.
2. Appuyez sur la touche **PRESET** jusqu'à afficher la position de présélection que vous désirez pour cette station et appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer votre choix.



Les stations présélectionnées sont enregistrées dans la mémoire de votre système audio et sont donc conservées même lorsque vous débranchez le système du secteur. Si la position mémoire est déjà utilisée, la nouvelle fréquence choisie remplace la fréquence existante.

Informations affichées en mode radio FM

Appuyez sur la touche **DISPLAY** de la télécommande pour accéder à diverses informations.

Pour chaque page-écran, les informations sont affichées sur le dernier segment en bas de l'écran.

Radio Text

Le radiotexte est un message défilant reproduisant des informations concernant l'émission qui est actuellement diffusée.

Programme Type

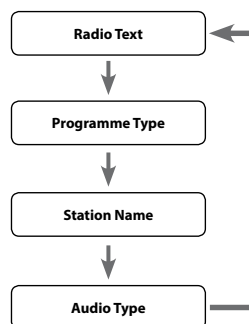
L'information qui est affichée précise le « style » ou le « genre » de l'émission qui est actuellement diffusée.

Station Name

Cette information précise le nom de la station.

Audio Type

Cette information précise le mode de réception mono ou stéréo de la station.



Types de disque compatibles

Types de disque	Logo sur le disque	Contenu enregistré
CD-R (CD enregistrable)		AUDIO
CD-RW (CD réinscriptible)		AUDIO
AUDIO-CD (Disque compact à contenu numérique)		AUDIO

Mode lecteur de CD

Appuyez sur la touche **MODE** de votre système audio ou sur la touche **CD** de la télécommande pour sélectionner le mode CD.

Lecture

1. Appuyez sur la touche «  open/close » pour ouvrir le compartiment de disque.
2. Posez un disque sur la plateau, avec la face imprimée dirigée vers la haut. Appuyez sur la touche «  open/close » pour refermer le compartiment de disque.
3. Si vous ne posez aucun disque sur le plateau ou un disque qui est défectueux, le message « **NO DISC** » ou « **Unknown Disc** » apparaît sur l'écran.

- Attendez que le nombre total de titres disponibles sur le disque CD/MP3 apparaisse sur l'écran et appuyez sur la touche **SCAN/▶/II** pour démarrer la lecture du premier titre.
 - Votre lecteur peut lire tous les disques CD, CD-R et CD-RW de 8 cm.

Pause dans la lecture

- Appuyez sur la touche **SCAN/▶/II** pour marquer une pause dans la lecture.
- Pour reprendre la lecture, réappuyez sur la touche **SCAN/▶/II**.

Arrêt de la lecture

Appuyez sur la touche **■** pour arrêter la lecture.

Changement de titre

- Utilisez les touches **◀◀I▶▶** pour revenir au début du titre qui est actuellement lu, pour revenir au titre précédent ou pour passer au titre suivant.
- Pour avancer ou reculer rapidement à l'intérieur du titre actuel, utilisez les touches **◀◀I▶▶**.

Lecture en mode répétition

- En mode lecture ou stop, appuyez une fois sur la touche **REPEAT** de la télécommande; l'indication « **REP_ONE** » apparaît sur l'écran. Dans ce mode, la lecture du titre actuel est répétée indéfiniment.

REP_ONE	CD
T--01	00:07

- Appuyez une deuxième fois sur la touche **REPEAT**; l'indication « **REP_ALL** » apparaît sur l'écran. Dans ce mode, la lecture de tout le disque est répétée indéfiniment.

REP_ALL	CD
T--01	00:07

- Pour annuler le mode **REPEAT**, appuyez une troisième fois sur la touche **REPEAT**.

Lecture aléatoire

Dans ce mode, votre système audio lit tous les titres du disque dans un ordre aléatoire.

RANDOM	CD
T--13	00:00

- En mode lecture, appuyez sur la touche **RANDOM** de la télécommande. L'indication « **RANDOM** » s'allume sur l'écran. Tous les titres seront lus aléatoirement.
- Appuyez sur la touche **◀◀I▶▶** pour sélectionner aléatoirement un autre titre.
- Après que tous les titres aient été lus une fois, la lecture s'arrête automatiquement.
- Pour annuler le mode lecture aléatoire **RANDOM**, appuyez sur la touche **RANDOM**. La lecture normale du disque reprend.

Programmation d'une liste d'écoute

Vous pouvez programmer la lecture d'au plus 32 titres pour un disque CD et 64 titres pour un disque MP3, dans l'ordre que vous désirez. Cette programmation s'effectue en mode **STOP**.

1. Appuyez sur la touche **MEMORY** pour passer en mode programmation.
2. Sélectionnez un premier titre à l'aide des touches **I◀◀I▶▶I**.
3. Appuyez sur la touche **MEMORY** pour confirmer votre choix.
4. Recommencez les instructions 2 et -3 pour tous les autres titres dont vous voulez programmer l'écoute. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur la touche **SCAN/▶/II** pour démarrer la lecture des titres dont vous venez de programmer l'écoute.

MEMORY	P-01
	T-01

Annulation de la liste d'écoute

Pour effacer la liste d'écoute, appuyez deux fois sur la touche **■** ou ouvrez le compartiment de disque et refermez-le.

Lecture en mode intro

Depuis le mode lecture

- Depuis le mode lecture, appuyez sur la touche **INTRO** de la télécommande. L'indication « **INTRO** » s'allume sur l'écran. Vous entendez maintenant les 10 premières secondes de chaque titre.
- Pour reprendre la lecture normale, réappuyez sur la touche **INTRO** de la télécommande.

Mode Bluetooth®

Votre appareil intègre une fonction Bluetooth lui permettant de capter des signaux jusqu'à une distance de 8 mètres. Couplage de votre système audio à une source Bluetooth pour écouter de la musique :

1. Depuis le mode **ON**, appuyez sur la touche **MODE** de votre système audio jusqu'à sélectionner le mode **Bluetooth** ou appuyez directement sur la touche **BLUETOOTH** de la télécommande.
2. Si votre système audio n'est couplé à aucune source Bluetooth, l'indication « **BT LINK** » clignote sur l'écran.
3. Allumez votre appareil Bluetooth et sélectionnez le mode recherche.
4. « **BT speaker N** » apparaît dans la liste des appareils Bluetooth.
5. Sélectionnez « **BT speaker N** » et tapez le mot de passe « **0000** » s'il vous est réclamé.
6. Pour désactiver la fonction Bluetooth, sélectionnez une autre fonction sur votre système audio ou arrêtez la fonction Bluetooth sur la source extérieure.



- Lorsque le signal est trop faible, votre récepteur Bluetooth risque de se déconnecter, mais il se replacera automatiquement en mode couplage.
- Pour améliorer la réception, retirez tout ce qui peut gêner la transmission des signaux entre votre système audio et la source Bluetooth.
- Votre système audio gère les profils A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) et AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). Il ne peut donc être couplé qu'à une seule source Bluetooth à la fois.
- Nous ne garantissons pas que notre système audio est compatible avec tous les appareils et tous les types de média.
- Certains téléphones mobiles Bluetooth peuvent se connecter et se déconnecter pendant que vous composez et terminez un appel. Cela ne signifie pas pour autant que votre appareil est défectueux.

Mode USB

1. Pour utiliser une source USB connectée à votre système audio, appuyez sur la touche **MODE** de votre appareil jusqu'à sélectionner le mode USB ou appuyez directement sur la touche USB de la télécommande.
2. Le nombre de titres accessibles sur la source USB apparaît sur l'écran de votre système audio.
3. Les fonctions de lecture en mode USB sont identiques à celles que nous vous avons décrites pour la lecture d'un disque MP3/CD.



- En mode USB, votre système audio ne peut lire que le format MP3.
- Si votre système audio ne détecte aucun fichier MP3 sur la source USB alors que celle-ci contient effectivement des fichiers MP3, affichant « NO » sur l'écran, probablement qu'il ne gère pas le format de la source USB.
- Votre système audio est compatible avec USB 1.1 et 2.0.
- Votre système audio ne reconnaît que les sources USB dont la mémoire ne dépasse pas 32 Go de mémoire.
- Votre système audio peut ne pas s'avérer compatible avec certaines sources USB et cartes mémoire ; cela ne signifie pas pour autant qu'il est défectueux.

- Appuyez une fois sur la touche **REPEAT**. L'indication « **REP_ONE** » apparaît sur l'écran et la lecture du titre actuel est répétée indéfiniment.
- Appuyez une deuxième fois sur la touche **REPEAT** ; l'indication « **REP_ALBUM** » apparaît sur l'écran. Dans ce mode, le dossier actuel est lu indéfiniment.

- Appuyez une troisième fois sur la touche **REPEAT** ; l'indication « **REP_ALL** » apparaît sur l'écran. Dans ce mode, tous les titres sont lus indéfiniment.
- Pour annuler le mode répétition, appuyez une quatrième fois sur la touche **REPEAT**.

Mode AUX

1. Le connecteur de l'entrée auxiliaire **AUDIO IN** se trouve sur la face avant de votre appareil. Il permet de diffuser sur votre système audio les signaux analogiques d'autres sources audio.
2. Reliez la sortie audio d'une source externe à l'entrée **AUDIO IN** de votre appareil, via un câble AUX (non fourni).
3. Appuyez sur la touche **MODE** de votre système audio jusqu'à sélectionner le mode **AUX** ou appuyez directement sur la touche **AUDIO IN** de la télécommande.
4. Pour ajuster le son à un niveau d'écoute confortable, tournez le bouton **VOLUME** de l'appareil ou appuyez sur les touches **VOL +/-** de la télécommande.
5. En mode **AUX**, vous commandez la lecture directement depuis la source audio externe.



- Pour connecter la source externe à votre système audio, reportez-vous au guide d'instructions de ces deux appareils.
- Exemples de source audio externe que vous pouvez connecter à votre système audio: lecteur portable MP3, lecteur de cassette, lecteur de mini-disque, lecteur de DVD, etc.



4 heures de lecture :

1. Après 4 heures de lecture en mode **AUX**, votre système audio bascule automatiquement en mode veille.
2. 10 minutes avant de basculer en mode veille, le message « **AUTO-OFF** » clignote sur l'écran.
3. Pour annuler l'arrêt automatique, appuyez sur la touche **INTRO**.

Entretien

Nettoyage de votre appareil

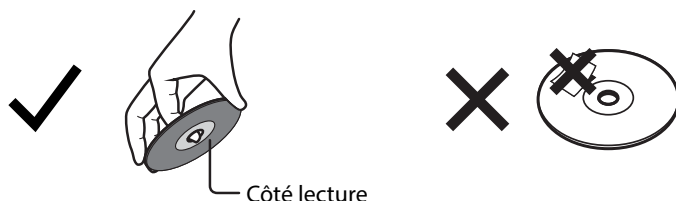


Vérifiez que votre appareil est totalement déconnecté du secteur avant de le nettoyer.

- Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon légèrement humide qui ne peluche pas.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ou des agents abrasifs.
- Ne pulvérisez aucun produit en aérosol sur ou à proximité de votre appareil.

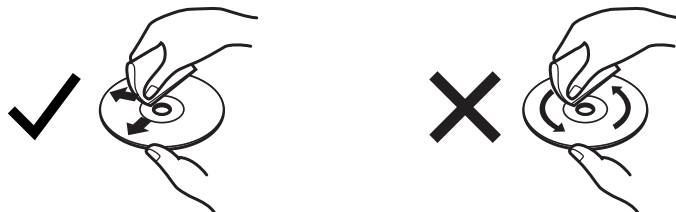
Manipulation des disques

- Ne touchez pas la surface enregistrée avec vos doigts.
- Ne collez ni papier ni aucun adhésif sur la surface enregistrée du disque.



Nettoyage des disques

- Les traces de doigt et les poussières sur la surface enregistrée peuvent déformer le son. Essuyez le disque avec un chiffon en procédant toujours depuis le centre vers le bord extérieur. Veillez à ce que vos disques soient toujours bien propres.



- Si le nettoyage avec un chiffon doux ne suffit pas pour enlever les poussières de la surface du disque, essuyez-la d'abord avec un chiffon doux légèrement mouillé puis avec un chiffon sec pour enlever l'humidité.
- N'utilisez pas de solvant tel que de l'essence, un diluant, un détergent vendu dans le commerce ou un pulvérisateur antistatique. Vous risquez d'endommager vos disques.

Rangement des disques

- Ne rangez pas vos disques dans un endroit exposé aux rayons du soleil ou à toute autre source de chaleur.
- Ne rangez pas vos disques dans un endroit exposé à l'humidité et à la poussière (salle de bain, près d'un humidificateur, etc.)
- Rangez vos disques verticalement, protégés par un étui. Empiler les disques les uns sur les autres, sans leur étui, ou poser dessus des objets risque de déformer les disques.

Conseils et astuces

Souvent, les problèmes de fonctionnement sont dus à une cause mineure. Le tableau suivant vous suggère diverses solutions selon le problème rencontré.

Problème	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement branché à ses deux extrémités. Vérifiez que vous avez sélectionné le mode ON .
La télécommande ne fonctionne pas.	Rapprochez la télécommande de votre appareil. Vérifiez que vous dirigez la télécommande précisément en direction du détecteur, sur le devant de l'appareil. Installez une pile neuve dans la télécommande. Retirez tout obstacle pouvant gêner la transmission des signaux entre la télécommande et l'appareil.
L'appareil ne réagit à aucune commande.	Votre appareil est bloqué. Essayez de le réinitialiser en le débranchant de la prise secteur puis le rebranchant.
CD	
La lecture du disque ne démarre pas.	Vous n'avez introduit aucun disque dans votre appareil (l'indication « No Disc » doit alors être affichée sur l'écran). Vérifiez que la face imprimée du disque est dirigée vers le haut. Nettoyez le disque. Vérifiez si vous avez activé le mode PAUSE . Le cas échéant, désactivez-le. Le disque n'est pas valide. De la condensation s'est formée à l'intérieur de votre appareil, suite à une brusque variation de température. Attendez environ une heure et réessayez.
Sauts de lecture	Vérifiez que votre appareil repose en toute sécurité. Des vibrations ou des chocs peuvent causer des sauts de lecture.
Radio	
Impossible de localiser une station spécifique.	Le signal est trop faible. Recherchez manuellement la fréquence. Pas de couverture de la bande numérique dans votre région ou réception médiocre. Modifiez la position de l'antenne aérienne.
USB	
Pas de chargement sur le port USB	Tous les appareils ne sont pas compatibles avec le chargement USB.
Bluetooth	
La source Bluetooth n'affiche pas l'entrée « BT speaker N ».	Vérifiez que vous avez activé la fonction Bluetooth sur la source Bluetooth.



S'il vous semble que votre appareil ne fonctionne pas correctement, débranchez-le de la prise secteur puis rebranchez-le.

Spécifications

Modèle	DA310
Power	
Source électrique	100-240V AC ~ 50/60Hz
Consommation	28W
Consommation en mode veille	< 1 W
Puissance en sortie	5 W x 2
Port d'alimentation USB	5 V --- 1000 mA
Caractéristiques	
Formats de disque	CD, CD-R, CD-RW
Connectivité	USB 5 V --- 1 A port de chargement x 1, entrée AUDIO IN x 1
Plage de fréquences	Numérique 174-239 MHz, FM 87,5 – 108 MHz
Dimension	
Appareil	350 mm(L) x 120 mm(P) x 190 mm(H)
Poids net	
Appareil	Environ 2,9 kg

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans notification préalable.

SCANSONIC

Designed in Denmark · Made in China
Imported by Dantax Radio A/S
Bransagervej 15 · 9490 Pandrup · Denmark
www.scanasonic.dk



SCANSONIC

DA 310

DA 310

Microcadena con
reproductor de CD/MP3



ES Manual de instrucciones

Avisos de seguridad

- Lea detenidamente todas las instrucciones antes de usar la unidad y consérvelas para futuras consultas.
- Guarde el manual. Si en el futuro entrega la unidad a otra persona, asegúrese de incluir también este manual.
- Compruebe que la tensión indicada en la etiqueta de especificaciones coincide con la de su red eléctrica.

Daños

- Después de desembalar la unidad, compruebe que esta no presente daños.
- No utilice la unidad si tiene dudas de que esté funcionando correctamente, o si presenta algún tipo de daño; apáguela, desenchúfela de la toma de corriente y consulte el problema con su vendedor.

Ubicación de la unidad

- Debe colocar la unidad sobre una superficie horizontal que no sufra vibraciones.
- No la coloque sobre superficies inclinadas ya que la unidad podría volcar y/o caer.
- La toma de corriente debe estar próxima a la unidad y ser de fácil acceso.
- Esta unidad está diseñada solamente para uso en interiores.

Temperatura

- Evite temperaturas extremas, ya sea frío o calor. Coloque la unidad alejada de fuentes de calor como radiadores o estufas/chimeneas de gas o eléctricas.
- Evite que la unidad quede expuesta a los rayos directos del sol o a otras fuentes de calor.

Llamas abiertas

- Nunca coloque velas ni otro tipo de llama abierta sobre la unidad o cerca de ella.

Humedad

- Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o averías en el equipo, no permita que la unidad quede expuesta a la lluvia, humedad, goteos o salpicaduras. No deben colocarse objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre la unidad.
- Si cualquier derrame de líquido entra en la unidad, puede causar daños de importancia. Apague la unidad inmediatamente. Desenchufe el cable de alimentación y consulte el problema con su vendedor.

Ventilación

- Para evitar el riesgo de descargas eléctricas o el peligro de incendio por sobrecalentamiento, asegúrese de que las cortinas u otros materiales similares no obstruyan las ranuras de ventilación.
- No coloque o instale la unidad en el interior de un mueble librería, integrada en un armario o dentro de espacios confinados. Asegúrese de que la unidad tenga buena ventilación.

Seguridad

- Desenchufe siempre la unidad de la red eléctrica antes de conectar/ desconectar otros dispositivos o antes de mover la unidad.
- Desenchufe la unidad de la toma de corriente antes de una tormenta con aparato eléctrico.
- Por su seguridad y para evitar consumo de energía innecesario, nunca deje la unidad encendida si está desatendida durante largos periodos de tiempo, p. ej. durante la noche, en vacaciones o si sale de casa. Apáguela y desenchúfela de la toma de corriente.

Cable de alimentación

- Asegúrese de que la unidad o el soporte de la unidad no estén apoyados sobre el cable de alimentación, ya que el peso de la unidad puede dañar el cable, generando un riesgo para la seguridad.

Interferencias

- No coloque la unidad sobre o cerca de otros electrodomésticos que puedan provocar interferencias electromagnéticas. Si lo hace, el funcionamiento de la unidad puede verse afectado negativamente, generando un sonido distorsionado.

Pilas

- Las pilas que usa el mando a distancia de esta unidad pueden ser tragadas fácilmente por un niño pequeño, siendo muy peligroso.
- Mantenga las pilas sueltas fuera del alcance de los niños pequeños y asegúrese de que la tapa del compartimiento de la pila esté asegurada en el mando a distancia. Solicite asistencia médica si cree que un niño se ha tragado una pila.
- Por favor, deseche las pilas usadas correctamente siguiendo la guía incluida en este manual.
- No exponga la batería directamente a los rayos del sol o a otras fuentes de calor excesivo.

Supervisión

- Se debe vigilar a los niños para que no jueguen con la unidad ni con el mando a distancia.
- No permita que nadie, especialmente los niños, introduzca objetos por los orificios y ranuras de la carcasa, ya que podría provocar una descarga eléctrica mortal.



El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de “tensiones peligrosas” no aisladas dentro de la carcasa de la unidad que pueden ser de una magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de admiración dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de instrucciones importantes relacionadas con el funcionamiento y el mantenimiento (reparación) en la literatura que se entrega junto con la unidad.

Servicio/Reparación

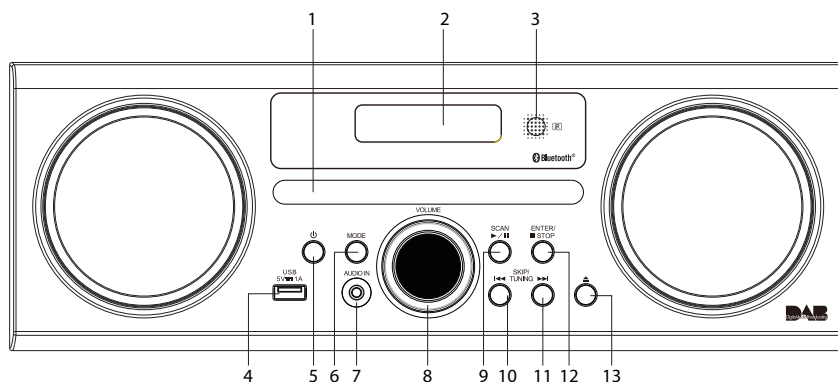
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite los tornillos. La unidad no contiene piezas reparables por el usuario. Por favor, deje que todo el trabajo de mantenimiento lo realice personal cualificado.
- No abra ninguna cubierta fija ya que puede quedar expuesto a tensiones peligrosas.

Mantenimiento

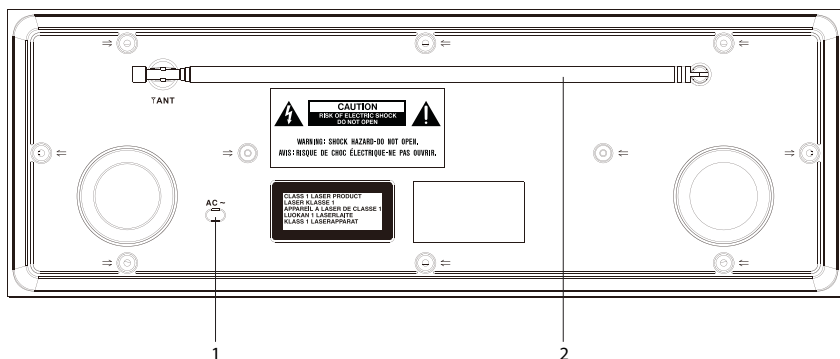
- Asegúrese de que la unidad esté desenchufada de la toma de corriente antes de limpiarla.
- No use ningún tipo de estropajo ni detergentes abrasivos ya que pueden deteriorar la superficie de la unidad.
- No use líquidos para limpiar la unidad.

Vista general del producto

Vista frontal



1. Bandeja portadiscos
2. Pantalla
3. Sensor del mando a distancia
Recibe la señal procedente del mando a distancia.
4. **USB 5 V 1 A** Puerto de carga
 - Para cargar dispositivos externos.
 - Para reproducción de MP3.
5. Botón **ENCENDIDO**
Conmuta la unidad entre los modos de encendido y en espera.
6. Botón **MODE**
Cambia entre los modos DAB, FM, CD, USB, AUX y Bluetooth.
7. Puerto de **AUDIO IN**
Para conectar un dispositivo de audio externo.
8. Control de **VOLUME +/-**
Sube o baja el volumen.
9. Botón **SCAN/▶/||**
Reproducir/Pausa/Reanudar reproducción.
Búsqueda automática en modo DAB/FM.
10. Botón **SALTAR/SINTONIZAR BUSQUEDA ◀◀**
Salta hacia atrás al principio de la pista o a la pista anterior. Permite el rebobinado rápido de la pista actual.
Busca, en sentido descendente, emisoras de radio a través de las frecuencias de radio accesibles.
11. Botón **SALTAR/SINTONIZAR BUSQUEDA ▶▶**
Salta avanzando hasta la pista siguiente. Permite el avance rápido por la pista actual.
Busca, en sentido ascendente, emisoras de radio a través de las frecuencias de radio accesibles.
12. Botón **ENTER**
■ **Stop:** Parar la reproducción
13. Botón **▲** abrir/cerrar bandeja portadiscos

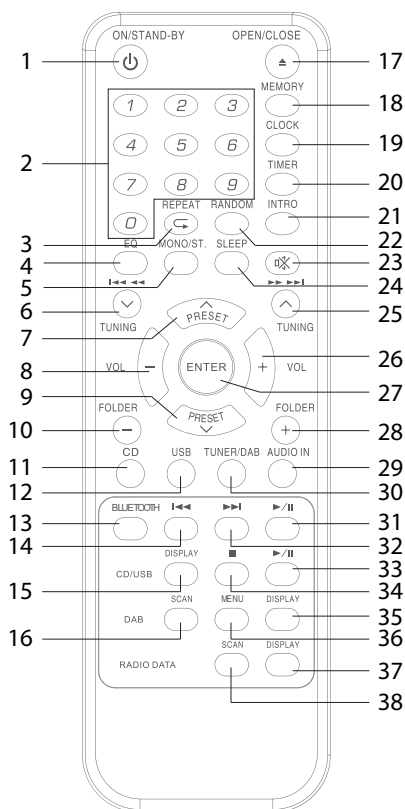


1. Cable de alimentación

2. Antena FM

Mando a distancia

1. Botón ENCENDIDO
Conmuta la unidad entre los modos de encendido y en espera.
2. Botones numéricos
3. Botón REPEAT
Ajusta la función repetir.
4. Botón EQ
Selecciona el modo del ecualizador.
5. Botón SELECT/MONO/ST.
Cambia entre los modos monoaural y estéreo.
6. Botón I◀◀
7. Botón PRESET ^
Selecciona la emisora presintonizada siguiente en los modos DAB y FM.
8. Botón de VOL +
Bajar el volumen
9. Botón PRESET v
Selecciona la emisora presintonizada anterior en los modos DAB y FM.
10. Botón FOLDER -
Selecciona la carpeta inferior en el modo CD o USB.
11. Botón CD
Cambia al modo de funcionamiento CD.



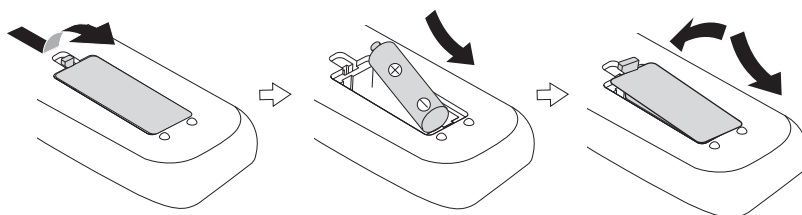
12. Botón USB
Cambia al modo de funcionamiento USB.
13. Botón BLUETOOTH
Cambia al modo de funcionamiento Bluetooth.
14. Botón I◀◀
Salta hacia atrás al principio de la pista o a la pista anterior en el modo Bluetooth.
15. Botón DISPLAY
Muestra la información de la pista en el modo CD o USB.
16. Botón SCAN
Búsqueda automática en modo DAB.
17. Botón OPEN/CLOSE
Abre y cierra la bandeja portadiscos.
18. Botón MEMORY
Púlselo para mostrar las emisoras presintonizadas en el modo DAB o FM.
Púlselo para programar una emisora presintonizadas en el modo DAB o FM.
19. Botón CLOCK
Púlselo para ver la hora en la pantalla.
Desde el modo en espera, mantenga pulsado este botón para ajustar la hora del reloj.
20. Botón TIMER
Configura un temporizador de alarma.
21. Botón INTRO
Reproduce la pista de sonido durante 10 segundos.
22. Botón RANDOM
Establece el modo aleatorio de reproducción.
23. Botón SILENCIAR
Desactiva el audio de la unidad o restablece el sonido.
24. Botón SLEEP
Selecciona el temporizador de apagado.
25. Botón I▶▶
Salta avanzando hasta la pista siguiente.
Permite el avance rápido por la pista actual.
Busca, en sentido ascendente, emisoras de radio a través de las frecuencias de radio accesibles.
26. Botón de VOLUME +
Sube el volumen.
27. Botón ENTER
Confirma la selección.
28. Botón FOLDER +
Seleccione la carpeta superior en el modo CD o USB.
29. Botón AUDIO IN
Cambia el modo de funcionamiento de la entrada de audio (AUDIO IN).

30. Botón TUNER/DAB
Cambia el modo de funcionamiento a RADIO/DAB.
31. Botón/▶/||
Inicia y hace una pausa en la reproducción en el modo Bluetooth.
32. Botón I▶▶
Salta avanzando hasta la pista siguiente en el modo Bluetooth.
33. Botón/▶/||
Inicia y hace una pausa en la reproducción en el modo CD o USB.
34. Botón Stop ■
Detiene la reproducción en el modo CD o USB.
35. Botón Presentación
Muestra la información de la pista en el modo DAB.
36. Botón MENU
Menú del modo DAB.
37. Botón DISPLAY
Cambia la presentación entre el nombre de la emisora, tipo de programa, texto de la radio y frecuencia de emisión en el modo FM.
38. Botón SCAN
Búsqueda automática en el modo FM.

Cambiar la pila del mando a distancia

El mando a distancia necesita una pila LR6 de 1,5 V AA/AM3.

1. Abra la tapa del compartimiento de la pila.
2. Coloque la pila suministrada según la dirección indicada en el propio compartimiento. Cuando coloque o saque la pila, presione hacia el polo negativo (-).
3. Cierre la tapa.





Manipulación de la batería

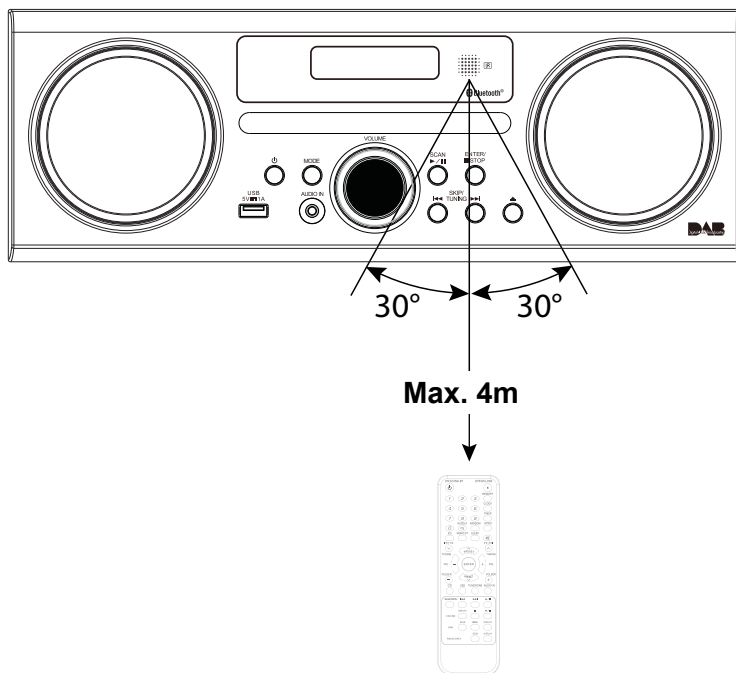
- Una utilización inadecuada o incorrecta de las pilas puede provocar corrosión o derrames de ácido de la batería, lo cual podría provocar un incendio, lesiones personales o daños materiales.
- Coloque la pila correctamente dentro del compartimiento de la pila. Normalmente el polo positivo de la pila (+) está hacia arriba.
- Use solamente el tipo de pila indicado en el manual.
- No tire las pilas usadas en la basura doméstica. Deshágase de ellas conforme a la normativa local.
- Mantenga las pilas sueltas, del tipo botón, fuera del alcance de los niños pequeños y asegúrese de que la pila está segura dentro del mando a distancia.

Manipulación del mando a distancia

- Tenga cuidado con las uñas cuando deslice y tire de la pestaña de la tapa del compartimiento de la pila.
- No deje caer el mando a distancia.
- No permita que nada golpee el mando a distancia.
- De derrame agua ni otro tipo de líquido sobre el mando a distancia.
- No apoye el mando a distancia sobre objetos húmedos.
- No coloque el mando a distancia directamente bajo los rayos directos del sol o cerca de otras fuentes de calor excesivo.
- Saque la pila del mando a distancia cuando no lo vaya a usar durante un largo periodo de tiempo, ya que podría tener un derrame de ácido o corrosión y causar lesiones personales, daños en la propiedad y/o un incendio.
- El mando a distancia no funcionará si la pila está gastada.

Alcance del mando a distancia

- El sensor del mando a distancia situado en la parte delantera de la unidad es sensible a las órdenes enviadas desde el mando a distancia hasta una distancia de 4 metros y en un sector máximo de 60 grados.
- Tenga en cuenta que el alcance máximo de funcionamiento puede variar dependiendo de la iluminación de la habitación.



Conectar la unidad a la red eléctrica

- Esta unidad está diseñada para funcionar con alimentación de corriente alterna.
- Conectar la unidad a cualquier otra fuente de alimentación puede causar una avería. Extienda el cable de alimentación a su máxima longitud. Conecte el enchufe del cable a una toma de corriente. Asegúrese de que el enchufe está completamente introducido en la toma de corriente. Ahora la unidad está conectada y lista para usar.
- Para apagar la unidad completamente, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.



Compruebe que el cable de alimentación está correctamente conectado en la toma de corriente.

Funcionamiento general

Encender/Apagar

La primera vez que enchufe la unidad a la toma de corriente, en la pantalla aparecerá "**Scan Time 00:00:00**" y se sincronizará con la hora local actual en el caso de que pueda recibir señal DAB en su localización. Después de un minuto aproximadamente, pasará al modo **STANDBY**.

- Pulse  en la unidad o pulse ON/STANDBY en el mando a distancia para **ON** la unidad.
- Pulse  para volver al modo **STANDBY**.
- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente si desea apagar la unidad completamente.



- Cuando la unidad esté inactiva durante 15 minutos aproximadamente, pasará automáticamente a modo en espera.
- Por favor, para ahorrar energía apague la unidad completamente cuando no la vaya a usar.

Seleccionar el modo de funcionamiento

Pulse varias veces el botón **MODE** en la unidad o pulse los botones **CD**, **USB**, **TUNER/DAB**, **AUDIO IN**, **BLUETOOTH** en el mando a distancia para cambiar el modo de funcionamiento entre **DAB**, **FM**, **CD**, **USB**, **AUX** y **Bluetooth**.

Ajustar el volumen

- Gire el control de **VOLUME +/-** en la unidad o pulse los botones **VOL +/-** en el mando a distancia para ajustar el volumen.
- Si desea desactivar el sonido, pulse el botón **MUTE** en el mando a distancia. Vuelva a pulsar **MUTE**, pulse los botones **VOL +/-** en el mando a distancia o gire el control de **VOLUME +/-** para recuperar el sonido normal.

Ajuste automático de la hora del reloj

El reloj se puede ajustar automáticamente si la unidad puede recibir la señal DAB en su localización. Para sincronizar la unidad con la hora local actual debe dejarla en una emisora DAB durante un corto periodo de tiempo.

Ajuste manual de la hora

1. Desde el modo en espera, mantenga presionado el botón **CLOCK** en el mando a distancia. Los dígitos de las horas parpadearán en la pantalla.
2. Pulse **◀◀▶▶** para ajustar los dígitos de las horas y, a continuación, pulse el botón **CLOCK** para confirmar. Los dígitos de los minutos parpadearán en la pantalla.
3. Pulse **◀◀▶▶** para ajustar los dígitos de los minutos y, a continuación, pulse el botón **CLOCK** para confirmar.
4. Ahora estará la hora ajustada.



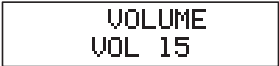
Si no puede recibir la señal DAB, puede ajustar la hora manualmente. Una vez que reciba la señal DAB, se hora se actualizará automáticamente.

Ajustar el temporizador diario

1. Mantenga pulsado el botón **TIMER** en el mando a distancia hasta que aparezca en la pantalla "On Timer" y los dígitos de las horas empiecen a parpadear.

2. Pulse **◀◀I▶▶** para ajustar los dígitos de las horas y, a continuación, pulse el botón **TIMER** para confirmar. Los dígitos de los minutos parpadearán en la pantalla.

3. Pulse **◀◀I▶▶** para ajustar los dígitos de los minutos y, a continuación, pulse el botón **TIMER** para confirmar.
4. Cuando haya establecido la hora de encendido del temporizador diario en la pantalla le aparecerá "Off Timer" y los dígitos de las horas parpadearán.
5. Pulse **◀◀I▶▶** para ajustar los dígitos de las horas y, a continuación, pulse el botón **TIMER** para confirmar. Los dígitos de los minutos parpadearán en la pantalla.


6. Pulse **◀◀I▶▶** en el mando a distancia para ajustar los dígitos de los minutos y, a continuación, pulse el botón **TIMER** para confirmar.
7. Finalmente pulse **◀◀I▶▶** para seleccionar el modo **DAB, FM, DICS** o **USB**, y luego pulse **TIMER** para confirmar. En la pantalla aparecerá "VOL#" parpadeando. Pulse **◀◀I▶▶** para ajustar el volumen y, a continuación, pulse el botón **TIMER** para confirmar.
8. Pulse el botón **TIMER** para seleccionar "Timer On", espere unos instantes y aparecerá el icono "☺" en la pantalla, indicando que el temporizador está activo.
9. La configuración del temporizador ha finalizado.

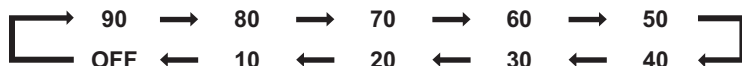
Anular el temporizador diario

Pulse varias veces el botón **TIMER** en el mando a distancia hasta seleccionar la opción **Timer Off**. El indicador "☺" desaparecerá de la pantalla.

Ajustar el temporizador de apagado automático

Use el temporizador de apagado automático para apagar el sistema desde el modo de reproducción una vez transcurridos un número determinado de minutos. Usando este temporizador podrá dormirse oyendo música con la certeza de que el sistema se apagará automáticamente, en vez de continuar encendido y reproduciendo toda la noche.

1. Para ajustar el temporizador de apagado automático pulse varias veces el botón **SLEEP** en el mando a distancia para ver los diferentes ajustes del temporizador. El número de minutos mostrados aparecerá en esta secuencia:



2. El sistema está ahora configurado para apagarse automáticamente una vez transcurran los minutos que haya establecido. En la pantalla aparecerá **"SLEEP #"**, p.ej. **"SLEEP 10"** indica que la unidad se apagará automáticamente transcurridos 10 minutos, **"SLEEP 20"** indica que la unidad se apagará automáticamente transcurridos 20 minutos, etcétera.
3. Pulse el botón **SLEEP** para ver momentáneamente el tiempo que queda hasta que la unidad se apague automáticamente, regresando a la pantalla previa.
4. Para anular el temporizador de apagado automático, pulse varias veces el botón **SLEEP** hasta que aparezca **"Sleep OFF"** en la pantalla.

Control EQ

El sistema soporta distintos ecualizadores y efectos de sonido.

Durante la reproducción, pulse el botón EQ en el mando a distancia para seleccionar la ecualización de la música que desee. Cada vez que pulse EQ, el modo de la música cambiará al siguiente en este orden:



Reiniciar el sistema

A veces puede ser necesario reiniciar la unidad y recuperar la configuración de fábrica, especialmente si se muda de casa. Si experimenta problemas de recepción, puede ser que desee reiniciar el sistema e intentarlo de nuevo. Si se muda a otra parte del país y recibe las emisoras locales y nacionales DAB ese esa área, los canales previamente sintonizados no estarán disponibles.

1. Desde el modo DAB, abra la bandeja portadiscos y, a continuación, mantenga pulsado el botón **STOP** en la unidad hasta que aparezca **"Restarting... FACTORY RESET"** en la pantalla.
2. Una vez reiniciado correctamente, regresará al modo DAB.

Restarting...
FACTORY RESET



Tras reiniciar el sistema, todas las emisoras sintonizadas, las emisoras FM/DAM memorizadas se eliminarán.

Funcionamiento DAB

Si la unidad está enchufada a la toma de corriente y se enciende por primera vez desde el modo en espera, la unidad entrará automáticamente en el modo DAB y efectuará una búsqueda automática. Durante la búsqueda en la pantalla aparecerá **"Scanning..."** junto con una barra indicadora del progreso de búsqueda y la cantidad de emisoras encontradas hasta el momento.

Una vez finalizada la búsqueda, la unidad seleccionará la primera emisora encontrada por orden alfanumérico. Para explorar las emisoras encontradas pulse **◀◀ I ▶▶**.

Búsqueda completa

La búsqueda completa se efectuará para todos los canales de la Banda III de la DAB. Una vez finalizada la búsqueda, la unidad seleccionará automáticamente la primera emisora encontrada por orden alfanumérico.

1. Para activar la búsqueda automática pulse el botón **SCAN/▶/II** y aparecerá **"Scanning ..."** y la barra de progreso.

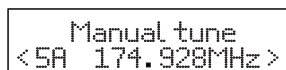
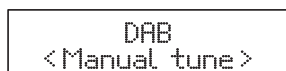
2. Todas las emisoras encontradas se guardarán automáticamente. Para explorar y escuchar las emisoras encontradas, pulse **◀◀ I ▶▶** para seleccionar. Pulse el botón **ENTER** para confirmar las emisoras.



Sintonización manual

Además de la función de sintonización automática, puede sintonizar el receptor manualmente. Esto le puede ayudar cuando esté orientando la antena o cuando esté agregando emisoras perdidas durante la sintonización automática.

1. Pulse **ENTER** para seleccionar la sintonización manual.
2. Pulse varias veces **◀◀ I ▶▶** para desplazarse cíclicamente por los canales DAB, los cuales están numerados desde el 5A hasta el 13F.
3. Después de seleccionar el número de canal que desee, pulse el botón **ENTER** para confirmar. En la pantalla aparecerá el multiplex.
4. Pulse otra vez el botón **MENU** para agregar el canal seleccionado a la lista de canales.



Servicios secundarios

A veces podrá ver el símbolo ">" después del nombre de una emisora. Esto indica que hay servicios secundarios disponibles para esa emisora. Estos servicios secundarios contienen servicios adicionales relacionados con la emisora principal, p.ej. emisoras deportivas que puedan querer añadir comentarios adicionales. Los servicios secundarios aparecen directamente tras la emisora principal en la lista de emisoras.

Para seleccionar una emisora secundaria, pulse el botón **MENU** cuando aparezca el símbolo ">" detrás del nombre de la emisora. Cuando finaliza un servicio secundario, la unidad regresa automáticamente a la emisora principal.

Emisoras presintonizadas

Se pueden almacenar en la memoria hasta 30 de sus emisoras favoritas. Esto le permitirá acceder a sus emisoras favoritas de manera rápida y sencilla.

1. Para guardar una emisora presintonizada, primero debe de estar escuchando la emisora que desea guardar, y mantener pulsado el botón **MEMORY**. En la pantalla aparecerá "**Preset Store <#: (Empty)>**".
2. Pulse el botón **PRESET** para seleccionar el número de que desee de la emisora presintonizada. A continuación pulse ENTER para confirmar.
3. La emisora se guardará en unos segundos y entonces aparecerá "**Preset # Stored**" en la pantalla.

Recuperar una emisora guardada

1. Una vez guardada una emisora en uno de los botones de memoria, podrá recuperarla pulsando el botón **MEMORY**.
2. Pulse el botón **PRESET** hasta que aparezca en pantalla la emisora que desea; entonces pulse ENTER para seleccionar la emisora.



Las emisoras guardadas se almacenarán en la memoria y no se borrarán cuando apague la unidad. Al guardar una nueva emisora en una posición de memoria, borrará cualquier otra emisora almacenada previamente en esa posición.

Modos de presentación DAB

Pulse varias veces el botón **DISPLAY** en el mando a distancia y la pantalla cambiará entre los siguientes modos de presentación.

La información de cada modo de presentación aparece en el segmento inferior de la pantalla.

Ensemble

Esta pantalla muestra el nombre del multiplex a la que pertenece la emisora que está escuchando. Un multiplex es un conjunto de emisoras de radio que se agrupan y transmiten en una misma frecuencia. Hay multiplexes locales y nacionales. Los multiplexes locales son específicos para esa área específica.



La DAB, a diferencia de la radio normal, agrupa varias emisoras de radio y las transmite en una misma frecuencia.

Signal Strength

Esta pantalla muestra una barra desplazable que indica la fuerza de la señal, cuanto más fuerte, mayor es la longitud de la barra de izquierda a derecha.

Time/Date

Este modo muestra la hora y fecha actuales proporcionadas automáticamente por la emisora.

DLS (Dynamic Label Segment)

El DLS es un mensaje en movimiento que puede ser incluido por la emisora en sus transmisiones. Este mensaje normalmente incluye información referente a los detalles del programa y similar.

Programme Type

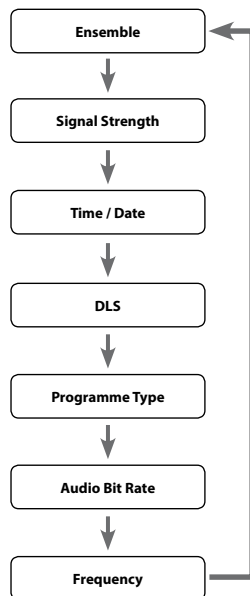
Esta pantalla describe el “estilo” o “género” del programa que se está retransmitiendo.

Audio Bit Rate

La pantalla presenta la velocidad de bits del audio digital que está recibiendo.

Frequency

Esta pantalla muestra la frecuencia de la emisora actual, por ejemplo “11C 220.352MHz”.



Funcionamiento FM

Cambiar del modo DAB al modo FM

Para cambiar la unidad al modo **FM**, pulse el botón **MODE** varias veces hasta seleccionar FM. En la pantalla aparecerá la frecuencia.

Búsqueda automática

Mantenga pulsado el botón **SCAN/►/II** hasta que la sintonizadora de la radio empiece a buscar una emisora. Para buscar hacia abajo en la banda de frecuencias, mantenga pulsado el botón **SCAN/►/II**. Una vez que encuentre una emisora, la búsqueda se parará automáticamente.



La búsqueda no se parará en una estación con señal muy débil.

Búsqueda manual

Para buscar manualmente emisoras FM, pulse el botón **I◀◀I▶▶** varias veces hasta alcanzar la frecuencia que desee.



En la radio FM puede ser necesario efectuar un ajuste fino de cada emisora, pulsado el botón **I◀◀I▶▶** varias veces. Con cada pulsación desplaza la frecuencia 0.05 MHz. Si la recepción continúa siendo mala, ajuste la posición de la antena o coloque la radio en otro lugar.

Modo Audio

Pulse el botón **SELECT/MONO/ST.** en el mando a distancia para cambiar la selección entre estéreo y mono.



La unidad cambiará automáticamente entre los modos estéreo y mono, pero puede anular esta función seleccionando un modo manualmente. Esto puede ser útil cuando esté recibiendo una emisora con señal débil.

Emisoras presintonizadas

Se pueden almacenar en la memoria hasta 30 de sus emisoras favoritas. Esto le permitirá acceder a sus emisoras favoritas de manera rápida y sencilla.

1. Para guardar una emisora presintonizada, primero debe de estar escuchando la emisora que desea guardar y, a continuación, mantener pulsado el botón **MEMORY**. En la pantalla aparecerá "**Preset Store <#:(Empty)>**".
2. Pulse el botón **PRESET** para seleccionar el número de que desee de la emisora presintonizada. A continuación pulse ENTER para confirmar.
3. La emisora se guardará en unos segundos y entonces aparecerá "**Preset # Stored**" en la pantalla.

Recuperar una emisora guardada

1. Una vez guardada una emisora en uno de los botones de memoria, podrá recuperarla pulsando el botón **MEMORY**.
2. Pulse el botón **PRESET** hasta que aparezca en pantalla la emisora que desea; entonces pulse ENTER para confirmar.



Las emisoras guardadas se almacenarán en la memoria y no se borrarán cuando apague la unidad. Al guardar una nueva emisora en una posición de memoria, borrará cualquier otra emisora almacenada previamente en esa posición.

Modos de presentación FM

Pulse varias veces el botón **DISPLAY** en el mando a distancia y la pantalla cambiará entre los siguientes modos de presentación.

La información de cada modo de presentación aparece en el segmento inferior de la pantalla.

Radio Text

Este es un mensaje de texto en movimiento que muestra información sobre el programa actual.

Programme Type

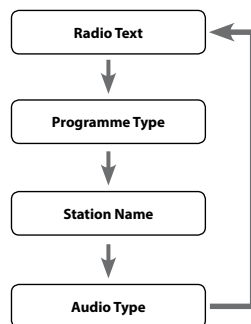
Esta pantalla describe el “estilo” o “género” del programa que se está retransmitiendo.

Station Name

Este modo muestra el nombre de la emisora.

Audio Type

Este modo muestra si la emisora se recibe en mono o en estéreo.



Tipos de discos compatibles

Tipos de disco	Logo del disco	Contenido grabado
CD-R (CD grabable)		AUDIO
CD-RW (CD-Regrabable)		AUDIO
AUDIO-CD (Disco Compacto de Audio Digital)		AUDIO

Funcionamiento CD

Pulse el botón **MODE** varias veces en la unidad o pulse **CD** en el mando a distancia para seleccionar el modo **CD**.

Reproducir

1. Pulse el botón "**▲** open/close" para abrir la bandeja portadiscos.
2. Coloque el CD con la etiqueta hacia arriba sobre la bandeja y puse otra vez el botón "**▲** open/close" para cerrarla.
3. Si la bandeja no tiene disco o si la unidad no puede leer el disco, en la pantalla aparecerá, "**NO DISC**" o "**Unknown Disc**".
4. En la pantalla aparecerá el número total de pistas, a continuación pulse el botón **SCAN/▶/II** para reproducir automáticamente la primera pista del disco CD/MP3.
 - Esta unidad puede reproducir discos CD, CD-R, CD-RW de 8cm.

Pausar la reproducción

1. Pulse el botón **SCAN/▶/II** para hacer una pausa en la reproducción.
2. Para reanudar la reproducción, pulse otra vez el botón **SCAN/▶/II**.

Parar la reproducción

Pulse el botón **■** para parar la reproducción.

Saltar a otra pista

- Pulse **◀◀I▶▶** para saltar hacia atrás, hasta el principio de la pista o hasta la pista anterior, o para saltar a la pista siguiente.
- Mantenga pulsado **◀◀I▶▶** para reproducir rápido hacia adelante/atrás.

Repetir la reproducción

1. Con la unidad en reproducción o parada, pulse una vez el botón **REPEAT** en el mando a distancia, y aparecerá "**REP_ONE**" en la pantalla. La unidad reproducirá repetidamente la pista actual.
2. Si pulsa el botón **REPEAT** dos veces, aparecerá "**REP_ALL**" en la pantalla. La unidad reproducirá repetidamente todas las pistas.
3. Pulse el botón **REPEAT** una vez más, y desactivará la función **REPEAT**.

REP_ONE	CD
T--01	00:07

REP_ALL	CD
T--01	00:07

Reproducción aleatoria

Se pueden reproducir aleatoriamente todas las pistas del disco.

RANDOM	CD
T--13	00:00

1. Desde el modo de reproducción pulse el botón **RANDOM** en el mando a distancia. El indicador "**RANDOM**" aparecerá en la pantalla.
Todas las pistas del disco se reproducirán aleatoriamente.
2. Pulse **◀◀▶▶** para reproducir la siguiente pista aleatoriamente.
3. Después de reproducir todas las pistas una vez, la reproducción se parará automáticamente.
4. Para anular la reproducción aleatoria, pulse el botón **RANDOM** durante la reproducción **RANDOM**. Se reanudará la reproducción normal.

Programar lista de pistas

El usuario puede programar hasta 32 pistas en modo CD o 64 pistas en modo MP3, en el orden que desee. Se puede activar el modo de Programación con el reproductor **STOP**.

1. Pulse el botón **MEMORY** para entrar en el modo de programación.
2. Pulse **◀◀▶▶** para seleccionar la pista que desea programar.
3. Pulse el botón **MEMORY** para confirmar la pista.
4. Repita los pasos 2 y 3 para programar más pistas. Una vez finalizado, pulse el botón **SCAN/▶/II** para iniciar la reproducción de las pistas programadas.

MEMORY	P-01
	T-01

Anular la programación

Pulse **■** dos veces, o abra la bandeja portadiscos y vuélvala a cerrar para borrar la memoria de programación.

Reproducción de la Introducción

Desde el modo de reproducción

- Desde el modo de reproducción, pulse el botón **INTRO** en el mando a distancia. El indicador "**INTRO**" aparecerá en la pantalla. La unidad reproducirá los primeros 10 segundos de cada pista.
- Vuelva a pulsar el botón **INTRO** en el mando a distancia para regresar a la reproducción normal.

Funcionamiento Bluetooth®

La unidad tiene una función Bluetooth que puede recibir otra señal Bluetooth a menos de 8 metros. Empareje la unidad con un dispositivo Bluetooth para oír la música:

1. Con la unidad **ON**, pulse varias veces el botón **MODE** en la unidad o pulse el botón **BLUETOOTH** en el mando a distancia para seleccionar el modo **Bluetooth**.

2. Si la unidad no está emparejada con algún dispositivo Bluetooth, en la pantalla aparecerá **"BT LINK"** parpadeando.
3. Active su dispositivo Bluetooth y seleccione el modo de búsqueda.
4. Le aparecerá **"BT speaker N"** en la lista de dispositivo Bluetooth disponibles.
5. Seleccione **"BT speaker N"** y escriba **"0000"** si el sistema le solicita la contraseña.
6. Para desconectar la función Bluetooth, seleccione cualquier otra función en la unidad o desactive la función Bluetooth de su dispositivo.



- Si la fuerza de la señal es débil, puede ser que el receptor Bluetooth se desconecte, pero se volverá a emparejar automáticamente cuando la señal mejore.
- Para una mejor recepción, elimine cualquier obstáculo entre la unidad y el dispositivo Bluetooth.
- La unidad soporta las funciones A2DP (Perfil Avanzado de Distribución de Audio) y AVRCP (Perfil de Control Remoto de Audio y Vídeo). Esta unidad se puede emparejar con un solo dispositivo cada vez.
- No está garantizada la compatibilidad con todos los dispositivos, ni con todos los tipos de archivos multimedia.
- Algunos teléfonos móviles con funcionalidad Bluetooth se verán afectados por la conexión y desconexión cuando los use para llamar. Esto no es indicación de que la unidad tenga algún problema.

Funcionamiento USB

1. Cuando conecte un dispositivo USB a la unidad, pulse varias veces el botón MODE en la unidad o pulse el botón USB en el mando a distancia para seleccionar el modo USB.
2. En la pantalla aparecerán automáticamente el número total de pistas.
3. Todas las funciones de reproducción son las mismas que cuando reproduce pistas MP3 de un CD.



- En el modo USB la unidad solo puede reproducir archivos con formato MP3.
- Si su dispositivo USB tiene cargadas pistas en MP3, pero en la pantalla sigue apareciendo "NO", el tipo de formato de su dispositivo pudiera no ser compatible con la unidad.
- Esta unidad soporta solamente USB versiones 1.1 y 2.0.
- La unidad puede reproducir dispositivos USB de hasta 32 GB de memoria.
- La unidad puede no ser compatible con todos los dispositivos USB y tarjetas de memoria. Esto no es una indicación de que la unidad tenga algún problema.

- Pulse el botón **REPEAT** una vez, aparecerá “**REP_ONE**” en la pantalla y se empezará a reproducir la canción actual repetidamente.
- Si pulsa el botón **REPEAT** dos veces, aparecerá “**REP_ALBUM**” en la pantalla. La unidad reproducirá la carpeta actual repetidamente.
- Si pulsa el botón **REPEAT** tres veces, aparecerá “**REP_ALL**” en la pantalla. La unidad reproducirá todos los archivos repetidamente.
- Pulse el botón **REPEAT** una vez más, y desactivará la función REPEAT.

Funcionamiento AUX

1. Hay un conector **AUDIO IN** situado en la parte delantera de la unidad. Se puede utilizar este conector para reproducir las señales de audio analógico procedentes de otras fuentes.
2. Conecte esta entrada **AUDIO IN** a la salida de audio de otro dispositivo usando una cable AUXILIAR (no suministrado).
3. Pulse el botón **MODE** varias veces en la unidad o pulse el botón **AUDIO IN** en el mando a distancia para seleccionar el modo **AUX**.
4. Gire el control de **VOLUME** en la unidad o pulse los botones **VOL +/-** en el mando a distancia para ajustar el nivel de salida de sonido que desee.
5. Desde el modo **AUX**, utilice directamente los controles de su dispositivo de audio para el control de la reproducción.



- Cuando conecte el dispositivo de audio externo, además de usar este manual, consulte el manual del usuario del dispositivo externo.
- Ejemplos de dispositivos de audio externos que se pueden conectar a esta unidad son: reproductores MP3 portátiles, pletinas de cassette, reproductores Mini-Disc, reproductores de DVD, etc.



4 horas de reproducción:

1. Si la unidad permanece en modo **AUX** más de 4 horas, pasará automáticamente a modo en espera.
2. 10 minutos antes de entrar en espera, aparecerá la indicación “**AUTO-OFF**” en la pantalla.
3. Pulse el botón **INTRO** para continuar, anulando la función de apagado automático.

Mantenimiento

Limpieza de la unidad



Asegúrese de que la unidad está desenchufada de la toma de corriente antes de limpiarla.

- Para limpiar la unidad, limpie la superficie exterior con un paño ligeramente humedecido que no suelte pelusa.
- No use agentes de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o productos abrasivos.
- No utilice limpiadores en aerosol sobre o cerca de la unidad.

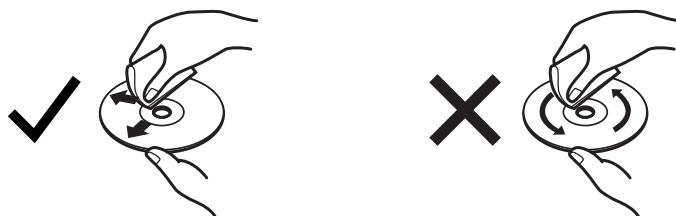
Manipulación de los discos

- No toque la cara grabada del disco.
- No pegue ningún papel ni cintas adhesivas al disco.



Limpieza de los discos

- Las huellas dactilares y el polvo sobre el disco deterioran el sonido. Limpie el disco desde el centro hacia el exterior usando un paño. Tenga el disco siempre limpio.



- Si no puede eliminar el polvo del disco usando un paño suave, utilice un paño ligeramente humedecido en agua y posteriormente acabe con un paño seco.
- No utilice ningún tipo de disolvente como aguarrás, bencina, limpiadores comerciales o espráis antiestáticos. Pueden deteriorar el disco.

Cómo guardar los discos

- No guarde los discos en lugares donde incidan directamente los rayos del sol o próximos a fuentes de calor.
- No guarde los discos en lugares muy húmedos o polvorientos, como un cuarto de baño o cerca de un humidificador.
- Guarde los discos verticalmente en sus cajas, apilar los discos o colocar objetos sobre ellos fuera de sus cajas pueden deformarlos.

Consejos y trucos

Si ocurre algún problema, a menudo se debe a algo sin importancia. La tabla siguiente contiene algunos consejos:

Problema	Solución
No hay alimentación	Asegúrese de que el cable de alimentación está bien conectado en ambos extremos. Asegúrese de que la unidad está ON .
El mando a distancia no funciona	Use el mando a distancia cerca de la unidad. Apunte con el mando a distancia al sensor remoto de la unidad. Cambie la pila del mando a distancia por una nueva. Quite cualquier obstáculo entre el mando a distancia y la unidad.
La unidad no responde cuando se pulsa alguno de sus botones	Puede ser que la unidad se haya bloqueado durante su uso. Apague la unidad, desenchúfela de la toma de corriente y, a continuación enchúfela y enciéndala para reiniciarla.
CD	
No se puede reproducir el disco	No hay disco en la unidad ("No Disc" aparece en la pantalla). Introduzca el disco correctamente con la etiqueta hacia arriba. Limpie el disco. Puede ser que el modo PAUSE esté activado. Desactívelo. Ha introducido un disco no válido. Se ha podido formar condensación dentro de la unidad debido a un cambio repentino de temperatura. Espere una hora para que se elimine la condensación y vuelva a intentarlo.
El disco salta	Asegúrese de que la unidad está en un lugar seguro. Las vibraciones o sacudidas pueden hacer saltar el disco.
Radio	
No aparece la emisora deseada	Señal débil. Use la función de sintonización manual. No hay cobertura DAB en su área o la recepción es mala. Ajuste la posición de la antena.
USB	
El puerto USB no carga	No todos los dispositivos son compatibles con la carga por USB.
Bluetooth	
No puedo encontrar el dispositivo "BT speaker N" en mi dispositivo Bluetooth	Asegúrese de que tiene activa la función Bluetooth en su dispositivo Bluetooth.



Si encuentra un funcionamiento anormal, desenchufe la unidad de la toma de corriente y vuélvala a conectar.

Especificaciones

Modelo	DA310
Alimentación	
Alimentación	100-240 V CA ~ 50/60 Hz
Consumo de potencia	28W
Consumo de potencia en espera ECO	< 1W
Potencia de salida	2 x 5W
Potencia USB	5V --- 1000 mA
Características	
Formato de decodificación	CD, CD-R, CD-RW
Conectividad	USB 5V --- 1 puerto de carga de 1 A, Entrada de AUDIO 1 conector
Margen de frecuencias	DAB 174-239 MHz, FM 87.5 – 108 MHz
Dimensiones	
Unidad	350 mm (A) x 120 mm (F) x 190 mm (Al)
Peso neto	
Unidad	~ 2,9 kg

Las características y especificaciones están sujetas a cambios sin notificación previa.

SCANSONIC

Designed in Denmark · Made in China
Imported by Dantax Radio A/S
Bransagervej 15 · 9490 Pandrup · Denmark
www.scanasonic.dk



